Qspan

SCAT AIRLINES

#10 (128) октябрь 2025

борт журналы | бортовой журнал | in-flight magazine

СЕРБИЯ

Балқан түбегінде орналасқан елдің солтүстігінде жазық жерлер басым. Ал оңтүстігінде таулы аймақтар орналасқан. Осы аймақты таңдағандар үшін тау шаңғысы курорттары ашық.
Ел астанасы – Белград қаласы.



МЕНЮ ВНУТРИ

Ұшақтың жеке дағдарыс | Ваш персональный экземпляр | Your personal copy





ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ КҮНІ ҚҰТТЫ БОЛСЫН!

25 қазан күні еліміз ең маңызды мемлекеттік мерекелердің бірі - Республика күнін атап өтеді.

Бұл күннің тарихта өзіндік орны бар. 1990 жылдың 25 қазанында Мемлекетіміздің Егемендігі туралы декларация қабылданды.

Тәуелсіздік жылдарында Қазақстан әлемдік қауымдастықтың бірегей, белсенді мүшесіне айналды, ата-бабамыздың бай мұрасын сақтауға, оны дамыту жолында жаңа белестерді бағындырып келеді.

Бүгінде әрбіріміз сол тарихтың бір бөлшегіне айналдық және сол даңғыл жолды жалғастырушы ұрпақпыз.

Бұл мереке еркіндіктің қадірін түсініп, бірлік пен татулықты қастерлеуге үндейді, жаңа жетістіктерге шабыттандырады.

SCAT әуекомпаниясы барша жолаушыларын Республика күнімен құттықтайды! Мықты денсаулық, бақыт, толағай табыс және керемет саяхаттар тілейді!

С ДНЁМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН!

25 октября Казахстан отмечает один из главных государственных праздников — День Республики. Эта дата занимает особое место в истории страны: 25 октября 1990 года была принята декларация о государственном суверенитете.

За годы независимости Казахстан стал активным участником мирового сообщества, сохранил и приумножил богатое наследие предков. Сегодня каждый из нас — часть этой истории и её продолжатель. Праздник напоминает нам о ценностях свободы, день объединяет всех граждан, вдохновляет на созидание и новые свершения.

Авиакомпания SCAT поздравляет всех пассажиров с Днём Республики! Желаем вам здоровья, благополучия и счастливых путешествий!





УЧРЕДИТЕЛЬ:
АО «Авиакомпания «SCAT»
Президент *В. И. Денисов*

Бортовой журнал ASPAN
является собственностью авиакомпании SCAT.
Зарегистрирован Министерством связи и информации Республики Казахстан
№ 11705-Ж от 14.06.2011 г.
Все права по размещению рекламных материалов в бортовом журнале ASPAN принадлежат ТОО «OMG Kazakhstan»

Распространяется бесплатно на бортах авиакомпании SCAT

Выпускающий редактор
Владимир Сытник

Редактор
Дина Нуралиева

Дизайн, верстка
Александра Деревянко

Рекламная служба:
тел.:+7 771 010 10 22

НАД НОМЕРОМ РАБОТАЛИ:
Алла Дикань, Елена Бояршинова, Зауре Уралбаева, Екатерина Кутузова.

Использованы фото:
Аллы Дикань, Елены Бояршиновой, depositphotos

Адрес редакции:
Шымкент, ул. А. Байтурсынова, д. 89/5 – 2
Тел.: +7 771 010 10 20, +7 771 010 10 24
hello@omg.kz
omg.kz

Все товары, рекламируемые в журнале, подлежат обязательной сертификации, все услуги – лицензированию. Редакция не несет ответственности за информацию, размещенную в рекламных материалах. Перепечатка материалов без письменного разрешения редакции не допускается.

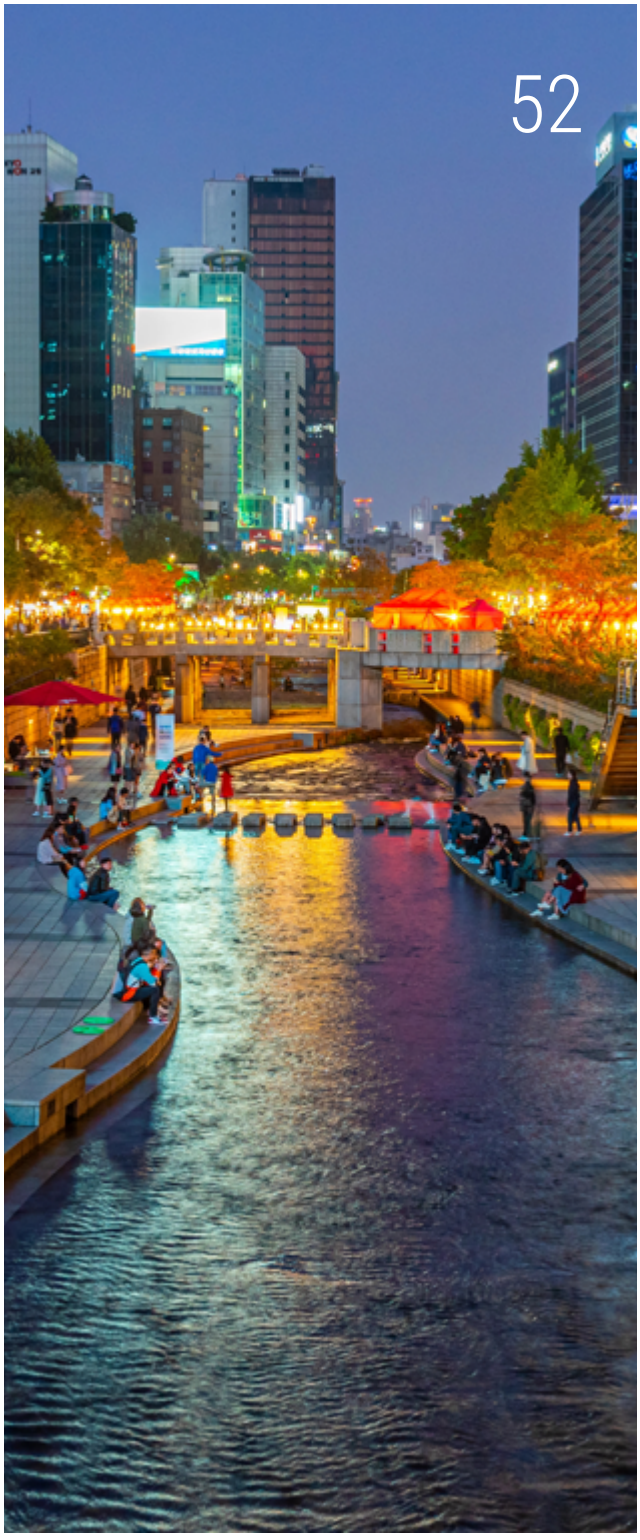
Отпечатано в типографии «Реформа»,
Республика Казахстан, г. Алматы





SCAT AIRLINES

мазмұны | содержание | contents



4 Новости компании SCAT

ФЛОТ SCAT AIRLINES ПОПОЛНИЛСЯ ДВУМЯ НОВЫМИ BOEING 737 MAX

Новые правила въезда в Европу: что важно знать пассажирам SCAT Airlines







48 Улытау: там, где ветер хранит легенды

52 Ручей Чхонгечхон: история возрождения

58 Природа Беларуси: зеленое сердце Европы

64 Атырауға саяхат: Жайық жағасындағы мәдени ескерткіштер, саябақтар

70 Зингер үйі

74 Пхукетті таңдаңыз! Сенімді айтуымызға 10 себеп бар

80 Белградтағы серуен

90 Любимая богиня

95 Песок сквозь пальцы

110 Mangystau: the mystery of the rock mosque

114 Idols of generations

ФЛОТ SCAT AIRLINES ПОПОЛНИЛСЯ ДВУМЯ НОВЫМИ BOEING 737 MAX



В парке авиакомпании SCAT стало на два самолета больше. Осенью в Шымкенте торжественно встретили сразу два новых Boeing 737 MAX — это уже 10-й и 11-й лайнеры этого семейства, теперь парк самолетов насчитывает 35 бортов.

Традиции были соблюдены: водная арка в честь прибытия и торжественная церемония. Экипаж вручил президенту авиакомпании Владимиру Денисову титановый ключ от нового – юбилейного борта.

Boeing 737 MAX — это современные и экологичные самолеты, которые отличаются экономичностью, надежностью и повышенным уровнем комфорта для пассажиров. Пополнение парка позволяет SCAT Airlines и дальше расширять географию полетов.

Сегодня авиакомпания продолжает укреплять позиции национальной авиации в мировом авиационном сообществе. Два новых Boeing становятся частью этой истории развития и движения вперед.









SCAT AIRLINES ӘУЕ ФЛОТЫ ЕКІ ЖАҢА BOEING 737 MAX ҰШАҒЫМЕН ТОЛЫҚТЫ

SCAT әуекомпаниясының ұшақтар паркіндегі ұшақтар екеуге көбейді. Биыл күзде Шымкент қаласына екі бірдей жаңа Boeing 737 MAX лайнері жеткізілді. Бұл - аталған үлгідегі 10-шы және 11-ші ұшақтар, ал жалпы парктегі әуе кемелерінің саны 35-ке жетті.



Дәстүр бойынша, жаңа ұшақтарды салтанатты қабылдау рәсімінде су бұрқақты арка орнатылды. 10-шы борттың экипажы компания президенті Владимир Денисовке «мерейтойлы» ұшақтың титан кілтін табыстады.

Boeing 737 MAX - заманауи, экология тұрғысынан таза, ұтымды әуе кемелері. Үнемді, сенімді және жайлылығы жағынан жоғары деңгейлі ұшақтар. Паркті жаңа техникамен толықтыру SCAT Airlines компаниясына ушу географиясын кеңейтіп, жолаушылар үшін жаңа, ыңғайлы бағыттарды көбейтуге мүмкіндік береді.

Бүгінде әуекомпания Қазақстан ұлттық авиациясының әлемдік әуе қауымдастығындағы орнын нығайтып келеді. Екі жаңа Boeing - өсу мен алға жылжудың айқын көрінісі деуге болады.









НОВЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ

АСТАНА – БЕЛГРАД



С 3 ноября 2025 года SCAT Airlines открывает новый маршрут: Астана - Белград. Теперь столица Казахстана напрямую связана с сердцем Балкан — городом, где история встречается с современной жизнью.

РАСПИСАНИЕ РЕЙСОВ:

АСТАНА — БЕЛГРАД:
понедельник, четверг

БЕЛГРАД — АСТАНА:
понедельник, четверг

Белград удивляет с первых шагов: прогулки вдоль Дуная, величественные виды с крепости Калемегдан, оживленные рынки и уютные кафе, где балканская кухня превращает обед в праздник. Для путешественников это шанс открыть яркую культуру и гостеприимство Сербии, для бизнеса — прямое и удобное сообщение с ключевым центром региона.

Виза гражданам Казахстана не требуется, достаточно зарегистрироваться по месту проживания в течение 24 часов после прилета.

ШЫМКЕНТ — БАНГКОК



С 15 декабря 2025 года SCAT Airlines запускает регулярные рейсы из Шымкента в Бангкок — столицу Таиланда и один из самых притягательных зимних маршрутов.

РАСПИСАНИЕ РЕЙСОВ:

ШЫМКЕНТ — БАНГКОК:
понедельник, четверг

БАНГКОК — ШЫМКЕНТ:
вторник, пятница

Этот маршрут — возможность сбежать от зимних холодов в мир тропического тепла. Бангкок покоряет шумной Каосан-роуд, храмами Ват Арун и Ват Пхо, каналами «Восточной Венеции» и вкусами тайской кухни. Манго-стики-райс или суп том-ям в уличном кафе станут настоящим открытием.

ЧТО ВАЖНО ЗНАТЬ:

- граждане Казахстана могут находиться в Таиланде без визы до 30 дней;
- для более долгого отдыха потребуется виза;
- перед полетом заполните электронную форму Thailand Digital Arrival Card (TDAC) — не ранее чем за 3 дня до прибытия.

Для обоих направлений предусмотрены удобные стыковки из всех крупных городов Казахстана.

ШЫМКЕНТ — ТБИЛИСИ



С 15 декабря 2025 года SCAT Airlines апускает прямые рейсы по маршруту Шымкент — Тбилиси. Теперь крупный город на юге Казахстана напрямую связан с Тбилиси — городом с богатой историей и тёплой атмосферой.

РАСПИСАНИЕ РЕЙСОВ:

ШЫМКЕНТ — ТБИЛИСИ:
понедельник, пятница

ТБИЛИСИ — ШЫМКЕНТ:
понедельник, пятница

Тбилиси очаровывает с первых минут: узкие улочки Старого города, серные бани, канатная дорога к крепости Нарикала и уютные кафе, где подают настоящее грузинское вино и хачапури. Это место, где можно легко провести зимние каникулы, встретить праздники в теплой компании или совместить поездку с деловыми встречами.

Для пассажиров предусмотрены удобные стыковки из крупных городов Казахстана, что делает маршрут комфортным для туристов и деловых путешественников.

Для граждан Казахстана виза для поездки в Грузию не требуется.

Подробности и точное расписание — в разделе «Расписание» на scat.kz.

НОВЫЕ ПРАВИЛА для ручной клади

Путешествовать с ручной кладью стало еще удобнее. **С 6 октября 2025 года** авиакомпания SCAT обновила нормы провоза багажа на регулярных рейсах.

Для всех тарифов — Flex, Optimum и Light — теперь действует единое правило: до 10 кг ручной клади.

Это значит, что даже самые компактные путешествия станут проще — все необходимое можно взять с собой на борт.

А для субсидируемых рейсов по Казахстану нормы остаются прежними: 5 кг ручной клади.

Мы стремимся сделать перелеты максимально комфортными и удобными для наших пассажиров. Теперь собираться в дорогу станет легче: будь то деловая поездка, семейное путешествие или короткий уикенд.

ЖАҢА БАҒЫТТАР

АСТАНА – БЕЛГРАД



2025 жылдың 3 қарашасынан SCAT Airlines әуекомпаниясы жаңа әуе бағытын ашады: Астана - Белград. Енді Қазақстанның Астанасы мен Балқанның жүрегі - тарих пен бүгінгі сәт тоғысқан Белградтың арасында тікелей байланыс орнатылады.

ҰШУ КЕСТЕСІ:

АСТАНА — БЕЛГРАД:
дүйсенбі, бейсенбі

БЕЛГРАД — АСТАНА:
дүйсенбі, бейсенбі

Белград сізді алғашқы сәттен-ақ баурап алады: Дунай өзенінің жағалауында серуендеп, Калемегдан қамалынан бүкіл қаланы тамашалай аласыз. Саудасы қайнаған базарлар мен жайлы кафелер - бәрі әсерлі, таңғалдырмай қоймайды, Балқан тағамдары әр сәтті мерекеге айналдырады. Бұл бағытта саяхатшылар Сербияның мәдениеті мен қонақжайлығын жақыннан тани алады, ал іскерлік сапармен келгендер үшін аймақтың орталығымен тікелей байланыс орнатуға тамаша мүмкіндік бар.

Қазақстан азаматтарынан виза талап етілмейді, тек елге келгеннен кейін 24 сағат ішінде тұратын жеріне тіркелу қажет.

ШЫМКЕНТ — БАНГКОК



2025 жылдың 15 желтоқсанынан SCAT Airlines Шымкенттен Таиланд астанасы - Бангкокқа тұрақты рейстер орындайды. Бұл - қысқы маусымның керемет бағыттарының бірі.

ҰШУ КЕСТЕСІ:

ШЫМКЕНТ — БАНГКОК:
дүйсенбі, бейсенбі

БАНГКОК — ШЫМКЕНТ:
сейсенбі, жұма

Бұл бағыт - қысқы аязды тропикалық жылылыққа алмастырудың тамаша мүмкіндігі. Бангкокта Каосан-роуд көшесін аралаңыз, Ват Арун мен Ват Пхо храмдарына барып, «Шығыс Венециясының» каналдарында серуендеңіз. Тай тағамдарының дәмі ерекше: көше кафелерінен манго-стики-райс немесе том-ям сорпасының дәмін татқанның өзі ғажап!

МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ:

Қазақстан азаматтары Таиландта 30 күнге дейін визасыз жүре алады;

- Ұзақ демалатын болсаңыз, виза рәсімдеу қажет;

- Ұшар алдында Thailand Digital Arrival Card (TDAC) электронды формасын толтыру керек(сапарға 3 күн қалғанда).

Екі бағытқа да Қазақстанның ірі қалаларының барлығынан ыңғайлы түйісулер қарастырылған.

ШЫМКЕНТ — ТБИЛИСИ



2025 жылдың 15 желтоқсанынан бастап SCAT Airlines әуекомпаниясы Шымкент - Тбилиси бағытында тікелей рейстерін ашады. Енді Қазақстанның оңтүстігіндегі ең ірі қала тарихы бай, атмосферасы ерекше Тбилисимен тікелей байланыста болмақ!

ҰШУ КЕСТЕСІ:

ШЫМКЕНТ - ТБИЛИСИ
дүйсенбі, жұма

ТБИЛИСИ - ШЫМКЕНТ:
дүйсенбі, жұма

Бұл бағыт - қысқы аязды тропикалық жылылыққа алмастырудың тамаша мүмкіндігі. Бангкокта Каосан-роуд көшесін аралаңыз, Ват Арун мен Ват Пхо храмдарына барып, «Шығыс Венециясының» каналдарында серуендеңіз. Тай тағамдарының дәмі ерекше: көше кафелерінен манго-стики-райс немесе том-ям сорпасының дәмін татқанның өзі ғажап!

МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ:

Қазақстан азаматтары Таиландта 30 күнге дейін визасыз жүре алады;

- Ұзақ демалатын болсаңыз, виза рәсімдеу қажет;

- Ұшар алдында Thailand Digital Arrival Card (TDAC) электронды формасын толтыру керек(сапарға 3 күн қалғанда).

Екі бағытқа да Қазақстанның ірі қалаларының барлығынан ыңғайлы түйісулер қарастырылған.

Билеттерді **scat.kz** сайтынан, **SCAT Airlines мобильді қосымшасынан**, авиакассалардан және танымал онлайн платформалардан сатып алуға болады.

ҚОЛ ЖҮГІНЕ ҚАТЫСТЫ ЖАҢА ЕРЕЖЕЛЕР

Саяхатқа қол жүгімен шығу бұрынғыдан да ыңғайлы болады. **2025 жылдың 6 қазанынан** бастап SCAT әуекомпаниясы тұрақты рейстерде багажды тасымалдау нормаларын жаңартты.

Барлық тариф түрлері - Flex, Optimum және Light - бойынша 10 кг-ға дейінгі жүкке бірыңғай ереже қалыптаспақ. Бұл дегеніміз, кез-келген саяхат жеңілдей түседі - қажет нәрсенің бәрін өзіңізбен алып жүруге болады.

Ал Қазақстан бойынша субсидиялы рейстер үшін нормалар өзгеріссіз қалады: яғни, 5 кг қол жүгі рұқсат етіледі.

Біз рейстерімізді жолаушыларымыз үшін барынша ыңғайлы және жайлы етуге тырысамыз. Енді сапарға шығу, мейлі іссапар, отбасылық саяхат немесе қысқа мерзімді демалыс болсын, қолайлы болмақ.

В ТУРКЕСТАНЕ ПРОШЕЛ II ФОРУМ «ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ – РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ»



В древнем Туркестане состоялся II Форум «Центральная Азия – Республика Корея», который собрал представителей бизнеса, правительства и авиакомпаний для обсуждения новых перспектив сотрудничества.

SCAT Airlines приняла активное участие в мероприятии, представив туристический потенциал Шымкента как динамично развивающегося регионального хаба с расширяющейся сетью международных рейсов. Особое внимание гостей форума привлек недавно открывшийся маршрут Шымкент – Сеул – Шымкент, который открывает новые горизонты в партнерстве между Казахстаном и Республикой Корея.

РЕЙСЫ ВЫПОЛНЯЮТСЯ ДВАЖДЫ В НЕДЕЛЮ:

ШЫМКЕНТ – СЕУЛ:
по понедельникам и четвергам

СЕУЛ – ШЫМКЕНТ:
по вторникам и пятницам

Для пассажиров предусмотрены удобные стыковки из крупнейших городов Казахстана, что делает путешествие максимально комфортным.

Участие SCAT Airlines в форуме стало важным шагом в укреплении транспортных связей и развитии туристического обмена. Новый маршрут не только соединяет два динамичных города, но и создает дополнительные возможности для делового сотрудничества, культурных обменов и путешествий.

ТҮРКІСТАНДА «ОРТАЛЫҚ АЗИЯ - КОРЕЯ РЕСПУБЛИКАСЫ» II ФОРУМЫ ӨТТІ

Түркістан қаласында «Орталық Азия - Корея Республикасы» II форумы өтті. Бизнес, үкімет және әуекомпаниялардың өкілдері бір алаңда жиналып, әріптестікті дамытудың жаңа мүмкіндіктерін талқылады.

SCAT Airlines компаниясы белсенді қатысушылардың бірі болды, барлық ортада Шымкент қаласының туристік әлеуетін таныстырды.

Бүгінде Шымкент халықаралық бағыттар желісі кеңейіп, серпінді дамып жатқан аймақтық хабқа айналды. Жуырда ашылған Шымкент - Сеул – Шымкент бағыты форум қонақтарының ерекше қызығушылығын туды-рды. Бұл маршрут Қазақстан мен Корея Республикасы арасындағы серіктестіктің жаңа белестерін ашатыны анық.

ҰШУ КЕСТЕСІ:

ШЫМКЕНТ – СЕУЛ:
дүйсенбі және бейсенбі күндері

СЕУЛ – ШЫМКЕНТ:
сейсенбі және жұма күндері

Қазақстанның ірі қалаларынан ыңғайлы түйісулер қарастырылған, бұл байланыс сапарды барынша жайлы етеді.

SCAT Airlines компаниясының форумға белсенді қатысуы - көлік байланысын барынша нығайтудың, туризм бағытын дамытудың маңызды қадамы. Жаңа бағыт серпінді дамушы екі қаланы байланыстырып қана қоймай, іскерлік әріптестікке, мәдени байланыс пен саяхаттарға жаңа мүмкіндік ашады.

Новые правила въезда в Европу: что важно знать пассажирам SCAT Airlines

С 12 октября 2025 года в странах Евросоюза начала действовать система Entry/Exit System (EES) — единый цифровой контроль въезда и выезда для граждан стран, не входящих в ЕС.

Теперь при первом пересечении границы Шенгенской зоны путешественники из Казахстана проходят биометрическую регистрацию: снимаются отпечатки пальцев и делается фото лица. Эта процедура заменит привычные штампы в паспорте и займет всего несколько минут.

При последующих поездках в течение трех лет будет достаточно лишь сканирования лица, что сделает пересечение границы быстрее и удобнее. Отказ от регистрации исключает возможность въезда в ЕС.

Внедрение системы пройдет поэтапно и завершится к апрелю 2026 года. С этого момента EES будет действовать во всех пунктах пропуска Шенгенской зоны.

Для пассажиров SCAT Airlines важно учитывать: авиакомпания выполняет прямые рейсы в Чехию, Германию и Венгрию — страны, где также вводится новая система. Планируя поездку, стоит предусмотреть немного больше времени для прохождения контроля.

EES — это шаг к более прозрачным и безопасным путешествиям, который облегчит процесс пересечения границ и сделает поездки по Европе еще комфортнее.

В БЕЛАРУСЬ - ТОЛЬКО ПО ПАСПОРТУ

Для поездки в Республику Беларусь гражданам Казахстана необходимо иметь при себе паспорт, действительный не менее чем 6 месяцев с даты выезда из страны. Это важно учитывать, ведь в отличие от России, куда можно отправиться по внутреннему удостоверению личности, въезд в Беларусь возможен исключительно по паспорту гражданина РК.

Напомним, Казахстан имеет соглашения о взаимных безвизовых поездках со многими странами СНГ, но правила въезда в каждую страну могут различаться.

Прямые рейсы Алматы – Минск авиакомпания SCAT выполняет дважды в неделю, что делает путешествие удобным и быстрым.

Подробное расписание всегда доступно на сайте **scat.kz.**

КУДА ЛЕТИМ?

Проверяем документы перед вылетом

Путешествия начинаются не в аэропорту, а дома — с правильно подготовленных документов. Мы собрали для вас список стран, куда летает SCAT Airlines, и требования для въезда, чтобы вы могли планировать поездку легко и без сюрпризов.

БЕЛАРУСЬ. Рейсы из Алматы в Минск. Обязательно паспорт гражданина РК, виза не требуется. В случае пребывания в стране свыше 30 дней, гражданин РК обязан зарегистрироваться в компетентных органах государства.

РОССИЯ. Рейсы из Астаны, Алматы, Шымкента в Москву. Въезд по удостоверению личности гражданина РК. Виза не требуется, но въезд в Россию возможен только при наличии специального QR-кода, который необходимо заранее оформить через приложение «Госуслуги RuID» не позднее чем за 72 часа до поездки

ВЕНГРИЯ. Рейсы из Шымкента в Будапешт. Обязательна шенгенская виза. Заграничный паспорт, действительный не менее 6 месяцев после окончания поездки, выданный не более 10 лет назад и содержащий не менее 2 чистых страниц.

ГЕРМАНИЯ. Рейсы из Шымкента в Мюнхен. Обязательна шенгенская виза. Заграничный паспорт, действительный не менее 6 месяцев после окончания поездки, выданный не более 10 лет назад и содержащий не менее 2 чистых страниц.

ЧЕХИЯ. Рейсы из Астаны в Прагу. Обязательна шенгенская виза. Заграничный паспорт, действительный не менее 6 месяцев после окончания поездки, выданный не более 10 лет назад и содержащий не менее 2 чистых страниц.

КИТАЙ. Рейсы из Шымкента в Шанхай, Урумчи и Сиань. Обязателен паспорт гражданина РК. Виза не требуется, если срок пребывания в Китае не более 30 дней.

КОРЕЯ. Рейсы из Шымкента в Сеул. Обязателен паспорт гражданина РК сроком не менее 6 месяцев на момент въезда в страну. Виза не требуется, но обязательно получение электронного разрешения на въезд – K-ETA. Разрешено пребывание в стране до 30 дней.

ГРУЗИЯ. Рейсы из Актау, Шымкента в Тбилиси. Обязателен паспорт гражданина РК сроком не менее 6 месяцев на момент въезда в страну. Виза не требуется. В аэропорту прибытия будет поставлен штамп о въезде. Разрешено пребывание в стране до 90 дней.

СЕРБИЯ. Рейсы из Астаны в Белград с 3 ноября 2025 года. Обязателен паспорт гражданина РК сроком не менее 6 месяцев на момент въезда в страну. Виза не требуется, если срок пребывания не превышает 90 дней. Обязательна регистрация по месту проживания в течение 24 часов.

ТАИЛАНД. Рейсы из Шымкента в Бангкок.

Паспорт гражданина Казахстана, действительный минимум 6 месяцев на момент въезда. Наличие Thailand Digital Arrival Card (TDAC) — онлайн-форма прибытия, которой заменена прежняя бумажная карта ТМ6. Заполняется не ранее, чем за 3 дня до поездки.

Для пребывания до 30 дней виза не требуется, согласно соглашению между Казахстаном и Таиландом. Если планируете остаться более чем на 30 дней — потребуется оформить соответствующую визу.



Для каждого направления предусмотрены удобные стыковки из всех крупных городов Казахстана. Билеты уже доступны на **scat.kz**, **в мобильном приложении SCAT Airlines**, авиакассах и на популярных онлайн-площадках.

Еуропаға барудың жаңа ережелері: SCAT Airlines жолаушылары нені ескеруі керек

2025 жылғы 12 қазаннан бастап Еуроодақ елдерінде Entry/Exit System (EES) - ЕО құрамына кірмейтін елдердің азаматтарына қатысты кіру, шығуды бірыңғай цифрлық бақылау жүйесі іске қосылды.

Енді Шенген аймағы шекарасынан алғаш рет өткенде Қазақстан азаматтары биометриялық тіркеуден өтеді: саусақ іздері алынып, бет бейнесі түсіріледі. Бұл рәсім бұрынғы төлқұжатқа мөр басу процесін алмастырады және бірнеше минут қана уақыт алады.

Ал келесі сапарларда үш жыл ішінде тек бетті сканерлеуден өту жеткілікті болады - бұл шекарадан өту барысын жылдамдатады әрі ыңғайлы етеді. Тіркеуден бас тартқан азаматтарға ЕО еліне кіруге рұқсат берілмейді.

Жаңа жүйе кезең-кезеңімен енгізіліп, 2026 жылдың сәуірінде толық іске қосылады. Сол кезден бастап EES жүйесі Шенген аймағындағы барлық шекаралық бекеттерде толыққанды жұмыс істейді.

SCAT Airlines жолаушылары мына тұсты білуі маңызды: әуекомпания Чехия, Германия және Венгрияға тікелей рейстер орындайды - бұл елдерде де жаңа жүйе енгізіледі. Сондықтан сапарлауды жоспарлағанда шекаралық бақылаудан өтуге қосымша уақыт қажеттігін ескерген жөн.

EES - бұл шекарадан өтуді ашық әрі қауіпсіз ететін жаңа жүйе, ол Еуропаға сапарыңызды бұрынғыдан да жайлы етпек.

БЕЛАРУСЬКЕ ТЕК ТӨЛҚҰЖАТПЕН КІРЕСІЗ

Беларусь Республикасына сапарлауға ниетті Қазақстан азаматтарының қолында төлқұжаты (жарамдылық мерзімі елден шығу күнінен бастап кемінде 6 ай бар)болуы тиіс. Мұны білген маңызды, себебі, Ресейге жеке куәлікпен (ЖСН) баруға болады, ал Беларуське тек ҚР азаматының төлқұжатымен ғана киргізеді.

Айта өтейік, Қазақстан ТМД елдерімен өзара визасыз сапарлар туралы келісімдерге қол қойған, алайда әрбір елдің өз шекаралық ережелері бар. Сондықтан, оны ескерген жөн.

SCAT Airlines компаниясы Алматы - Минск бағыты бойынша аптасына екі рет тікелей рейстер орындайды, бұл - сапарды ыңғайлы әрі жылдам етеді.

Ұшу кестесі мен толық ақпаратты **scat.kz** сайтынан қарауға болады.





Қайда ұшамыз?

Ұшар алдын құжаттарды тексеріп алған дұрыс

Саяхат әуежайда емес, үйде – құжаттарды дайындаған сәттен басталады. Біз SCAT Airlines әуекомпаниясы ұшатын елдердің тізімін және сол елдерге кіру талаптарын таратып жаздық - сапарыңызды жеңіл, кедергісіз етуге болады.

БЕЛАРУСЬ. Алматыдан Минскіге тікелей рейспен ұшсаңыз, ҚР азаматының төлқұжаты болуы міндетті, сізге виза қажет емес. Егер ол елде 30 күннен артық жүретін болсаңыз, ҚР азаматы ретінде сол мемлекеттің құзырлы органдарында міндетті түрде тіркелуіңіз керек.

РЕСЕЙ. Астана, Алматы, Шымкенттен Мәскеуге бағытталған рейстерге ҚР азаматының жеке куәлігімен өтуге болады. Виза қажет емес, бірақ Ресейге тек арнайы QR-кодпен кіресіз. Оны «Госуслуги RuID» қосымшасы арқылы сапарыңызға 72 сағат қалғанға дейін рәсімдеуіңіз қажет.

ВЕНГРИЯ. Шымкент - Будапешт рейстеріне Шенген визасы міндетті. Төлқұжатыңыз сапар аяқталғаннан кейін кемінде 6 айға жарамды, 10 жылдан аспайтын мерзімге берілген болуы керек. Және де шетелдік төлқұжатыңыздың кемінде 2 бос беті болуы шарт.

ГЕРМАНИЯ. Шымкент - Мюнхен рейстеріне Шенген визасы міндетті. Төлқұжатыңыз сапар аяқталғаннан кейін кемінде 6 айға жарамды, 10 жылдан аспайтын мерзімге берілген болуы керек. Шетелдік төлқұжатыңыздың кемінде 2 бос беті болуы шарт.

ЧЕХИЯ. Астана - Прага рейстері. Шенген визасы міндетті. Төлқұжатыңыз сапар аяқталғаннан кейін кемінде 6 айға жарамды, 10 жылдан аспайтын мерзімге берілген болуы керек. Шетелдік төлқұжатыңыздың кемінде 2 бос беті болуы шарт.

ҚЫТАЙ. Шымкенттен Шанхай, Үрімші және Сиань қалаларына ұшатын рейстерге ҚР азаматының төлқұжаты қажет. Егер Қытайда 30 күнге дейін болсаңыз, виза талап етілмейді.

КОРЕЯ. Шымкент - Сеул рейстері. ҚР азаматының төлқұжаты қажет, елге кіреберде төлқұжатыңыз кемінде 6 айға жарамды болуы тиіс. Виза қажет емес, бірақ міндетті түрде елге кіру жөнінде электронды рұқсат – K-ETA алуыңыз керек. Елде 30 күнге дейін жүруге рұқсат етіледі.

ГРУЗИЯ. Ақтау, Шымкент - Тбилиси рейстері: ҚР азаматының төлқұжаты қажет, құжатыңыз елге кірер кезде кемінде 6 айға жарамды болуы тиіс. Виза қажет емес. Қонғаннан кейін, әуежайда елге кіргеніңіз расталып, құжатқа мөр қойылады. Елде 90 күнге дейін болуға рұқсат етіледі.

СЕРБИЯ. Астана - Белград рейстері 2025 жылдың 3 қарашасынан басталады. ҚР азаматының төлқұжаты қажет, елге кірер кезде кемінде 6 айға жарамды болуы тиіс. Елде болатын мерзім 90 күннен аспаса, виза қажет емес. Белградқа келген соң 24 сағат ішінде тұрғылықты жерге тіркелу міндетті.

ТАИЛАНД. Шымкенттен Бангкокқа бағытталатын рейстер.

Елге кірер кезде Қазақстан азаматтарының төлқұжаты кемінде 6 ай жарамды болуы керек. Thailand Digital Arrival Card (TDAC) - елге кірерде толтырылуы тиіс онлайн форма, бұрынғы ТМ6 қағаз картасының орнына енгізілген. Оны сапарға шығардан 3 күн бұрын толтыру қажет.

Қазақстан мен Таиланд арасындағы келісім негізінде, Таиландта 30 күнге дейін визасыз жүруге болады. Ал егер сапар уақыты 30 күннен асатын болса, тиісті визаны рәсімдеу керек.

Барлық бағыттар бойынша Қазақстанның ірі қалаларында ыңғайлы түйісу қарастырылған. Билеттер: **scat.kz сайтында, SCAT Airlines мобильді қосымшасында**, әуе билеттерінің кассаларында және онлайн-платформаларда сатылады.

ШАКШУКА. Душевный завтрак

Елена Бояршинова Depositphotos

Есть блюда, которые невозможно спутать ни с чем другим. Они пахнут солнцем, шумным рынком и специями, которые будто сами по себе умеют танцевать. Шакшука — именно из этой категории. Кажется, что это всего лишь яичница. Но на самом деле это история о страсти, путешествиях и умении превращать простые продукты в маленький праздник.

Родиной шакшуки называют Северную Африку, где-то между Тунисом и Марокко. Оттуда блюдо перекочевало на Ближний Восток и в Израиль, став одним из главных символов утреннего завтрака. Но, в отличие от привычной глазу яичницы-глазуньи, здесь все иначе. Яйца аккуратно «прячут» в густой соус из томатов, сладкого перца и острого чили, щедро приправляют паприкой и тмином, а потом доводят до нежного состояния прямо в сковороде. В результате получается блюдо, где каждый кусочек хлеба, которым зачерпываешь соус, — как новая история — насыщенная и острая.

У шакшуки есть одна удивительная черта: в ней нет строгого рецепта. Она как хороший джаз — импровизация обязательна. Где-то добавляют баклажаны, где-то колбаски мергез, кто-то кладет больше чеснока или зелени. А еще шакшука — это про совместность. Ее редко едят в одиночку: ставят сковороду прямо на стол, а рядом много свежего хлеба. И каждый зачерпывает себе кусочек счастья.



Интересно, что название «шакшука» в переводе с арабского означает «смесь». И правда, здесь смешано все: культуры, ароматы, поколения. Кто-то считает ее блюдом бедняков, ведь ингредиенты простые и доступные. Но сегодня шакшука подается даже в самых модных ресторанах — как доказательство того, что простота всегда в моде.

А теперь самое главное — как ее приготовить дома, чтобы на мгновение перенестись в атмосферу шумного восточного базара.

ДЛЯ КЛАССИЧЕСКОЙ ШАКШУКИ ПОНАДОБЯТСЯ:

- 1 большая луковица
- 2–3 сладких болгарских перца,
- 3–4 спелых помидора (или банка томатов в собственном соку),
- 2–3 зубчика чеснока,
- 1 острый перец чили (по желанию),
- 1 ч. л. молотой паприки,
- 1 ч. л. зиры (тмина),
- соль, черный перец,
- оливковое масло,
- 4 яйца,
- свежая зелень (кинза или петрушка).



ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Все просто, но важно не спешить. Сначала на оливковом масле обжариваем лук до золотистого цвета. Добавляем нарезанный сладкий перец, чили и даем им немного размягчиться. Потом очередь томатов: они должны превратиться в густой, насыщенный соус, который будет томиться на слабом огне, пока вся кухня не наполнится запахом специй. Паприка и тмин добавляются в этот момент — они дают блюду тот самый восточный характер.



Когда соус готов, ложкой делаем в нем небольшие углубления и разбиваем туда яйца.



Накрываем крышкой и оставляем на несколько минут — чтобы белки схватились, а желтки остались слегка жидкими. Снимаем с огня, посыпаем зеленью и сразу подаем — прямо в сковороде.

Шакшука — это блюдо, которое невозможно есть без хлеба. Лепешка или кусочек багета становятся продолжением трапезы: ими зачерпывают соус, желток и овощи. И в этот момент понимаешь: счастье может быть очень простым. Всего лишь пара яиц, несколько овощей, немного специй — и вот уже утро становится особенным.

А еще шакшука — это отличный повод вспомнить, что путешествия бывают не только географическими. Иногда они начинаются с аромата на кухне и приводят туда, где солнце греет ярче, специи звучат громче, а завтрак превращается в праздник.



КУЛИНАРНЫЙ СЕКРЕТ

Попробуйте посыпать шакшуку щепоткой заатара — и вы уже никогда не будете воспринимать это блюдо так же. Эта смесь из душистых трав (душица, тимьян, майоран), с хрустящим кунжутом, терпким сумахом и морской солью откроет «второе дыхание» шакшуки. Вкус становится ярче, свежее, с тонкими цитрусовыми и ореховыми нотками.





Ұшақ бортында төлемді VISA, MasterCard карталарымен немесе қолма-қол (теңгемен) жасауға болады.
Кейбір карталар эмитент-банктің немесе төлем жүйесінің ұсынысы негізінде қабылданбауы мүмкін.

Вы можете произвести оплату на борту с использованием карт Visa или MasterCard, а также наличными казахстанскими тенге (KZT).
В обслуживании некоторых карт может быть отказано по рекомендации банка-эмитента и/или платежной системы.

We welcome the following payment methods on board: MasterCard and Visa cards, Kazakhstani Tenge (KZT). Some cards may not be accepted following recommendations of the issuing bank and/or payment system.

您可以在机上使用 VISA卡 或 MasterCard 卡付款，也可以使用哈萨克斯坦坚戈 (KZT) 现金付款。根据发卡银行和/或支付系统的建议，某些卡可能会被拒绝服务。

Қызмет түрінің бар-жоғын бортсеріктерден сұрап нақтылаңыз

The service is provided on certain flights, please check from the cabin crew for its availability

Сервис предоставляется на определенных рейсах, пожалуйста, уточняйте подробности у бортпроводников.

部分航班提供该服务，详细情况请确认您的空乘人员。

сеты
sets 套餐

СЕТ / SET #1

Ірімшік қосылған сэндвич + таңдауға болатын ыстық сусын немесе шырын.

Sandwich with cheese + hot drink or juice.

Сэндвич с сыром + горячий напиток на выбор или сок.

奶酪三明治+您选择的热饮或果汁。

4000 тг

四千坚戈



СЕТ / SET #2

Күркетауық етi қосылған сэндвич + таңдауға болатын ыстық сусын немесе шырын.

Sandwich with turkey + hot drink or juice.

Сэндвич с индейкой + горячий напиток на выбор или сок.

火鸡三明治+您选择的热饮或果汁。

4000 тг

四千坚戈



BÄCKERPAÜ пекарская пекарня

тіске басар / перекус / snacks / 小吃



КҮРКЕТАУЫҚ ЕТІ ҚОСЫЛҒАН СЭНДВИЧ

SANDWICH WITH TURKEY / СЭНДВИЧ С ИНДЕЙКОЙ

3500 тг

三千五百坚戈

火鸡三明治



ІРІМШІК ҚОСЫЛҒАН СЭНДВИЧ

SANDWICH WITH CHEESE / СЭНДВИЧ С СЫРОМ

3500 тг

三千五百坚戈

奶酪三明治

*Тамақ түрі суреттегіден өзгеше болуы мүмкін. / Images may differ from the original / Изображение товара может отличаться от оригинала продукции

**Тапсырыс берген тағамыңыз болмаған жағдайда, басқа түрі ұсынылады / In the absence of the requested product alternative will be provided / При отсутствии нужного товара покупателю предоставляется альтернатива.

产品图像可能与原始产品不同。如果所需产品不可用，则向买家提供替代品。

ТҮБІРТЕКТІ СҰРАҢЫЗ! / REQUESTA CHECK! / ТРЕБУЙТЕ ЧЕК! / 您必须要求支票！

тәттілер / sweets / сладкое / 甜食品



Шоколады/Chocolate/
Шоколад/巧克力

1000 тг –千坚戈



Шоколады/Chocolate/
Шоколад/巧克力

1000 тг –千坚戈



Шоколады/Chocolate/
Шоколад/巧克力

1000 тг –千坚戈



Шоколады/Chocolate/
Шоколад/巧克力

1000 тг –千坚戈



Шоколады/Chocolate/
Шоколад/巧克力

500 тг 五百坚戈



Пішіне түрлері/
Cookies in stock/
Печенье в ассортименте/
饼干品种类

1000 тг –千坚戈



Пішіне/Cookies/
Печенье/饼干

500 тг 五百坚戈



Вафли/Waffles/
Вафли/饼干

200 тг 两百坚戈



Кәмпиттер/Sweets/
Конфеты/饼干

1000 тг –千坚戈

ыстық тамақ / hot dishes / горячее / 热食



«Роллтон» / «Rollton»
Кеспеci / Noodles / Лапша
面条

1300 тг –千三百坚戈



«Роллтон» / «Rollton»
Пюреci / Puree / Пюре
泥

1000 тг –千坚戈



НАРЫН
Нарын / Naryn / Нарын
纳伦

1500 тг –千五百坚戈

шәй, кофе түрлері / hot drinks / горячие напитки / 热饮

Қара шәй / Black tea / Чай черный / 红茶 — 700 тг 七百坚戈

Көк шәй / Green tea / Чай зеленый / 绿茶 — 700 тг 七百坚戈

Кофе / Coffee / Кофе / 经典咖啡
Классик / Classic — 1000 тг –千坚戈

Кофе / Coffee / Кофе / 咖啡卡布奇诺
Капучино/Cappuccino — 1000 тг –千坚戈

Какао / Cacao / Какао / 可可 — 1000 тг –千坚戈

Балалар тағамы/ Baby food/ Детское питание/ 儿童食品



Жеміс пюресі/
Fruit puree/
Фруктовое пюре/
水果泥

1300 тг –千三百坚戈

ЖЕҢІЛ ТАҒАМ / SNACKS / СНЭКИ/零食



STANDART
«КАРАВАН ОРЕХОВ»
жер жаңғақ/peanuts/
арахис/花生
1000 тг



PREMIUM
«КАРАВАН ОРЕХОВ»
жер жаңғақ/peanuts/
арахис/花生
1300 тг



Құрт/Kurt/
Курт/酸奶疙瘩
300 тг



Құрт/Kurt/
Курт/酸奶疙瘩
600 тг



«FLINT»
жұмыртқамен
қуырылған нан түрлері
crutons in stock
гренки в ассортименте
干炸面包片品种类
800 тг



«ETKY»
етті чипсылары
meat chips
мясные чипсы
肉片
1500 тг



«KRACKS»
қытырлақ картоп түрлері
chips in stock
чипсы в ассортименте
薯片品种类
1500 тг



«TUC»
крекерлері
crackers in stock
крекеры в ассортименте
薄脆饼干品种类
1500 тг

СУСЫН ТҮРЛЕРІ / BEVERAGES / НАПИТКИ/饮料



шырын түрлері
juices in stock
соки в ассортименте
果汁品种类
0,2Л/0,2L
700 тг



«Анар»
алкогольсіз сусын
soft drink
безалкогольный напиток
软饮料 «阿娜尔»
0,45Л/0,45L
1000 тг



«Мохито»
алкогольсіз сусын
soft drink
безалкогольный напиток
软饮料 «莫吉托»
0,45Л/0,45L
1000 тг



«Sprite»
алкогольсіз сусын/soft drink
безалкогольный напиток/
软饮料
0,45Л/0,45L
1300 тг



«Red Bull»
энергетик сусыны
energy drink
энергетик
功能饮料
0,25Л/0,25L
1800 тг



«MacCoffee»
кофе/coffee/
кофе/
咖啡
0,24Л/0,24L
1500 тг



«Gorilla»
энергетик сусыны/
energy drink/
энергетик/
功能饮料
0,45Л/0,45L
1300 тг



Tassay «Energy»
энергетик сусыны/
energy drink/
энергетик/
功能饮料
0,45Л/0,45L
1300 тг



«Borjomi»
алкогольсіз сусын/soft drink
безалкогольный напиток/
软饮料
0,33Л/0,33L
1300 тг



«Coca-Cola»
алкогольсіз сусын/
soft drink/
безалкогольныйнапиток/
软饮料
0,45Л/0,45L
1300 тг



Су/Water
Вода
水
0,5Л/0,5L
500 тг



суық шәй түрлері
ice tea in stock
холодный чай
в ассортименте
冰茶品种类
0,5Л/0,5L
1000 тг



лимонад түрлері
lemonade in stock
лимонад
в ассортименте
汽水品种类
0,5Л/0,5L
1000 тг

АЛКОГОЛЬДІ ІШІМДІКТЕР
ALCOHOL DRINKS
АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ
酒类饮料

«Heineken»
Сырасы/Beer/Пиво 啤酒 - 0.5л/0.5l — **1800 тг**

«Yichang»
Сырасы/Beer/Пиво 啤酒 - 0.45л/0.45l — **1400 тг**

«Kronenbourg Blanc»
Сырасы/Beer/Пиво 啤酒 - 0.43л/0.43l — **1400 тг**

«Carlsberg»
Сырасы/Beer/Пиво 啤酒 - 0.43л/0.43l — **1400 тг**

«Жигулевское»/«Zhigulevskoe»
Сырасы/Beer/Пиво 啤酒 - 0.43л/0.43l — **1400 тг**

«Jacobs Creek Sem Chardonnay»
Ақ шарап/White wine/12%
Белое вино - 0.187л/0.187l
白葡萄酒 — **4000 тг**

«Jacob's Creek Shiraz Cabernet»
Қызыл шарап/Red wine/13,5%
Красное вино - 0.187л/0.187l
红葡萄酒 — **4000 тг**

«Absolut» - 50мл/50ml — **4000 тг**
Арақ/Vodka/Водка/ 伏特加

«Jameson»
Вискиі/Whiskey/ - 50мл/50ml — **4000 тг**
Виски/威士忌

«Арарат 5*»/«Ararat 5*»
Коньягі/Cognac/ - 50мл/50ml — **4000 тг**
Коньяк/ 白兰地酒



OYU

bistro

БИСТРО

в стиле Алматинского кафе открылось на знаменитой улице Пхукета Бангла Роуд!





OYU bistro – дебютный проект шеф-повара из Казахстана Армана Жумабаева,
на создание которого его вдохновил город Алматы.
В этом южном мегаполисе проживает более 20 этносов со своей самобытной кухней и культурой. Их семейные рецепты стали частью стола почти каждого казахстанца.
Шеф OYU bistro отобрал лучшие и воссоздал в Таиланде, на острове Пхукет.

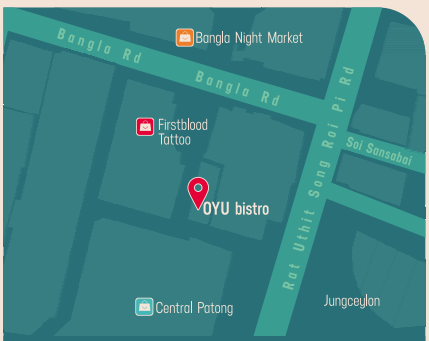
OYU bistro - наша кухня на Пхукете !

В стильном пространстве бистро подают знакомые блюда в новом прочтении. Шурпа, плов, пельмени ручной лепки, окрошка, лагман, большой выбор вторых блюд из курицы, рыбы, говядины и всего и не перечислить!

Под каждую позицию меню разработаны авторские напитки: горный терпкий или лимонный Шымкентский чаи, лимонады из малины и огурца, латте с лаймом.

Алкогольные коктейли создавались одним из лучших барменов Казахстана.

Их готовят только на основе уникальных ингредиентов, которые регулярно привозят прямым рейсом из Алматы.



Кафе находится в удачной локации:

между знаменитой улицей Bangla road и ТЦ Central всего в 5 минутах от пляжа Патонг.

СКИДКА

15% на всю кухню и безалкогольный бар

для всех пассажиров авиакомпании! Просто предъявите посадочный талон или покажите электронный билет официантам.

* Скидка не суммируется с другими акциями бистро.

oyu.bistro

С 3 ноября 2025 года

БЕЛГРАД из Астаны

DV 817

ДНИ ВЫЛЕТА:
понедельник, четверг

ВРЕМЯ В ПОЛЕТЕ:
5 часов 40 минут



Хотите свежепожаренной рыбы и немного истории? Тогда вам обязательно стоит отправиться в Земун – колоритный район Белграда, который когда-то был отдельным городом. Здесь все живет чуть медленнее, чем в шумном центре столицы: узкие улочки вьются между старинными домами, на каждом шагу пахнет кофе, а над всем этим возвышается башня Гардош – символ Земуна и отличная смотровая площадка с видом на Дунай.





Земун всегда был особенным. До XX века он находился в составе Австро-Венгрии, и эта «двойная» история чувствуется в архитектуре: уютные венские дворики соседствуют с балканской атмосферой. На главной площади легко представить, как здесь кипела торговля сотни лет назад. Сегодня же это место для прогулок, посиделок в кафе и бесконечных фотографий.

Главное же богатство Земуна – Дунай. Прогулка по набережной превращается в праздник: детские карусели, лодки, уличные музыканты и бесконечные рыбные рестораны. Здесь стоит попробовать чорбу – густую рыбную уху или жареную рыбу – свежайшую, с хрустящей корочкой. Все это под шум реки, которая веками определяла ритм жизни района.

Земун – это тот Белград, где легко остановить время. Здесь нет пафоса, зато много подлинного: улыбки местных жителей, тихие дворики, ароматы домашней еды и ощущение, что вы оказались в маленьком южноевропейском городке. И в этом, пожалуй, главный секрет его очарования.








С 30 октября
2025 года
увеличивается
частота рейсов
ШЫМКЕНТ –
БУДАПЕШТ
DV 489
время в полете: 5 часов 30 минут
вторник
четверг
суббота
+7 (7252) 998 880
scat.kz

С 15 декабря 2025 года

БАНГКОК из Шымкента

DV 469

ДНИ ВЫЛЕТА:
понедельник, четверг

ВРЕМЯ В ПОЛЕТЕ:
6 часов 10 минут



Если вы хотите узнать Таиланд глубже, чем позволяют пляжи и шумные улицы Бангкока, отправляйтесь в Национальный музей. Он расположен в бывшем дворце Ванг На, некогда резиденции вице-королей, и уже сам по себе хранит дыхание истории. Основанный в 1874 году королем Рамой V музей сегодня считается крупнейшим в стране и одним из самых значимых в Юго-Восточной Азии.

Здесь можно совершить путешествие по тысячелетиям тайской истории. От залов, посвященных древним цивилизациям Дваравати и Ланна, до коллекций эпохи династии Чакри – все выстроено так, что вы перемещаетесь из века в век совершенно последовательно. Вы увидите бронзовые и золотые реликвии, старинное оружие, изящные статуи Будды и уникальные находки из разрушенной Аюттхаи, включая знаменитую статую Фра Си Санпхет.



Каждое здание музея – отдельный мир. Галерея тайского искусства хранит скульптуры, живопись и фрески, в том числе с яркими сценами из Рамаяны.







В павильоне королевских колесниц выставлены позолоченные экипажи, использовавшиеся в похоронных церемониях монархов – редкая возможность увидеть атрибуты придворной жизни. Есть и исторический зал, где рассказывается о том, как формировалось современное Тайское королевство.

Помимо постоянной экспозиции, музей регулярно устраивает временные выставки, раскрывающие разные грани культуры и религии страны.

Работает музей со среды по воскресенье, с 09:00 утра до 04:00 вечера. Билет стоит 200 батов (около 3500 тенге) – небольшая цена за то, чтобы буквально за несколько часов пройти путь длиной в века.






с 3 ноября
2025 года
БИЛЕТЫ УЖЕ
В ПРОДАЖЕ!
АСТАНА —
БЕЛГРАД
понедельник
четверг
+7 (7252) 998 880
scat.kz

МИНСК из Алматы

DV 807

ДНИ ВЫЛЕТА:
среда, воскресенье

ВРЕМЯ В ПОЛЕТЕ:
5 часов 30 минут





Представьте себе уголок Минска, где время течет чуть медленнее, а каждое здание хранит кусочек истории города. Это Троицкое предместье – старинный квартал на берегу Свислочи, место, где можно почувствовать душу белорусской столицы.

Первые поселения здесь появились еще в XII веке, и район долгие века оставался важной частью Минска. Но XX век оказался суровым: во время войны город был разрушен, а старинные улицы почти исчезли. Когда в 60-е годы Никита Хрущев приехал в Минск с визитом, местным властям оказалось трудно показать ему что-то действительно историческое. Тогда и приняли решение восстановить предместье – сохранить ту часть города, где еще теплилась подлинная старина.

Сегодня прогулка по Троицкому предместью похожа на путешествие в миниатюрную Европу. Узкие улочки, аккуратные домики с черепичными крышами, кованые фонари – все это создает особое настроение. Здесь легко забрести в букинистическую лавку и найти редкое издание, заглянуть в галерею или задержаться в маленьком кафе с видом на реку.

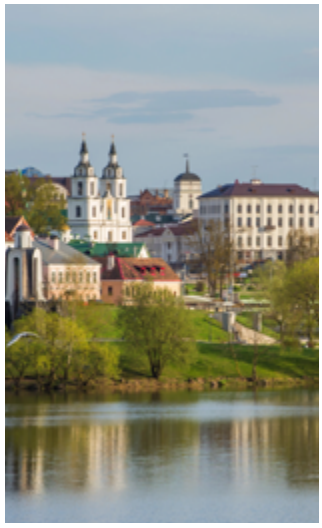
Это место любят и минчане, и гости города. Одни приходят сюда за спокойными прогулками, другие – чтобы сделать атмосферные фотографии, а кто-то просто садится на скамейку у воды и наблюдает за городом. Троицкое предместье – это не музей под открытым небом, а живой квартал, где история органично переплетается с сегодняшним днем.

Хотите почувствовать Минск по-настоящему? Начните именно отсюда.











с 15 декабря
2025 года

БИЛЕТЫ УЖЕ
В ПРОДАЖЕ!

БАНГКОК – ШЫМКЕНТ

вторник

пятница

+7 (7252) 998 880
scat.kz

МЮНХЕН из Шымкента

DV 483

ДНИ ВЫЛЕТА:
вторник, четверг

ВРЕМЯ В ПОЛЕТЕ:
5 часов 30 минут



Если гулять по Мюнхену не торопясь, то кажется, что город разговаривает со своими жителями и гостями через каменные и бронзовые фигуры. Одни встречают у ворот, другие прячутся на площадях, третьи возвышаются над всем городом, напоминая о его характере и истории.



Начать можно прямо в центре, на Мариенплац. Здесь, у старой ратуши, стоит фонтан с бронзовыми рыбами. Его знают под названием «Рыбный фонтан», и мюнхенцы любят рассказывать, что именно отсюда когда-то брали воду для приготовления пива. Туристы же охотно бросают монетки, загадывая желания.



Чуть дальше по городу можно встретить львов, которые словно охраняют здания и мосты. Самые известные – у резиденции Виттельсбахов. Местные советуют потереть льву нос или щит для удачи, и, судя по блестящим отполированным лапам и мордам, это делают все.



Ангелы в Мюнхене другие – величественные и устремленные в небо. Самый впечатляющий – Ангел мира в парке на берегу Изара. Его позолоченные крылья сверкают на солнце, и оттуда открывается красивый вид на город.

Но, пожалуй, самая знаменитая статуя – «Бавария», огромная бронзовая женщина-аллегория, которая возвышается над Терезиенвизе. Она символизирует силу и гордость земли, а внутри



фигуры есть лестница: поднявшись наверх, можно выглянуть из самой головы и увидеть Мюнхен глазами самой Баварии.

В этом и есть прелесть города: за каждым углом ждет встреча с новой историей, и статуи становятся ее хранителями.





Минеральные источники и лечебные грязи Казахстана: путь к здоровью и гармонии



Казахстан обладает уникальными природными ресурсами, среди которых особое место занимают минеральные источники и лечебные грязи. На территории страны насчитывается более 2000 источников, из них около 600 обладают лечебными свойствами, свыше 100 месторождений грязей и около 50 климатических зон, благоприятных для оздоровления.



Минеральные воды Казахстана относятся к разным бальнеологическим группам: карбонатные, хлоридные, сульфатные, радоновые, йодобромные, кремнистые и другие. Они применяются при заболеваниях желудочно-кишечного тракта, опорно-двигательного аппарата, нервной и сердечно-сосудистой систем, кожи и органов дыхания. Радоновые воды обладают выраженным противовоспалительным эффектом, а карбонатные — стимулируют работу пищеварительной системы.

Лечебные грязи, богатые органическими и минеральными веществами, применяются в виде ванн, аппликаций и обертываний. Они оказывают противовоспалительное, обезболивающее и регенерирующее действие, способствуют восстановлению суставов, кожи и мягких тканей. Общие запасы иловых сульфидных грязей в стране превышают 30 млн м³, что позволяет активно развивать грязелечение в санаториях.

История санаторно-курортного лечения в Казахстане насчитывает более века. Сегодня функционирует более 300 здравниц. Среди известных курортов:

· **Боровое (Акмолинская область) - радоновые и хлоридные воды, целебные грязи.**

· **Сарыагаш (Туркестанская область) - сульфатные и йодистые воды.**

· **Арасан (Алматинская область) - радоновые и хлоридные источники.**

· **Алаколь - воды и грязи, эффективные при кожных и суставных болезнях.**



Здравницы, такие как лечебно-оздоровительный комплекс «Бурабай», «Окжетпес», «Манкент», «Мерке Радон», «Каусар Булак», «Керуен», «Аксу-Жабаглы», «Толеген», «Асыл Булак», «Ердаулет», «Алтын шанырак» и ряд других санаториев предлагают программы с применением минеральных вод, грязей и климатотерапии.

Казахстанская санаторно-курортная отрасль соединяет богатый опыт и современные методы реабилитации, предлагая не только отдых, но и путь к оздоровлению и гармонии.

НИИ курортологии и медицинской реабилитации Министерства здравоохранения Республики Казахстан

Центральный аппарат г. Астана, пр. Достык 13/3, 8 этаж

Филиал Лечебно-оздоровительный комплекс "Бурабай" - Акмолинская область, Бурабайский район, поселок Бурабай, улица Кенесары, 1/8

Вопросы и предложения: **+ 7 747 239 29 53**, press.niikurortology@gmail.com

Sanya

ОФИЦИАЛЬНЫЙ АККАУНТ INSTAGRAM:

ОФИЦИАЛЬНЫЙ САЙТ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ:
WWW.VISITSANYA.COM/RU

ИСТОЧНИК:
УПРАВЛЕНИЕ ПО ТУРИЗМУ Г. САНЬЯ

ОСТРОВ СИДАО В САНЬЕ: экологичный отдых в китайских тропиках

Всего в 20 минутах езды на катере от материковой части Саньи находится Западный остров (Сидао) – яркий пример гармоничного сочетания традиционной рыбацкой культуры, захватывающих морских развлечений и передовых экологических инициатив.



В последние годы Сидао активно развивает концепцию «Острова нулевых отходов». Эта амбициозная инициатива направлена на синергию экологического сохранения и экономического развития, формируя устойчивую модель туризма. Она интегрирует морские виды спорта, экотуризм и классический курортный отдых.

В основе этой трансформации лежит глубокая приверженность Западного острова принципам сохранения морской экологии. Расположенный в пределах национального заповедника коралловых рифов Китая Сидао бережно хранит свою первозданную природную среду, что служит фундаментом для его устойчивого развития. В мае 2018 года на острове запустили кампанию по отказу от пластика, которая затем была расширена до более масштабной цели – достижения нулевого уровня отходов к 2030 году.









С ТЕХ ПОР НА ЗАПАДНОМ ОСТРОВЕ РЕАЛИЗОВАН РЯД МЕР:

замена традиционных свалок и мусоросжигательных заводов современными станциями перегрузки отходов;

ежедневный вывоз бытовых отходов на завод по переработке мусора в энергию в Санье;

создание специализированного сервисного центра для поощрения переработки через инновационную систему баллов.







Жители могут обменивать пластик, стекло, дерево, металл, ткани и бумагу на баллы. Эти баллы, в свою очередь, можно использовать для получения предметов первой необходимости или уникальных культурных изделий.

РЕЗУЛЬТАТЫ ВПЕЧАТЛЯЮТ:

- переработанные материалы обретают новую жизнь (например, пластиковые отходы превращаются в ремесленные изделия, а старые рыбацкие лодки - в яркие фотозоны);

- в июне 2024 года команда скульпторов Центральной академии изящных искусств во время посещения острова черпала вдохновение в его экологических инициативах;

- регулярная очистка пляжей, программы по сохранению морской среды и трансплантации кораллов способствовали значительному улучшению местного биоразнообразия;

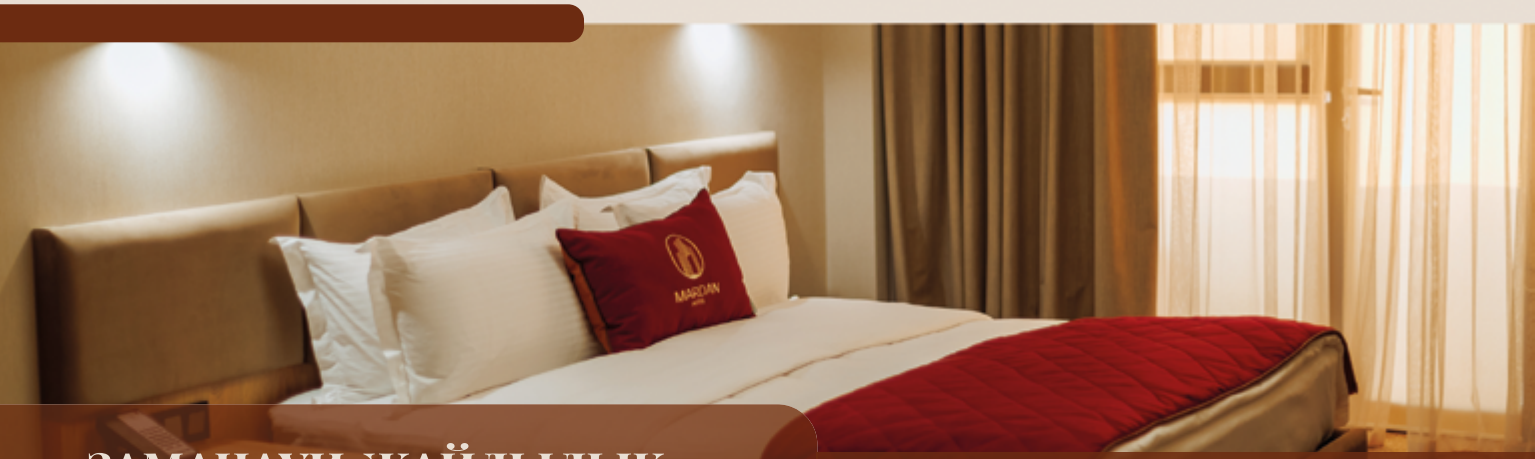
- к 2024 году было переработано 15,5 тонны мусора, а объем бытовых отходов сокращен на 16,37 тонны по сравнению с показателями 2021 года.

Растущий поток туристов стимулирует местную экономику, а многие гости активно участвуют в экологических мероприятиях.

Для Западного острова концепция «нулевых отходов» – это не просто амбициозная цель, а неотъемлемый образ жизни, который ведет к формированию более зеленого, комфортного и гостеприимного направления для всех.

MARDAN
HOTEL

Бренд "MARDAN Hotel" миссиясы - қала мен қалалықтарға, қонақтарға қызмет ететін мықты кеңістік құру, әр келушіге функционалды және қолайлы болу. Қонақ үйімізді қаланың табиғи ортасына, жайлы тұрғын үйіне айналдырып, сол әдемі ортаны үйлесімді толықтыруға тырысамыз. Біз үшін бұл тек бизнес емес: - біз жақсы көретін қаланың дамуына қосқан үлесіміз.



ЗАМАНАУИ ЖАЙЛЫЛЫҚ

ЖӘНЕ ЖОҒАРЫ ДЕҢГЕЙДЕГІ ҚОНАҚЖАЙЛЫЛЫҚ.

MARDAN қонақ үйі - жоғары сапалы материалдар мен технологияларды пайдаланып, заманауи стильде безендірілген, Шымкент қаласының орталығында орналасқан биік талғамға сай орын.

Қонақ үйге келушілер жоғары сапалы қызметті, жауапкершілігі жоғары персоналды және іссапар үшін де, демалыс үшін де қолайлы жағдайды күтеді. Орналасқан жері өте ыңғайлы - халықаралық әуежайдан 25 минуттық жерде!

ДЕМАЛУҒА ЖӘНЕ ЖҰМЫС ІСТЕУГЕ ҚАЖЕТТІ БАРЛЫҚ НӨМІРЛЕРДЕ:

- Ыңғайлы кереуеттер, жұмысқа ыңғайлы аймақтар
- Қазіргі заманғы ауа баптау жүйесі, Smart TV, шағын барлар
- Тегін Wi-Fi
- Заманауи ванна бөлмелері бар
- Жоғары санаттағы бөлмелерде - кофе машиналары, асүйлер, террассалар, джакузи және асхана қарастырылған.



«Ulys» мейрамханасы. Күнді жоғары сапалы таңғы астан бастаңыз. Әр күні дәмді швед үстелі ұсынылады.

Фитнес-зал. Қонақ үйіміздің заманауи фитнес-залы Technogym кәсіби жабдықтарымен жабдықталған. Кардиозона, күштік тренажерлар және еркін салмақтар — толыққанды жаттығу үшін бәрі бар.

СПА. Ұзақ жұмыс күнінен кейін демалып, күш-қуатыңызды қалпына келтіріп, денеңіз бен ағзаңызды энергиямен және сергектікпен толтырғыңыз келсе — біздің SPA-ға қош келдіңіз.

Лобби-бар. Стильді лобби-бар — демалу мен кездесулер үшін тамаша орын. Ыңғайлы атмосфера, таңдаулы сусындар және жеңіл тағамдар — қонақ үйдің дәл ортасында.







ІС-ШАРАЛАРДЫ ҰЙЫМДАСТЫРУ ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУ МӘСЕЛЕЛЕРІ БОЙЫНША

sales@mardanhotel.kz
+7 778 008 12 18;

Тел: +7 7252 779317
Моб: +7 (702) 095-10 10

E-mail: info@mardanhotel.kz
Instagram: mardanhotel.kz

Мекенжайы: Қазақстан Республикасы, Шымкент қ., 160000, Қазбек Би к-сі, 54А





СОВРЕМЕННЫЙ КОМФОРТ
И ВЫСОКОКЛАССНОЕ ГОСТЕПРИИМСТВО

Миссия "MARDAN Hotel" — создавать пространство, которое служит городу и людям, делая пребывание функциональным и удобным для каждого гостя. Мы стремимся, чтобы наш отель гармонично дополнял городскую среду, становясь естественной частью жизни города и его жителей. Для нас это больше, чем бизнес — это вклад в развитие города, который мы любим.

Отель Mardan — элегантное пространство в центре Шымкента, оформленное в современном стиле с использованием высококачественных материалов и технологий. Гостей ждёт высокий уровень сервиса, внимательный персонал и комфортные условия как для деловых поездок, так и для отдыха. Удобное расположение— всего в 25 минутах от международного аэропорта.









ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ КАТЕГОРИИ, НОМЕРА
ОСНАЩЕНЫ ВСЕМ НЕОБХОДИМЫМ ДЛЯ ОТДЫХА И РАБОТЫ:

- Удобные кровати, рабочие зоны
- Современная система кондиционирования воздуха, Smart TV, мини-бары
- Бесплатный Wi-Fi
- Современные ванные комнаты
- В номерах повышенных категорий — кофемашины, кухни, террасы, джакузи и обеденные зоны

Ресторан «Ulys». Приглашает гостей начать день с изысканного завтрака. Ежедневно сервируется щедрый шведский стол

Фитнес - зал. Современный фитнес-зал отеля оснащён профессиональным оборудованием Technogym. Кардиозона, силовые тренажёры и свободные веса — всё для полноценной тренировки.

СПА. Если вы хотите отдохнуть после долгого рабочего дня, восстановить силы, наполнить тело и организм энергией и бодростью — добро пожаловать в наш SPA.

Лобби - бар. Стильный лобби-бар — идеальное место для отдыха и встреч в самом сердце отеля.

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ И ОРГАНИЗАЦИИ МЕРОПРИЯТИЙ

sales@mardanhotel.kz
+7 778 008 12 18

Тел: +7 7252 779317
Моб: +7 (702) 095-10 10

E-mail: info@mardanhotel.kz
Instagram: mardanhotel.kz

Адрес: Республика Казахстан,
г. Шымкент, 160000, ул, Казыбек Би, 54А

ТИМУР ҚҰЛЫБАЕВ
HALYK
ҚАЙЫРЫМДЫЛЫҚ ҚОРЫ

AUYL SPORT: АУЫЛДАН ХАЛЫҚАРАЛЫҚ ТҰҒЫРҒА ДЕЙІНГІ ЖОЛ



ТИМУР ҚҰЛЫБАЕВТЫҢ «HALYK» ҚОРЫ 2024 ЖЫЛЫ АУЫЛ БАЛАЛАРЫНА ҮЛКЕН СПОРТТЫҢ ЕСІГІН АШАТЫН AUYL SPORT ЖОБАСЫН БАСТАДЫ.

Бұл бастама ауылдық жерлердегі балаларға турнирлерге тегін қатысу және халықаралық ареналарда топ жару мүмкіндігін сыйлады. Бар-жоғы бір жылдың ішінде ауыл мектептерінің шәкірттері әлемдік додаларда жеңіс тұғырынан көрініп, дарын мен табандылыққа шекара жоғын дәлелдеді.

Жобаның алғашқы маусымына 200 ауылдық елді мекеннен 12 000-нан астам жас спортшы алты спорт түрі бойынша бақ сынады. 2024 жылдың желтоқсан айында Алматыда өткен республикалық финалда елдің барлық өңірінен іріктелген 1300 үздік спортшы жиналып, өзара мықтыны анықтады.

ФИНАЛ АЛТЫ СПОРТ ТҮРІНЕН ӨТТІ: БОКС, КҮРЕС, КАРАТЭ, БАСКЕТБОЛ, ВОЛЕЙБОЛ ЖӘНЕ ШАХМАТ.

Ұйымдастырушылар спортшыларды форма, көлік және тұратын орынмен қамтамасыз етті. Соның арқасында әрбір қатысушы өзін жоғары деңгейдегі жарыстың толыққанды бөлігі ретінде сезіне алды.
Halyk қорының атқарушы директоры Ғалымбек Жақсылықовтың айтуынша, AUYL SPORT ауылдағы балаларға ауқымды спорт додасының атмосферасын сезініп, өз күшіне сенуге бірегей мүмкіндік берді.



ХАЛЫҚАРАЛЫҚ ЖЕҢІСТЕР

2025 жылдың көктемінде республикалық турнирдің жеңімпаздары Қазақстан атынан Сербияда өткен, мектеп оқушыларына арналған ең ірі халықаралық олимпиада – ISF U-15 Гимназиадасында ел намысын қорғады. Ұлттық құраманың 22 қатысушысының 12-сі AUYL SPORT жеңімпаздары болды.



Нәтиже дайындықтың жоғары деңгейін растады. Қазақстан құрамасы 11 медаль жеңіп алып, ел намысын асқақтатты. Оның төртеуі ауыл спортшыларының еншісінде. Бокстан чемпион атанғандар – Шыңғыс Макаров (52 кг), Айбек Садық (60 кг) және Нұртас Әлімбай (57 кг). Еркін күрестен Қалыбек Нұрқожа қола жүлде алды, ал шахматшылар Жанат Нұрым мен Олтинай Алғаппарова халықаралық ұйымдасты - рушылардан арнайы сыйлықтармен марапатталды.

Halyk қорының құрылтайшысының бастамасымен жеңімпаздар мен олардың жаттықтырушыларына қаржылай сыйақылар берілді. Осылайша ауыл балалары мүмкіндіктер мен жағдай жасалған кезде әлемдік аренада да үздік нәтижелерге қол жеткізе алатынын дәлелдеді.

СПОРТ ТҮРЛЕРІН КЕҢЕЙТУ



2025 жылы жобаға жаңа бағыт - үстел теннисі қосылды.Halyk қоры мен Қазақстан үстел теннисі федерациясы ынтымақтастық туралы келісімге қол қойып, бұл спорт түрін ауылда дамытуға уағдаласты.

Үстел теннисі қолжетімді болған соң таңдалды: жаттығу үшін қымбат жабдық қажет емес, ауыл мектептерінің өзінде-ақ жаттығуға болады. Жоба аясында жаттықтырушыларды оқыту және үстел теннисі бойынша турнирлер өткізу жоспарланып отыр.

2025 ЖЫЛДЫҢ ПЕРСПЕКТИВАЛАРЫ

2025 жылы AUYL SPORT жүйелі дамуын жалғастырып келеді. Тимур Құлыбаевтың қоры жобаны жыл сайын өткізуді жоспарлап отыр, бұл ауыл балаларына тұрақты мотивация беріп, өздерін ұлттық әрі халықаралық деңгейде көрсетуге мүмкіндік жасайды.

AUYL SPORT небәрі бір жыл ішінде Қазақстан ауылындағы балалар үшін нағыз әлеуметтік баспалдаққа айналды. Жобаның ауқымдылығы, тегін қатысу мүмкіндігі, кәсіби бапкерлердің қолдауы, жаңа спорт түрлерінің енгізілуі және алғашқы халықаралық жеңістер - осының бәрі бастаманы ел үшін ерекше етті.



Фронтовой снимок, 1944 год. Полковник Момышулы в служебном Willys MB (на переднем пассажирском сиденье)

АВТОМОБИЛИ ГЕРОЯ

У казахов есть поговорка: «Болар бала боғынан» (Талатливый человек с юности себя проявит). И эти слова как нельзя лучше подходят к герою нашего рассказа, который появился на свет в первом месяце зимы 1910 года в простой казахской семье села Қолбастау. Уже с малых лет в нем проявлялись стойкий характер, мужественный стержень и качества лидера. Имя его – Бауыржан Момышулы.

Олег ЗОТОВ, Журнал QAZ-Auto

Фронтовые годы и американские авто

Занимая высокую командную должность, полковник Момышулы не всегда мог прибегать к помощи своего верного коня. Зачастую ситуация на фронтах требовала использования иного транспорта. В связи с этим за ним, как и за каждым командующим, был закреплен служебный автомобиль с водителем.

Этим автомобилем был внедорожник американского производства Willys MB, который попал на фронт благодаря программе помощи союзникам «ленд-лиз».

За время войны из-за океана было доставлено более 40 тысяч таких «джипов».

Автомобиль был многоцелевым: им пользовались, для отправки срочных донесений с линии фронта, на нем вывозили раненых, он мог буксировать полуторатонное артиллерийское орудие. Причем все это Willys делал в непролазной грязи, ведь его внедорожные качества были просто поразительными.

Вторым по значимости штабным автомобилем армии (из тех, что поставляли американцы) стал Dodge WS51, или «три четверти», как его чаще называли. Столь необычное название он получил благодаря своей грузоподъемности. Она составляла 750 кг, или ¾ от 1-й тонны.

Приходилось ли Бауыржану Момышулы пользоваться во время войны этим автомобилем? По мнению военных экспертов, в определенных ситуациях это было необходимо. Скажем, когда командование в полном составе выдвига-



Фронтовой снимок, 1944 год. Бауыржан Момышулы и Dodge WS51



Куба, 1960 год. Бауыржан Момышулы и Chevrolet Impala



лось в сторону линии фронта либо, наоборот, в тыл. Ехать на двух-трех «Виллисах», не рационально. А использовать «Эмку» (они так же были закреплены за штабами) на тяжелом бездорожье бессмысленно.

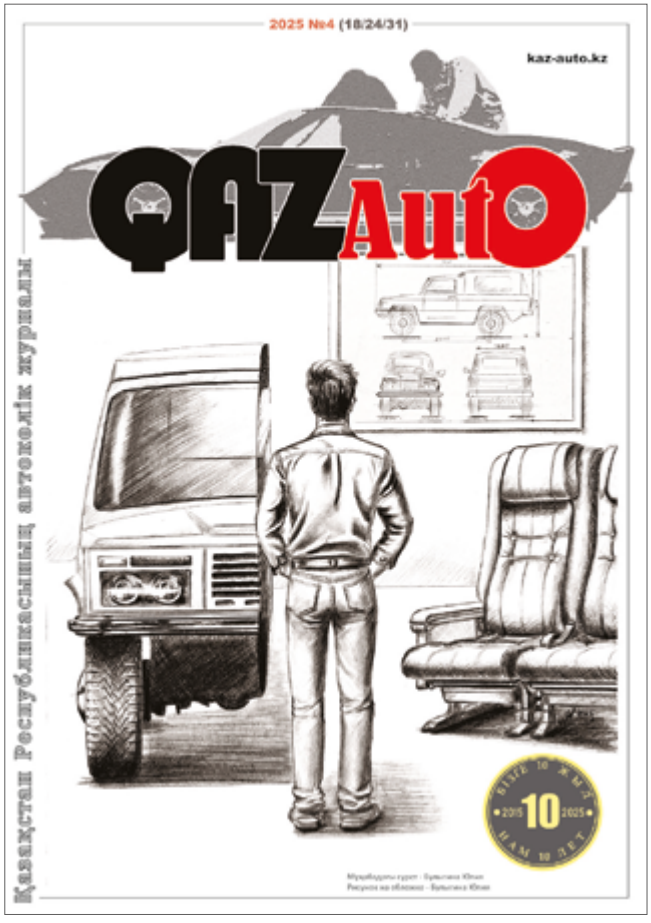
В подтверждение выше изложенному, могу предоставить лишь один снимок, на котором Бауыржан Момышулы запечатлен возле Dodge WS51. По крайней мере, эта фотография свидетельствует о том, что в военной части полковника были такие автомобили.

Встреча на Острове свободы

После окончания войны слава о подвиге Бауыржана Момышулы не стерлась, и даже, более того, в мирное время она получила более широкую известность. Об отваге нашего героя узнали далеко за пределами Советского союза. Так, например, отвечая на вопрос: Кто из советских героев второй мировой войны близок Вам по духу? - кубинский лидер Фидель Кастро назвал имя Бауыржана Момышулы. Он поведал, что узнал о казахском герое из книги «Волоколамское шоссе», в которой подвиг и героизм нашего соотечественника были детально описаны. Команданте также добавил, что был поражен смелостью этого человека.

Как результат, Бауыржан Момышулы получил приглашение на Остров свободы и в скором времени стал там почетным гостем. Кубинскому лидеру и местным военачальникам хотелось не только познакомиться с этим героическим человеком, но и узнать его мнение о том, насколько эффективно выстроены военные подразделения на острове. Для этого после приезда Момышулы на Кубу его возили в воинские части, показывали вооружение, проводили беседы с военнослужащими.

Однако не только с вооружением Острова свободы было суждено познакомиться нашему соотечественнику за время этой поездки. На Кубе неожиданно случилось продолжение знакомства Бауыржана Момышулы с американскими машинами, начатое еще во время войны. Оно проявилось в том, что на весь срок пребывания за ним был закреплен культовый американский «дорожный крейсер» длиной 5.5 метра и мощным V8 под капотом. Речь идет о Chevrolet Impala 1959 модельного года.



***Этот и многие другие материалы на страницах автомобильного журнала* QAZ-Auto**

Собственный автомобиль

В конце 60-х - начале 70-х известный писатель приобрел себе автомобиль. Им стала «Волга» ГАЗ-21 голубого или светло-серого цвета. «Я был мальчишкой, когда Бауыржан ага приехал на ней в аул, и, если честно, сам автомобиль меня тогда не сильно заинтересовал – куда важнее был приезд самого родственника», - поведал племянник Момынкул Бекет, рассказывая свои воспоминания из детства.





ШЫМКЕНТ — ШАНХАЙ

DV 461
время в полете: **6 часов**

понедельник

четверг

+7 (7252) 998 880
scat.kz

Step Euro Winter'25-26

23-30 декабря
4-11 января

Зимние каникулы

Прага Берлин Вена*

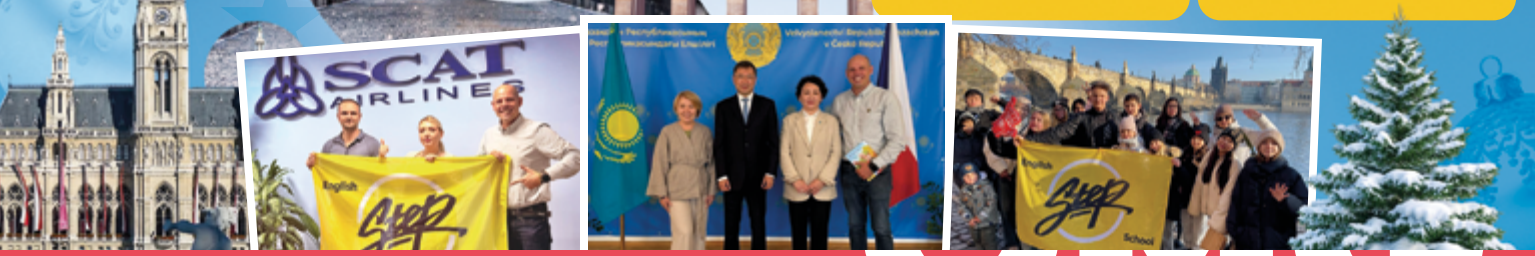
www.steptoenglish.org
+77758849681
+420724343901

В ПРОГРАММЕ:
• ENGLISH CONVERSATION CLUB С НОСИТЕЛЯМИ ЯЗЫКА
• МАСТЕР-КЛАССЫ РОЖДЕСТВЕНСКИЕ ЯРМАРКИ И ТРАДИЦИОННЫЕ УГОЩЕНИЯ

ЭКСКУРСИИ:
• ПРАГА: ПРАЖСКИЙ ГРАД, КАРЛОВ МОСТ, СТАРОМЕСТСКАЯ ПЛОЩАДЬ,
• БЕРЛИН 2-ДНЕВНАЯ ПОЕЗДКА + TROPICAL ISLANDS
• ВЕНА (ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОПЦИЯ)
• КАТАНИЕ НА КОНЬКАХ, ПРАЗДНИЧНОЕ

- Проживание в отеле 4*
- Шведский стол
- Зарегистрированы в Чехии и Казахстане
- Нас принимал Посол Казахстана в Чехии
- Покупаем билеты SCAT без посредников

- Возможность покупки программы в рассрочку
- Сопровождение с профессиональными кураторами из Казахстана.
- Опыт организации зарубежных программ с 2012 года.



OMG

ЗАХВАТИТЕ НЕБО,
С НАШЕЙ АВИАЦИОННОЙ РЕКЛАМОЙ!



Связаться с нами:

+7 771 010 10 22
+7 771 010 10 24

hello@omg.kz
sales@omg.kz

@OMGKAZAKHSTAN
@ASPAN_MAGAZINE

omg.kz



简介

乘坐斯卡特（SCAT）航空公司，游览这些美妙的地方。



哈萨克斯坦共和国日快乐！

10月25日，哈萨克斯坦庆祝其主要国庆节之一——共和国日。这一天在该国历史上具有特殊地位：1990年10月25日，哈萨克斯坦通过了《国家主权宣言》。

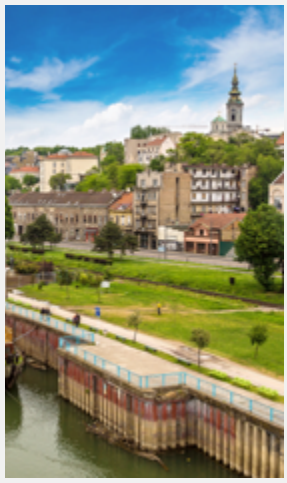
斯卡特（SCAT）航空公司恭贺所有乘客共和国日快乐！祝您身体健康、事业有成、旅途平安！



斯卡特（SCAT ）航空机队规模扩大

斯卡特（SCAT）航空的机场新增了两架飞机。今年秋季，两架新的波音737 MAX在奇姆肯特正式交付——这是该系列的第10架和第11架飞机，也是该航空公司机队的第33架和第34架飞机。

遵守了传统的仪式：庆祝新飞机到来的水拱门和隆重的典礼。航空公司总裁弗拉基米尔·杰尼索夫向机组人员颁发了象征新飞机的钛合金钥匙。



新的航线

斯卡特（SCAT）航空即将开通一条新航线：阿斯塔纳-贝尔格莱德。首航将于2025年11月3日进行。现在，哈萨克斯坦首都已开通直飞巴尔干半岛腹地的航班。哈萨克斯坦公民无需签证，但必须在抵达后24小时内在居住地办理登记。

从2025年12月15日至2026年3月27日，您可以轻松逃离寒冷的冬日，进入充满热带温暖和异国风情的世界。奇姆肯特-曼谷航班每周一和周四从奇姆肯特出发，每周二和周五返回。



乌勒套的传说

乌勒套被认为是哈萨克斯坦的地理中心，这片土地充满了传奇。几个世纪以来，可汗、游牧民、战士和朝圣者都曾来往于此，留下了祈祷、歌谣和传说。

喀拉肯吉尔河畔矗立着成吉思汗长子术赤的陵墓。传说术赤曾在此山狩猎而亡，他的灵魂至今仍在草原上空徘徊。据说是哈萨克人祖先的阿拉沙汗的陵墓也隐藏着同样的谜团。阿克扎尔山之旅将是一段独特的经历。山麓的山丘上闪耀着镜面般的光芒——石英晶体直接从泥土中生长出来。



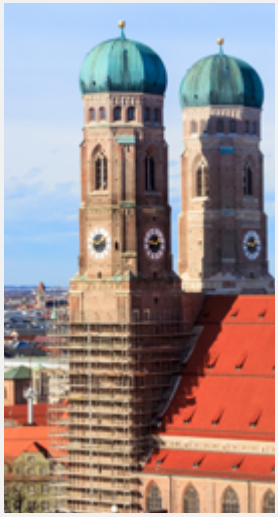
阿拉木图的特伦库尔

在阿拉木图海拔约1100米的地方，有一个人工湖。这个风景如画的景点位于地形疗养地上，经过全面整修后重新开放。特伦库尔是一条专门设计的疗养路线，适合进行有节奏的步行。这条路线最初是为阿拉木图山区疗养院的患者创造的，但随着时间的推移，它逐渐向所有人开放。最高点海拔1058米，最低点海拔876米



森林之主

东哈萨克斯坦州的高速公路上出现了一些不寻常的标志——驼鹿剪影。这些纸板动物提醒人们，路上可能会出现一只森林巨兽。这并非幻想，而是一项切实的安全措施。该地区的驼鹿数量正在增长，与它们相遇的可能性也越来越大。



慕尼黑的两座塔楼

无论你在慕尼黑多么忙碌，都不妨去圣母教堂或Frauenkirche驻足片刻。它两座雄伟的塔楼，拥有独特的洋葱形穹顶，耸立在城市之上，几乎从任何地方都能看到，是每位游客的必游之地。大教堂始建于1468年，由西吉斯蒙德公爵下令建造，历时20年。建筑师约尔格·冯·哈尔斯巴赫打造了这座晚期哥特式杰作，可容纳多达2万人，而当时的人口只有1.3万。



白俄罗斯的自然风光：欧洲的绿色心脏

白俄罗斯因其广袤的森林、原始的湖泊和沼泽而常被称为“欧洲之肺”。这里保留着原始的原生区域，动植物和谐共存。白俄罗斯的自然瑰宝是别洛维日大森林国家公园，它是欧洲最古老、最大的原始森林之一。别洛维日大森林是一座独特的自然纪念碑，数千年来一直保持着原始的面貌。



清溪川：复兴的故事

流经首尔市中心的清溪川，不仅仅是一条水道，更是重生和城市复兴的象征。清溪川曾是当地居民的饮用水源，后来却变成了下水道。2003年，一项修复清溪川的工程启动，2005年，成为一条长达10.84公里的沿线公园的更新的清溪川正式开放。

«ЗӘРУ» – ЗДОРОВЬЕ ОТ САМОЙ ПРИРОДЫ

В самом сердце Мартукского района Актюбинской области находится уникальное место

Это не просто лечебница, а уголок, где природа становится вашим лучшим союзником на пути к здоровью. Главная особенность санатория – использование пантов марала для профилактики и лечения различных заболеваний.



Санаторий «Зәру» доступен для всех, включая людей с инвалидностью, которые могут приехать через портал. А ещё вас ждет натуральное питание с использованием продуктов собственного хозяйства, включая мясо марала. Каждое блюдо готовится с заботой о вашем здоровье, чтобы сделать ваше пребывание в санатории максимально комфортным. Программы санатория подходят как для долгосрочного лечения, так и для коротких восстановительных курсов.



Панты – это неокостеневшие рога марала, содержащие 18 аминокислот и множество микроэлементов: фосфор, кальций, никель, калий, натрий, кремний, липиды, ферменты и глутаминовую кислоту. Их состав уникален и превосходит любой аптечный витаминный комплекс. С древних времен панты считались источником жизненных сил, а сегодня они доказали свою эффективность в современной медицине.

В санатории предлагаются процедуры с использованием пантов: ванны, ингаляции, фитобочки, массажи и обертывания. Эти методы помогают при:



Заболеваниях суставов и позвоночника: артриты, артрозы, остеохондроз, межпозвонковые грыжи.
Восстановлении после инсультов и нормализации давления.
Наличие и профилактика заболеваний верхних и нижних дыхательных путей
Хронической усталости, депрессии, бессоннице.
Проблемах кожных покровов: экзема, дерматит, варикоз.
Заболеваниях мужской и женской сфер

Состав:дефибринированная кровь цельная,-кровь с пант марала,этиловый спирт 5%.



Особое внимание стоит уделить новинке – продаже пантопродуктов в аэропорту Актобе. В стерильной зоне продукция доступна по принципу duty free: вы можете приобрести уникальные товары и взять их с собой на борт. Это идеальный способ не только познакомиться с пользой пантов, но и привезти здоровье в подарок близким. Также это отличная возможность попробовать продукцию, прежде чем записаться на процедуры в санаторий.

Санаторий «Зәру» – это не просто лечение, это возвращение гармонии и жизненных сил.

Филиалы санатория открыты в трех городах Казахстана:

Костанай (на базе железнодорожной больницы) :
ул. Б. Майлина, 81,
тел.: +7 777 792 0602.
@zaru_qostanai

село Казанка, Мартукский район, Актюбинская область
тел.: +7 776 779 69 07
@zaru_aktobe

Алматы (на 20 мест с проживанием):
ул. Пятницкого, 81/2,
тел.: +7 705 855 88 05.
@zaru_almaty

Актобе (на 20 мест с проживанием):
ул. Гришина, 60,
тел.: +7 708 471 2153.
@zaru_aktobe60

Лицензия № 1124600 от 30.12.2019 года, выдана УЗ Актюбинской области РК.



АЛМАТЫ — МИНСК

DV 807
время в полете: **5 часов 30 минут**

среда **воскресенье**

+7 (7252) 998 880
scat.kz

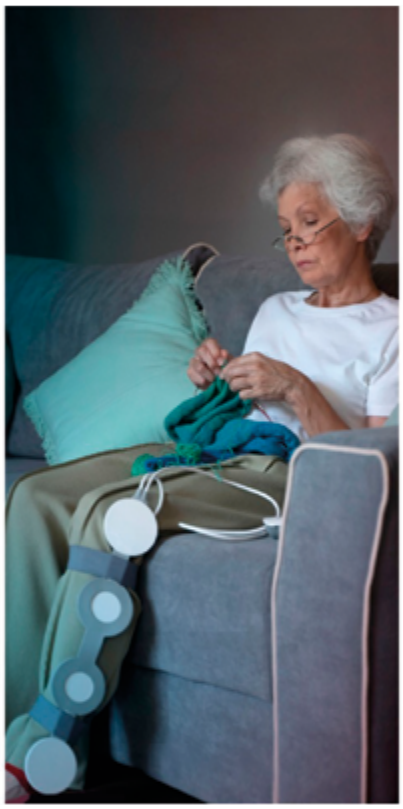
ЕЛАМЕД

ЧТОБЫ ВЫ СМОГЛИ БОЛЬШЕ

ИННОВАЦИОННЫЙ ПОДХОД К ЛЕЧЕНИЮ СУСТАВОВ

С комфортом, без боли и лишних таблеток

Современный ритм жизни диктует свои условия: работа, стрессы, недостаток движения и несбалансированное питание часто приводят к тому, что мы забываем о важном – о здоровье. И даже когда появляются первые признаки проблем с суставами и позвоночником – скованность движений, ноющая боль, хруст, – многие их игнорируют, терпят, маскируют боль препаратами, доводя ситуацию до крайностей.







Почему важно лечить суставы вовремя?

Запущенные артрит, артроз и остеохондроз связаны с воспалением и распадом хрящевой ткани, что чревато серьезными необратимыми последствиями:

1) риск потери подвижности – со временем суставы и межпозвоночные диски, как правило, все больше разрушаются, что ведет к ограничению движений и даже утрате работоспособности;
2) необходимость хирургического вмешательства – в тяжелых случаях требуется эндопротезирование (замена сустава), что сопряжено с высокими затратами и длительной реабилитацией;
3) значительное снижение качества жизни – постоянная боль мешает работе, отдыху и даже простым бытовым действиям.

Лечиться не только полноценно, но и удобно!

В этом может помочь аппарат АЛМАГ+ на основе импульсного магнитного поля. Это инновационное решение, которое сочетает в себе передовые медицинские технологии и комфорт домашнего применения. Аппарат позволяет бороться с дегенеративными процессами в суставах, влияя при этом на первопричины хронических болезней – замедленный кровоток и нарушенный обмен веществ.

- Аппарат дает возможность не только избавляться от боли, скованности, спазма, отека, но и усиливать процессы восстановления.
- Может помочь позвоночнику долго оставаться гибким, а суставам – подвижными и сильными.
- Позволяет снимать ограничение подвижности, повышать работоспособность и эффективно выполнять повседневные действия.
- Лечебный режим против обострений следует применять прямо в момент возникновения острого болевого синдрома – чем раньше, тем лучше. Понадобится всего 15-30 минут в день!

Когда использовать АЛМАГ+?

- При обострениях – специальный режим разработан, чтобы снимать острую боль и уменьшать воспаление.
- Для профилактики – регулярные курсы способны улучшать состояние суставов и позвоночника, предотвращать прогрессирование артрита, артроза, остеохондроза.
- В комплексе с лекарствами – чтобы усиливать общее действие, позволяя снижать дозировку препаратов и минимизировать побочные эффекты. В сочетании с наружными средствами можно проводить процедуру магнитофореза.

Почему стоит выбрать именно АЛМАГ+?

- Аппарат обеспечивает лечение профессионального уровня, потому что создавался в научно-техническом центре компании ЕЛАМЕД (Елатомский приборный завод) именно как компактный и комфортный аналог мощной стационарной медтехники для больниц.
- АЛМАГ+ рекомендуется людям разного возраста, в том числе ослабленным и страдающим сердечно-сосудистыми заболеваниями. Личный аппарат под рукой – и нет никаких причин доводить болезнь до критического состояния!
- Удобный, мобильный и легкий в использовании, он может стать не только личным надежным помощником, но и замечательным подарком на любой праздник, знаком заботы и внимания к проблемам и потребностям близких людей.

Преимущества аппарата

1. Профессиональный уровень лечения благодаря аппарату доступен не только в больнице, но и в домашних условиях.
2. Три лечебных режима работы для разных ситуаций, в том числе для сохранения устойчивой ремиссии и для снятия обострений.
3. Мягкое щадящее действие на органы. В отличие от химических препаратов, которые могут негативно влиять на желудок, печень и почки, АЛМАГ+ работает на основе физического фактора и действует локально, не затрагивая другие органы.

АЛМАГ+ это реальный и очень доступный шанс жить без боли, испытывать удовольствие от движений и наслаждаться каждым мгновением жизни!

АЛМАГ+. Здоровье в доме





САНЬЯҒА ҰШАЙЫҚ!

Рейстер жайлы
Boeing 737 MAX 9
ұшағында орындалады

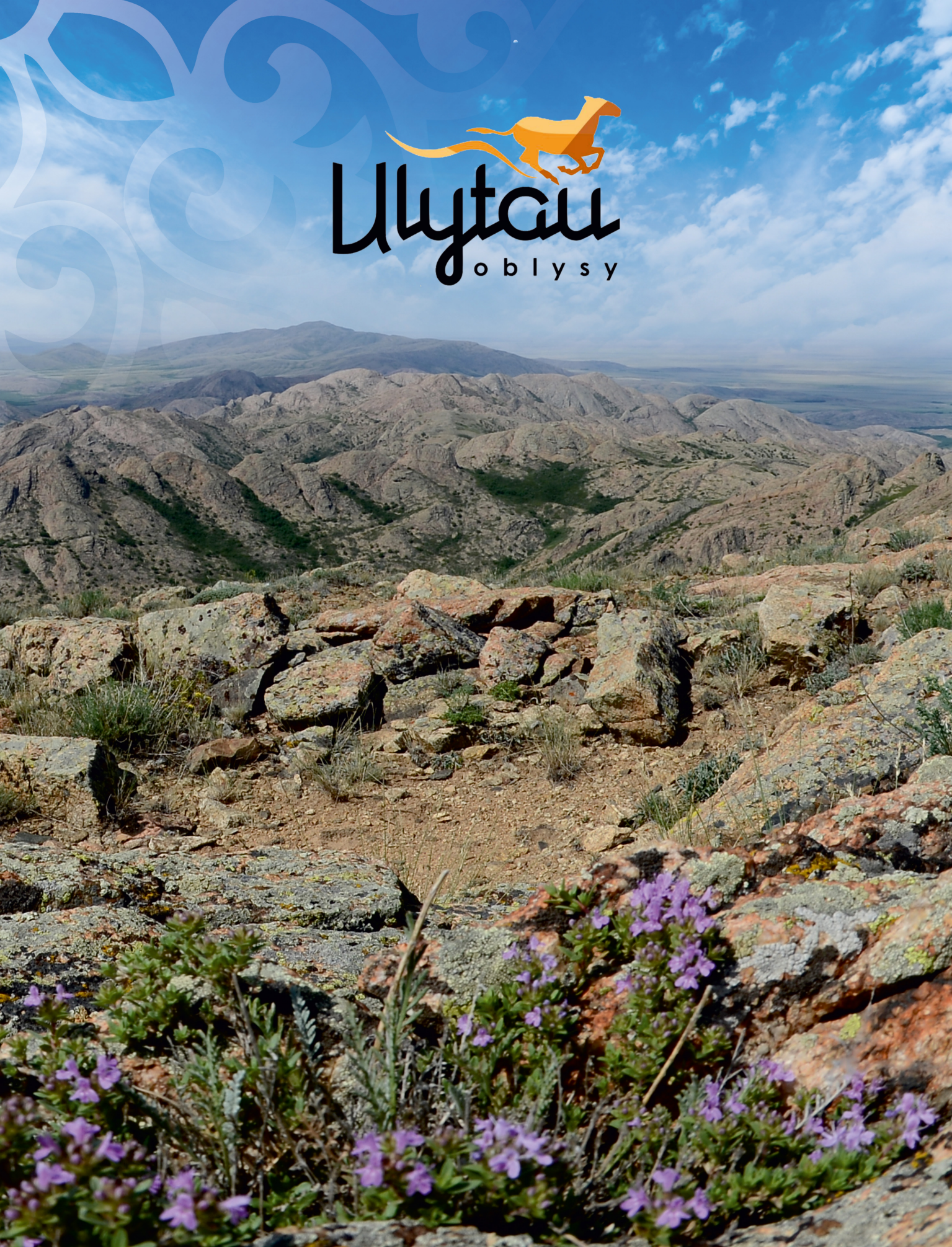
АЛМАТЫ - САНЬЯ
АСТАНА - САНЬЯ

ЛЕТИМ В САНЬЮ!

Полеты осуществляются
на комфортабельном
Boeing 737 MAX 9

АЛМАТЫ - САНЬЯ
АСТАНА - САНЬЯ




Ulytau
oblysy

Ulytau
oblysy





#МАРШРУТЫ

УЛЫТАУ: там, где ветер хранит легенды

Елена Бояршинова Елена Бояршинова



Хотите почувствовать, как степь дышит веками? Тогда вам в Улытау. Стоит только ступить на эти земли — и понимаешь: здесь история не закончилась, она продолжается прямо перед тобой.



Дорога туда сама по себе приключение. Машина идет среди холмов, степь бескрайняя, и в ней особая тишина. Лишь ветер шуршит в ковыле, гонит облака и играет светом на горизонте. Там же, на горизонте, вздымаются облачка пыли: если повезет, можно увидеть практически летящих сайгаков. Кажется, что каждая кочка и каждый камень помнят больше, чем мы можем представить, и готовы поделиться, если остановиться и прислушаться.

Первое, что встречает путешественника, — степной ветер. Он приносит запахи полыни и чабреца, касается лица и будто говорит: «Я видел все». Ханы и кочевники, воины и паломники проходили здесь веками, оставляя молитвы, песни и легенды.



На берегу Каракенгира возвышается мавзолей Джучи хана, старшего сына Чингисхана. Его стены дышат временем. Легенды рассказывают, что Джучи погиб в здешних горах на охоте, и его дух до сих пор витает над степью. Археологи спорят, кто покоится в мавзолее, но для местных сомнений нет: здесь лежит он. Академик Маргулан писал, что рядом покоится и его супруга. В этом месте чувствуются сила и тишина, которых не встретишь больше нигде.

Не меньше тайн хранит мавзолей, Алаша хана — по легендам прародителя казахов. Под сводами святилища оживает память о народе и его единстве. Люди говорят: если задержаться здесь и вслушаться в шелест травы, можно услышать голоса предков. И тогда мурашки бегут по коже — словно ты стал свидетелем разговора веков.

Стоит добраться и до Хан Ордасы — «невидимой столицы» кочевой державы. Именно здесь собирались ханы и бии, решались судьбы целых племен. Легенды говорят: пока стоит земля Улытау, дух Орды будет хранить народ. Когда стоишь на этом месте, степь будто становится шире, и ты начинаешь чувствовать масштаб истории.



Улытау - один из древнейших
горных массивов Сарыарки.
Протянут с севера на юг на 200 км.
Самая высокая точка Аулиетау - 1133 м.







Отдельная история – путешествие к горам Акжар. Холмы у предгорий переливаются зеркальными осколками – прямо из земли растут кристаллы кварца. Белые скалы вспыхивают на солнце, как рассыпанные жемчужины степи. А вокруг скал ярко-оранжевые, розовые, лимонные и сиреневые породы предгорий… На закате они окрашиваются в розовое и золотое, и это зрелище невозможно забыть. Стоишь напротив этих каменных стражей и понимаешь: здесь замерли миллионы лет, и время никуда не уходит.



Улытау считается географическим центром Казахстана, поскольку находится на равном расстоянии от его северных и южных, а также восточных и западных границ.

Но Улытау — это не только древние памятники и пейзажи, это еще и люди. В селах региона любых туристов встречают как давних друзей. Большой стол, горячий бешбармак, наваристая сорпа с куртом, бодрящий кумыс — сама степь наполняет тебя энергией. Рыба из местной речки, варенье из ягод, баурсаки и балкаймак — простые блюда здесь вкуснее, чем в любом ресторане. Потому что это еда с теплом и душой. А вершина паломничества — гора Аулиетау. Подъем туда похож на очищение: шаг за шагом уходит суета, остаются только степь, небо и тишина. Люди поднимаются с молитвами, верят, что загаданное на вершине исполнится. С высоты степь кажется бесконечной, а мысли — чистыми. Есть легенда, что в горах Улытау скрыт клад Чингисхана. Кто-то ищет золото, а кто-то — истину. Но, пожалуй, главный клад здесь — это сама степь с ее голосами и тишиной.

Улытау невозможно описать только фактами. Это не музей под открытым небом и не застывший памятник истории. Это живая земля, теплая и настоящая. Здесь легко почувствовать себя частью чего-то большего, древнего и вечного. И возвращаясь домой, увозишь не просто воспоминания. В сердце остается тихий зов: вернуться.









Ручей Чхонгечхон: история возрождения

Алла Дикань Depositphotos

Если спросить у коренных сеульцев, какое место в родном городе они считают самым приятным и привлекательным, то в большинстве ответов вы услышите про ручей Чхонгечхон. И совершенно закономерно возникнет любопытство, о каком ручье в этих каменных лабиринтах современного азиатского мегаполиса идет речь. И очень хочется поскорее пойти и посмотреть на это место своими собственными глазами.

Ручей Чхонгечхон, протекающий через сердце Сеула, – это не просто водоем, а символ возрождения и триумфа городской реновации. Его история отражает все этапы развития южнокорейской столицы: от грязного ручья, засыпанного бетоном, до современного экологического оазиса, ставшего центром притяжения для жителей и туристов.

Давным-давно Чхонгечхон был источником воды для местных жителей. С началом индустриализации в XX веке он превратился в сточную канаву.
В 1950-х годах власти приняли решение засыпать ручей, а на его месте построить скоростную дорогу, надеясь таким образом ликвидировать транспортный коллапс и заодно закрыть вопрос антисанитарного водоема. На протяжении следующих сорока лет ручей Чхонгечхон будет существовать только в воспоминаниях местных жителей преклонного возраста, продолжая жизнь где-то глубоко под слоями бетона и асфальта. Однако в конце 1990-х в Сеуле начались дискуссии о необходимости возрождения исторического ручья и создания на его месте зеленой зоны.

В 2003 году мэр Сеула Ли Мён Бак, ставший впоследствии президентом Южной Кореи, инициировал масштабный проект по демонтажу эстакады и восстановлению ручья. Эта инициатива столкнулась с серьезным сопротивлением: бизнесмены опасались потери клиентов, а водители – усугубления пробок. Работы по возрождению были грандиозны. Инженеры удалили 16 километров эстакады и 400 000 тонн бетона. Чтобы обеспечить постоянный ток воды, в Чхонгечхон стали закачивать воду из реки Ханган. Вдоль ручья были созданы пешеходные дорожки, зоны отдыха, парки и более 20 мостов, каждый из которых имеет свой уникальный дизайн и название.

В 2005 году состоялось торжественное открытие обновленного Чхонгечхона. Проект реконструкции стоил больше 900 миллионов долларов.

Сегодня Чхонгечхон – это не просто ручей, а полноценный линейный парк, протянувшийся на 10,84 километра.
Он стал настоящим экологическим оазисом в центре Сеула. Возвращение ручья способствовало улучшению качества воздуха, снижению температуры в городе и возрождению экосистемы: в водоеме появилась рыба, а вокруг – птицы и насекомые. Набережная Чхонгечхона – это популярное место для прогулок, пробежек и отдыха. Днем здесь можно увидеть офисных работников, наслаждающихся обедом на свежем воздухе, а вечером – влюбленные пары и семьи, гуляющие вдоль освещенной набережной. И, конечно же, набережная стала популярным туристическим местом. Ручей также является важной культурной площадкой. Здесь проводятся выставки, концерты, фестивали и инсталляции. Особенно красиво он выглядит в дни традиционных праздников, когда его украшают тысячи фонарей.







Набережная ручья — это настоящий оазис в центре Сеула, предлагающий множество занятий для каждого, кто ищет уединения, отдыха или развлечений.

1. Если вы хотите узнать больше об истории ручья, посетите музей Чхонгечхона, где можно увидеть фотографии, макеты и экспонаты, рассказывающие о его прошлом и проекте возрождения.

2. С наступлением темноты Чхонгечхон преображается. Ручей и мосты подсвечиваются разноцветными огнями, создавая невероятно красивую и романтичную атмосферу. Этот вид особенно популярен для вечерних прогулок и фотосессий.

3. Рядом с ручьем находятся знаменитый ночной рынок Кванчжан и торговые центры Дондэмун, где можно попробовать традиционную уличную еду, купить одежду и сувениры.

4. Вдоль ручья и в прилегающих кварталах расположено множество уютных кафе и ресторанов, где можно отдохнуть и насладиться как традиционной корейской, так и международной кухней.

Проект Чхонгечхон стал примером для многих мегаполисов по всему миру, показав, что современный город может успешно сочетать в себе урбанистическое развитие и заботу об окружающей среде. Возвращение ручья не только улучшило экологическую ситуацию, но и вдохнуло новую жизнь в центр Сеула, сделав его более привлекательным и комфортным для жизни.






MIRAE ASSET



ПРИРОДА БЕЛАРУСИ: зеленое сердце Европы

Алла Дикань Depositphotos

Беларусь – это страна, которую часто называют «легкими Европы» за ее обширные леса, кристально чистые озера и болота, занимающие значительную часть территории. Природа Беларуси отличается разнообразием и уникальным характером. В отличие от многих европейских стран, здесь сохранились не тронутые человеком уголки, где флора и фауна существуют в своей первозданной гармонии.



Беларусь – это равнинная страна, ландшафт которой сформировался под влиянием ледников. Здесь можно увидеть разнообразные экосистемы: от смешанных лесов с преобладанием сосны и березы до обширных болот, которые играют ключевую роль в поддержании экологического баланса. Например, болото Ельня, самое большое верховое болото в Беларуси и одно из крупнейших в Европе, является домом для множества видов редких птиц, включая серых журавлей и чернозобых гагар. Страна также богата реками и озерами. Более 10 тысяч озер, среди которых выделяется Нарочь – самое большое в стране, создают живописные пейзажи и служат местом обитания множества видов рыб и водоплавающих птиц. Реки, такие как Днепр, Припять и Неман, протекают по всей Беларуси, образуя обширные поймы, которые являются важными миграционными путями для птиц.



БЕЛОВЕЖСКАЯ ПУЩА

Жемчужиной белорусской природы, без сомнения, является Беловежская пуща. Этот национальный парк, расположенный на границе с Польшей, – один из самых старых и больших реликтовых лесов в Европе. Беловежская пуща – это уникальный памятник природы, сохранивший свой первозданный облик на протяжении тысячелетий. Здесь можно увидеть деревья-великаны, возраст которых достигает 600 лет, а также множество видов растений и животных, многие из которых занесены в Красную книгу.

Главный символ и гордость Беловежской пущи – зубры. Это самые крупные и тяжелые наземные млекопитающие на европейском континенте. Когда-то зубры были на грани исчезновения, и только благодаря усилиям по их спасению популяция этих гигантов была восстановлена. Сегодня Беловежская пуща является крупнейшим в мире центром по разведению зубров, где они обитают в дикой природе. Встретить зубра в лесу – это невероятное и незабываемое зрелище. Для туристов созданы специальные вольеры, где можно увидеть этих величественных животных в условиях, близких к естественным. У зубров есть ближайшие родственники в Америке, которых часто путают с ними, – это бизоны. Зубры и бизоны очень похожи, и именно благодаря их сходству оба вида могут скрещиваться и давать потомство, которое называют зубробизонами.



Мощное, большое животное не всегда служило исключительно объектом для охоты, оно имело еще и культовое значение. Зубр считался олицетворением силы природы, и в древности ему поклонялись как одному из символов родной земли.

Беларусь активно развивает экотуризм. Здесь можно отправиться в пеший или велосипедный поход, заняться бердвотчингом – наблюдением за птицами, сплавиться на байдарках или просто насладиться тишиной и красотой природы. Многие национальные парки и заказники, такие как Березинский биосферный заповедник или Национальный парк «Припятский», предлагают туристам специально разработанные маршруты и программы. Эти места играют важную роль в сохранении редких видов и экологическом образовании.

Ежегодно в Беларуси выбирают птицу года. Первым в этом списке был белый аист – символ страны. В 2025 птицей года стал большой веретеник. За 25 лет премии главными птицами Беларуси становились и серая ворона, и козодой, и ушастая сова, и соловей. В голосовании принимают участие все граждане.

Природа Беларуси – это не просто красивые пейзажи, а настоящее достояние, требующее бережного отношения. Ее сохранение – это задача, которая имеет значение не только для страны, но и для всего европейского континента. Потому что у природы не бывает границ.







ХОЗЯИН ЛЕСОВ

Дина Нуралиева Дина Нуралиева

На трассах Восточно-Казахстанской области появились необычные знаки – силуэты лосей. Картонные животные напоминают: на дороге может появиться лесной великан. И это не фантазия, а реальная мера безопасности. Численность лосей в регионе растет, и встречи с ними становятся все более вероятными.

Лось – крупнейший представитель семейства оленьих, взрослый самец может достигать 2,3 метра в холке и весить до 700 килограммов. У него длинные ноги, мощная шея и огромные лопатообразные рога размахом до двух метров, которые ежегодно сбрасываются и вырастают заново. Ближайшие родственники – олени, маралы и северные олени.

Исторически лоси обитали во многих лесных районах Казахстана, особенно в северных и восточных областях. Еще в XIX веке они были обычными обитателями алтайских лесов. Позже из-за охоты и вырубки лесов их численность снизилась, но благодаря охране и запретам на отстрел популяция постепенно восстанавливается.

По последним данным, в Казахстане насчитывается около 9 тысяч лосей, значительная часть которых живет именно в Восточном Казахстане и на Алтае.

«Лосиные» знаки можно увидеть в Канаде и США, в некоторых регионах России, Швеции, Норвегии, Финляндии, в Эстонии и Латвии, Польше, Чехии, Словакии.

Главные места обитания лосей в Восточном Казахстане – Катон-Карагайский национальный парк и леса Алтая. Здесь густые хвойные массивы, заболоченные низины и множество рек. Лоси летом кормятся травами и листьями, а зимой переходят на кору деревьев и ветви ивняка. Сохатые могут переплывать широкие реки и нырять на глубину до шести метров за водными растениями. При беге лось может развивать скорость до 56 км/ч и прыгать через препятствия высотой до 2 метров.

Почему лось важен для экосистемы? Он играет значительную роль в поддержании баланса природы. Поедая молодые побеги ивы и березы, животное регулирует рост кустарников, способствуя сохранению лугов и водоемов.

Присутствие лосей указывает на здоровье экосистемы: там, где живет лось, есть чистая вода, богатые леса и стабильный природный цикл.

Знаки с изображением лося – это не только забота о безопасности, но и напоминание о том, что мы делим пространство с обитателями дикой природы. Восточный Казахстан остается домом для этих удивительных животных, и важно относиться к ним с уважением.



#БІЗ ҰШАМЫЗ

АТЫРАУҒА САЯХАТ:

Жайық жағасындағы мәдени ескерткіштер, саябақтар

Зәуре Оралбаева Зәуре Оралбаева





Атырауға сапарласаңыз, міндетті түрде Жайық өзенінің жағалауына барыңыз. Қаланың ескі, жаңа аумағында да тынығатын орындар жетерлік. Саялы орындықтар, шағын кафелер мен мейрамханаларды көп іздеп әуре болмайсыз. Әсіресе, Әйтеке көшесінде орналасқан облыс әкімдігі маңындағы жағалауда демалыс орны көп. Жастар саябағы да осында. Теплоходтар мен қайықтардың, заманауи кеме мен катамарандардың арнайы бекеті де бар. Әдетте, өңірге жылдың жылы мезгілінде келген қонақтардың көбі Жайықта қайықта, теплоходта серуендейді. Бағасы қолжетімді. Бес жасқа дейінгі балалар тегін серуендейді, үлкендер үшін серуен бағасы – 1300-1500 теңге. Су саяхатының кестесі бар. Айлақтан балықшылар бекетіне, «Ренко» қонақ үйіне дейін серуендеп, қайтадан тұраққа барасыз. Техникалық қауіпсіздікті сақтау мақсатында спирттік ішімдік пен шылым шегуге тыйым салынады.
Жағалауда шағын архитектуралық формаларды, өңірдің сан салаларын дамытуға сүбелі үлес қосқан тұлғалардың тұғырлы ескерткіштерін байқайсыз.





ҚОС ЕЛДІҢ ТҰЛҒАСЫНА АРНАЛҒАН ЕСКЕРТКІШ ТЕК АТЫРАУДА ҒАНА БАР

Атырау орталығында, облыс әкімдігі ғимаратының алдында аты аңызға айналған Сұлтан Бейбарысқа (толық есімі Сұлтан Бейбарыс әл-Мәлік әз-Заһир Рукн-әд-дин Бейбарыс әл-Бұндуқтари әс-Салих) ескерткіш орнатылған. Мысыр билеушісі болған қыпшаққа қойылған әлемдегі жалғыз ескерткіш осы екен. Биік тұғырдағы ескерткіш граниттен жасалған, биіктігі - 7,2 метр.

Ескерткіштің авторы, бас мүсіншісі Қ. Кәкімов. Мүсіннің жанында мұнара мен киіз үй тәрізді тас орнатылған, бұл Сұлтанның - Мысыр мен Қазақстанның тарихи тұлғасы екенін көрсетеді. Ескерткіш артына көне түрік тіліндегі руна жазуы бар, граниттен жасалған жарты шар орналастырылған. Жазу мағынасы: «Еліме жеріме, суыма. Осы бір түрік елі ел болсын деп жасаған ісіміз. Күлтегін».

Тарихи аңыздарда Бейбарыстың Дешті-Қыпшақ даласында туғаны айтылады. Қазақ халқы ол Каспий маңындағы далада өмір сүрген Беріш руынан шыққан деп есептейді. Монғол шапқыншылығы кезінде он жасар бала 800 дирхамға сатылып кетеді. Ұстазы, тәлімгері мен қамқоршысы, саудагер Бұндуқтаридің құлы болып Мысырға келген. Бұндуқтари бозбаланы әскери өнерге баулиды, Мысыр билеушісі Салих сұлтанның батыл жауынгері болып өседі. Кейінірек таққа отырып, 17 жыл бойы ел билейді. Атырау қаласындағы алып ескерткіш тұрған алаң Сұлтан Бейбарыс есімімен аталады.



ФАРИЗА ЕСКЕРТКІШІ

Исатай мен Махамбет алаңы жанында Мемлекет және қоғам қайраткері, қазақ поэзиясының көрнекті тұлғасы, ақын Фариза Оңғарсынованың ескерткіші тұр. «Дара күндерімнің, нала түндерімнің серігі болғаның үшін, сенімі болғаның үшін, мен сені аялаймын!» деп, қазақ поэзиясына адалдығынан танбаған Фариза Оңғарсынованың ескерткіші қоладан құйылған. Тұғырының биіктігі – 4 жарым метр, сегіз қабырғасы бар. Қабырғаларда ақынның аты-жөні мен өлеңдерінен шумақтар жазылған.

Ақын ескерткішінен сәл ілгері жүрсеңіз, "**Құмаршық - дала шөбі**" композициясын көресіз. Иә, шөпке арналған ескерткіш бар!
Құмаршық дала шөбі соғыс кезінде мыңдаған қазақ отбасыларын аштықтан құтқарған. Өсімдіктен сорпа қайнатып, тұқымынан нан пісірген. Дәннің қола мен граниттен жасалған дала топырағын жарып шыққанын бейнелейтін композиция, ата-бабасы аштық пен қиыншылықтан аман қалған жас ұрпақтың - балалардың бейнесі - қазақтың өткеніне арналған ерекше ескерткіш.













САЯБАҚТАР МЕН АЛЛЕЯЛАР

Атыраудағы демалыс орындарының бірегейі – Ретро-саябақ. Неоклассикалық үлгідегі саябақ аллеяларының бірі Жайық өзенінің жағалауына апарады. Керемет серуен! Паркте амфитеатр, кафе, көрме павильоны, музыкалы және жарық қосылған фонтандар, жасанды тоған бар. Саябақ орталығында алдыңыздан «Дос-Мұқасан» ансамблі шыға келеді! Демалыс орнына ерекше сән беріп тұрған осы ескерткіш. Той жырымен, махаббат, туған жер туралы әуезді әуендерімен көптің жүрегін тербеген талантты топтың мүшелері ескерткіштің ашылуына арнайы шақырылған. Композиция келушілердің сүйікті орнына айналған – ерекше фотоаймақ!

Сүлеймен Сауырғалиев көшесінде орналасқан саябаққа №1, 30, 30А автобустарымен бара аласыз. «Жилгородок» аялдамасынан түсіп, аз ғана жаяу жүресіз. Қала орталығынан саябаққа дейін 10-ақ минутта баруға болады.









ЖЕҢІС САЯБАҒЫ

Жеңіс саябағы - Атыраудың ерекше орындардың бірі. Бұл - екінші дүниежүзілік соғысында қаза тапқан батырларды мәңгі еске сақтап, тағзым ететін жер. Саябаққа кірген жердегі жасыл желекке оранған аллеяның сол жағында қан майданда ерлікпен қаза тапқан Атыраулық батырлардың мүсіндері тізіліп тұр. Олардың қатарында Даңқ орденінің кавалері Шүкір Еркінов, Кеңес Одағының батыры Филипп Мазуров, есімі Атырау әуежайына берілген Халық қахарманы, ұшқыш Хиуаз Доспанованың мүсіндері де бар.

Саябақ төрінде Мәңгілік алау лаулап тұр. Оның сол жағында «Саяси қуғын-сүргін құрбандарына арналған мемориал» бар. Ары қарай, аллеяның екі жағындағы үлкен гранитті тақталарда өңір аудандарынан соғысқа аттанған азаматтардың есімдері жазылған. Саялы аллеяның соңында Ауған соғысы ардагерлеріне арналған ескерткішті көресіз. Авангард шағынауданындағы саябақтың аумағы үлкен. Жайқалған ағаштардың көлеңкесінде жайбарақат серуендеп, отбасыңызбен тыныға аласыз.

Атырауда сондай-ақ, түрлі аттракциондары мен ойын-сауық алаңдары заманауи жабдықталған «Жастар» саябағы, ұлттық құндылықты, мәдениет пен дәстүріміздің насихаттауға бағытталған «Nurly Tal» этносаябағы, қала тұрғындары мен қонақтарының сүйікті демалыс орындарының бірі «Keremet» саябағы, отбасыңызбен демалып, серуендеуге қолайлы «Отбасы» және «Нұрсая» саябағы бар.









ЗИНГЕР ҮЙІ

Дина Нуралиева
Дина Нуралиева/Depositphotos
Зәуре Оралбаева

Санкт-Петербургтегі «Зингер» компаниясының ғимараты Невский даңғылында орналасқан.
Қаладағы ең танымал нысандардың бірі 1902-1904 жылдары тігін машиналарын шығаратын американдық Singer компаниясы үшін салынған болатын. Архитектор Павел Сюзор ғимаратты қаладағы құрылыс талаптарына бейімделген модерн стилінде жобалаған.



ҚЫСҚЫ САРАЙДАН ЕҢСЕЛІ ЕМЕС

Компания иесі бастапқыда Нью-Йорктегі биік ғимараттарға ұқсатыпы зәулім сарай салғысы келген. Алайда Петербургте ғимараттардың биіктігі Қысқы сарайдан (23,5 метр) аспауы тиіс деген талап бар. Соны ескерген сәулетші тапқырлық жасады: биіктігі 6 қабатты, бірақ мұнаралы күмбезі бар ғимарат жобасын ұсынды. Күмбездің ұшар басына диаметрі 2,8 метр болатын әйнек глобус орнатылды. Өте биік көрінді, ол аз дегендей, портқа кіретін кемелердің маягына(бағыттаушысы) айналды.

Глобустың ішіне болашақ ұрпаққа арнап жазылған құпия хат бар - оны «Зингер» компаниясының басшылығы қалдырған деседі. Бастапқыда бұл сфера айналмалы болған екен, бірақ уақыт өте оның механизмі істен шыққан.
Ресейдегі алғашқы металл қаңқалы ғимараттың бірі осы. Өз дәуіріндегі жаңашыл, мықты құрылыс саналған зәулім сарайдың терезелері де өте үлкен.



Құрылыс толығымен аяқталып, ағаш сатылар алынғанда, қала тұрғындары таң қалған екен.
Өйткені Петербор қаласында бұрын-соңды мұндай ғимарат болмаған. Бұл - модерн стилінде салынған, өте бай әрленген, ерекше силуэтті сарай еді.


КОМПАНІЯ ЗИНГЕРЪ
КОМПАНІЯ ЗИНГЕРЪ



Зингер үйінің қарсы алдында тұрып, глобустан көз алмай тілек тілесеңіз, міндетті түрде орындалады деген сенім бар.

ҒИМАРАТТЫҢ СЫРЫ КӨП

Ғимаратты XX ғасырдың басында жобалаған Павел Сюзор оның техникалық жаңашылдығына ерекше мән беріп, «Зингер» фирмасының қуаттылығын білдіретіндей етіп ойластырған. Сондықтан болар, қасбетіне ғылым мен өнерді, сауданы бейнелейтін мүсіндер баршылық. Терезелері мен қабырғасына аңыз бейнелерін салған – олар модерн дәстүріне сәйкес, жамандықтан қорғайтын тұмар іспетті. Ал грифондар адами құндылықты уағыздап, білім мен компания құпиясын қорғаушы ретінде бейнеленген. Қала тұрғындары грифондар шеберлерге сәттілік әкеледі, ал шыны глобус арманы көптерді табысқа жеткізеді деп сенген.



ТІГІН ӨНДІРІСІ, ОНЫҢ НЕГІЗІН ҚАЛАУШЫ

Ғимараттың бірінші қабаты бастапқыда дүкен ретінде ашылды - «Зингер» тігін машиналары осында сатылатын. Компанияның негізін қалаған - неміс эмигранттарының ұлы - Исаак Зингер. Жалпы, тігін машиналары оған дейін де болған, бірақ ыңғайсыз, өте ауыр, жиі бұзылатын. Ал жөндету үшін механиктер тобын іздеу керек еді. Зингер машинасының тиімділігі сол, оны кез келген тігінші үйінде де оңай қолдана алатын, өте ыңғайлы болды. Кейінірек Зингер жинақтау өндірісін қолға алып, машина бағасы бұрынғыдан да төмендеді, оған қоса, бөліп төлеу жүйесін, сервис қызметін енгізді. Ал 1902 жылы Мәскеу маңындағы Подольск қаласында жылына 600 мың машина шығаратын үлкен зауыт ашылды.









ҒИМАРАТ ТУРАЛЫ ҚЫЗЫҚТЫ ДЕРЕКТЕР КӨП:

қасбетінде тігін машинасы жасырылған. Ресейдегі алғашқы лифттердің бірі осы ғимаратқа орнатылған. Мұнда бу жүйесі - қазіргі радиаторлардың баламасы – қолданылған.

Бірінші дүниежүзілік соғыс кезінде Ресейде антигермандық науқан белең алды. «Зингерді» халық неміс компаниясы деп қабылдайтын. Сондықтан, компания басшылығы барлық жерде оның американдық екенін дәлелдеуден жалықпайтын. Ғимараттың бірінші қабаты АҚШ елшілігіне берілді, ал әйнек күмбезге Американың символы - бүркіт мүсіні орнатылды.

30-шы жылдары бұл ғимаратта С. Я. Маршак басқаратын әйгілі «Лендетгиз» балалар баспасы орналасты. Мұнда Чуковский, Шварц, Хармс сияқты жазушылар жиі келетін. Кеңес дәуірінде ондаған жылдар бойы бұл ғимарат «Кітап үйі» ретінде танымал болды.





Пхукетті таңдаңыз! Сенімді айтуымызға 10 СЕБЕП БАР

Зәуре Оралбаева Алла Дикань

Пхукет – Таиланд жеріндегі ең үлкен арал және саяхатшылар үшін жұмақ жер. Табиғатының сұлулығы, дамыған инфрақұрылымы мен өзіндік мәдениеті арқылы Оңтүстік-Шығыс Азиядағы ең керемет бағыттардың біріне айналған.

Пхукеттің 10 артықшылығын таратып айтайық:

1. Жағажайлары тамаша. Пхукет ақ құмды жағажайларымен, Андаман теңізінің көгілдір мөлдір суымен танымал. Туристер көп баратын Патонгтан бастап тыныштық жайлаған Най Янгқа дейін - талғамыңызға сай, өзіңізге ұнайтын жағажайды табасыз. Суда жүзіп, күнге қыздырынамын немесе су спорт түрлерімен айналысамын десеңіз - таптырмас орын.

2. Инфрақұрылымы жақсы дамыған.

Пхукеттің басқа аралдардан айырмашылығы сол, мұндағы қызмет сапасы өте жоғары, демалатындар үшін барынша жайлы жер. Қалада түрлі бюджетке сай заманауи қонақүйлер мен курорттар, сауда орталықтары, мейрамханалар, барлар мен клубтар бар – бұл, әрине, демалысыңызды жағымды етеді.

3. Алуан түрлі ойын-сауық орындары бар.

Пхукетте мүлдем жалықпайсыз. Туристер дайвингпен, снорклингпен, серфингпен айналысады, парапланмен ұшуға да болады. Теңіз круизіне шығасыз. Шоу бағдарламалар мен хайуанаттар бағы, аквапарк – қайсысын қалайсыз? Мүмкіндік өте көп. Жай ғана тай массажын алғыңыз келе ме? Мархабат! Таңдау сізде.







4. Гастрономиясы ерекше:

Тай асханасы әлемге танымал, Пхукетте дәмнің түр-түрінен дәм татып көруге болады. Көше тағамдарынан бастап, Пад Тай немесе Том Ямға шағын кафелерде де, теңіз өнімдерінің алуан түрін ұсынатын сәнді мейрамханаларда да тапсырыс бере аласыз.







5. Қолжетімділік.

Пхукеттің өз халықаралық әуежайы бар, яғни әлемнің кез келген жерінен аралға ұша аласыз деген сөз. Тұрақты және чартерлік рейстермен жылдам әрі бірнеше рет ауысып мінбейсіз, бірден жетуге болады.







6. Табиғаты бірегей:

жағажайлардан бөлек, Пхукетте тропикалық ормандар мен мангр тоғайларын, сарқырамалар мен аралдың барлық бұрышын аралап, теңіз көрінісін тамашалайтын бақылау алаңдарына баруға болады.

7. Мәдениеті өте бай:

Аралда Таиландтың дәстүрімен, мәдениетімен танысасыз. Мысалы, үлкен Будда мен Ват Чалонг сияқты храмдарға барып, қаласаңыз, Ескі Пхукет қаласының ерекше сәулетін тамашалап серуендейсіз.



8. Отбасылық демалыс.

Пхукет балалармен демалуға да өте қолайлы. Мұнда жас саяхатшыларға арналған ойын-сауық түрлері көп: аквапарктер, қонақүйдегі балалар клубтары, қауіпсіз жағажайлар, қызықты экскурсиялар.





9. Түрлі экскурсиялар.

Пхукеттен өзге де әсем жерлер көп. Пхи-Пхи, Симилан аралдарына немесе Пханг Нга шығанағына бір күндік турлар ұйымдастырылады. Бұл саяхат - әлемнің керемет жерлерін, әсем табиғатымен баурайтын бұрыштарын көзбен көруге тамаша мүмкіндік!



10. Қауіпсіздік және қонақжайлылық.

Таиландтықтар туристерге құрметпен, әдеппен қарайды. Пхукетте жүру, демалу - қауіпсіз. Жергілікті тұрғындардың сыпайылығын, қонақжайлығын сезінгенде, үнемі күліп жүретінін көргенде рақаттана демаласыз.

Пхукет – табиғи байлығы еріксіз тартатын, көз жауын алатын әсем арал. Қызықты оқиғалардың ортасында жүруге, елдің тарихы мен мәдениетіне қанығып, танымымды кеңейтемін деген ниетіңіз болса, Пхукетке келіңіз! Әркім өзіне ұнайтын нәрсені бірден табатын әсем жер, сондықтан да, ол - Оңтүстік-Шығыс Азиядағы ең тартымды туристік бағыттардың бірі және солай болып қала бермек.











БЕЛГРАДТАҒЫ СЕРУЕН

Елена Бояршинова Depositphotos

Белград – ерекше қала. Ол бірден ашыла қоймайды. Мұнда түрлі дәуірлердің тоғысқанын байқау оңай шаруа емес. Шын мәнінде, ежелгі дәуір, Осман империясы, Австро-Венгрия кезеңі, социалистік кезең мен қазіргі заман энергиясы қабаттасып кеткен. Қаламен жақын танысқыңыз келсе, алдымен жәй серуенге шығыңыз - біртіндеп сырын аша бастайсыз, тура бір ескі досыңызбен кофе ішіп отырғандай боласыз..



Сонымен, серуенді Калемегдан қамалынан бастайық. Бұл - қаланың бойтұмары. Дунай мен Сава өзендері тоғысатын жерде орналасқан. Бұрын осы жерден жауды бақылаған, ал бүгінде күннің батуын тамашалайтын әдемі орынға айналды. Белград тұрғындары мұнда отбасымен, достарымен немесе жалғыз келіп демалады, қамал жастардың да сүйікті орнына айналған. Тас жолдармен жүріп серуендеген керемет. Орындықтарда отырып, өзеннің баяу ағысына қарап демалатындар көп. Калемегдан - мұражай емес, адамдар көп жүретін, музыка үзілмейтін қаланың «тірі бөлшегі».







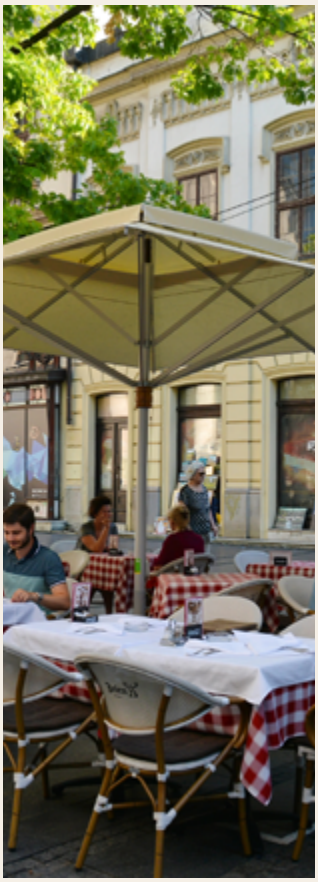
Қамалдан ілгері қарай жүрсеңіз, Князь Михаил көшесіне өтесіз. Белградтағы жаяу жүргіншілерге арналған көшесі осы. Мұнда үнемі қарбалас: дүкендер, көше музыканттары, жайлы кафелер, жаңа піскен бәліштің иісі аңқып тұрады... У-ду толастамайды. Әсіресе, кітап дүкендеріне кірсеңіз, адамның көптігі қатты сезіледі. Сербтердің әдебиетті сүйетінін бірден байқайсыз.



Осы көшеге жақын маңда Скадарлия ауданы орналасқан. Қаланың богемді жүрегі саналады, оны Париждің Монмартрымен салыстыратыны да заңды. Тас төселген, тар көшелер, XX ғасырдың басында салынған үйлер, музыка үздіксіз ойнап тұратын мейрамханалар мен кафелер – бәрі үйлесімді. Міндетті түрде чевапчичи шұжықтарын жеп көріңіз, қуырылған бұрыштан жасалған айвар тұздығымен беріледі. Бір бокал серб шарабы да артық етпейді - кешіңіз жылы, әрі ұзақ өтеді.

Белград тарихпен ғана шектелмейді. Ол – жас, заманауи да бола алатын қала. Сава жағалауындағы Бетон Хала ауданына кешкісін барыңыз - демалысқа таптырмас орын. Клубтар, барлар және өзен жағалауында орналасқан мейрамханалар өте көп. Атмосферасы Берлинді, Будапештті еске түсіреді, ал балқандық ерекше дәм тек осы жерге ғана тән: мұнда күлкі шынайы, би ұзақ, адамдары сізбен өмір бойы таныстай ашық жарқын сөйлесіп кете береді.

Қаланы барынша сезіну үшін Зелени Венац базарына барыңыз. Мұнда бәрі бар: хош иісті қызанақтан бастап үй ірімшігіне дейін. Дәмін татып көруге рұқсат, саудагерлер өте әзілқой, көңілді жүреді. Көпшіліктің айтуынша, Белградпен таныстық дәл осы жерден – базар сөрелерінің арасындағы ашық жарқын әңгімелесуден басталады.






EXCHANGE OFFICE
MENJAČNICA
RESTAURANT
LE MOLIÈRE
CAFÉ
KLUB
TAVERNA
CLUB TAVERNA



Серуенді Әулие Савва шіркеуіне барып аяқтаған жөн - әлемдегі ең ірі православие шіркеулерінің бірі. Оның аппақ күмбезін қаланың көп жерінен анық көресіз. Ішіне кіргеннен тыныштық пен бейбітшілік орнағандай сезінесіз, уақыт тоқтап қалғандай болады. Қарбаласты ұмытасыз.

Белград ешкімге «ұнауға тырыспайды». Көшелерімен жүріп өтіп, күншуақты терасада кофе ішіп, бейтаныс адамдармен күлімдесе әңгіме құрсаңыз - өз сырын аша бастайды. Ол - сәл еркелеу, шынайы, таңғаларлықтай жылы қала. Сезіне білсеңіз, досыңыздай болып кетеді, мұнда қайта келгіңіз келеді.





#ПОРА В ОТПУСК

БАНГКОК – древние традиции и энергия мегаполиса

Елена Бояршинова Елена Бояршинова/Depositphotos

Бангкок – яркое сердце Таиланда, удивительный мир, где таинственные роскошные храмы соседствуют с ультрасовременными небоскребами, а оживленные рынки – с уединенными каналами.

Бангкок расположен в дельте реки Чао Прайя, в 40 километрах от Сиамского залива. Изначально низменность, где сейчас стоит город, представляла собой болота с сетью каналов. И будущая столица сначала была небольшой рыбацкой деревушкой. В 1782 году король Рама I провозгласил город столицей королевства Сиам, и с этого момента началось развитие мегаполиса.

Сегодня Бангкок – крупнейший город Таиланда, населенный миллионами жителей.

Официальное название Бангкока – Krung Thep Maha Nakhon Amon Rattanakosin Mahinthara Ayuthaya Mahadilok Phop Noppharat Ratchathani Burirom Udomratchaniwet Mahasathan Amon Piman Awatan Sathit Sakkathattiya Witsanukam Prasit – занесено в Книгу рекордов Гиннесса. Это поэтическое описание города-ангела.

Бангкок когда-то называли «Венецией Востока». Сеть каналов (клонгов) была главной транспортной артерией города, и до сих пор прогулка на лодке остается одним из лучших способов прочувствовать его атмосферу. А еще здесь более 400 буддийских храмов – от знаменитого Ват Пхо с лежащим Буддой до сверкающего Ват Арун на берегу Чао Прайя.

Бангкок – один из самых жарких мегаполисов планеты, даже зимой столбик термометра редко опускается ниже +25 °C.

А еще Бангкок признан одним из лучших городов мира для стритфуда. Здесь можно попробовать от классического блюда из рисовой лапши пад-тай до экзотических фруктов вроде дуриана и мангустана.





Что посмотреть обязательно?

Конечно, надо обязательно прогуляться на лодке по каналам, которые в Таиланде называются «клонги». Эти каналы естественные и искусственные: некоторые образовались как ответвления реки Чао Прайя и других рек, другие были вырыты для водоснабжения, транспорта и дренажа в низменной части города. Сейчас прогулка на лодке погрузит в атмосферу «Венеции Востока»

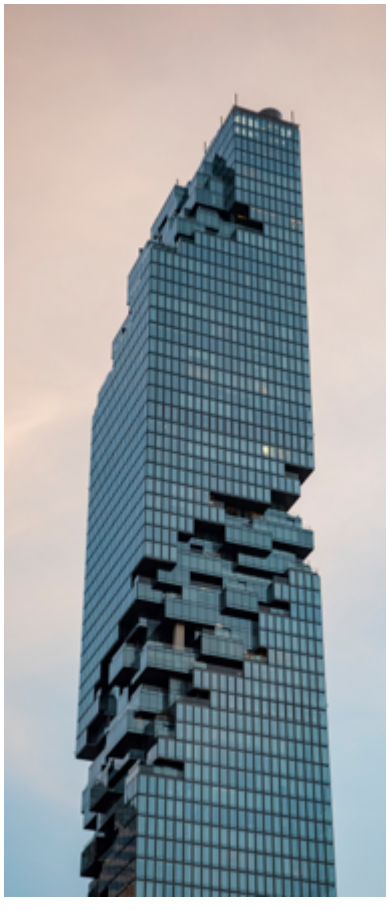
Гранд Палас – это дворцовый комплекс в Бангкоке, а Ват Пхо – буддийский храм, расположенный рядом, тут находится знаменитая статуя Изумрудного Будды.

Обязательно поднимитесь на Маханакхон – это самая высокая смотровая площадка в Бангкоке, расположенная на вершине многофункционального небоскреба King Power Mahanakhon, на высоте 310 метров. 360-градусный панорамный вид на город и знаменитый стеклянный пол, который позволяет посетителям ощутить себя парящими над городом. Посетители сначала поднимаются на скоростном лифте на 74-й этаж, где расположена закрытая смотровая площадка с экранами дополненной реальности, а потом переходят на открытую смотровую площадку SkyWalk.

И, конечно, ни один турист не покидает столицу Таиланда, не посетив Чайнатаун – район уличного искусства и аутентичных ароматов азиатской кухни.









Что попробовать?

Тайская кухня – это настоящий праздник вкусов, где острое, сладкое, кислое и соленое соединяются в одном блюде. Впервые в Таиланде? Начните кулинарное знакомство со страной с этих пяти блюд.

Том-ям – визитная карточка Таиланда, острый ароматный суп с креветками, плюс кислинка лайма, острота чили и пряности лемонграсса.

Пад-тай – жареная лапша с креветками, арахисом и лаймом, настоящий вкус Бангкока.

Сом там – салат из зеленой папайи — сочетание свежести, остроты и хрустящей текстуры. Отлично освежает в жаркий день.

Зеленое карри – кокосовое молоко со жгучим чили, как правило, подают с курицей и рисом.

А на десерт – сладкий рис с кокосовым молоком и спелым манго. Попробовать стоит обязательно!









Что стоит помнить?

В храмы приезжайте на рассвете, побудьте в приятной прохладе. Для передвижения выбирайте лодки по каналам – быстро, живописно и колоритно. Уважайте обычаи: надевайте закрытую одежду при посещении храмов и выказывайте почтение местной культуре. Таиланд – называют Страной тысячи улыбок, именно улыбка – универсальный язык гостеприимства тайцев.







ЛЮБИМАЯ БОГИНЯ

Алла Дикань Алла Дикань/Depositphotos

Нежась в теплых водах пляжа Ми Кхе в Дананге, можно увидеть на отвесном берегу полуострова Сон Тра огромную белую статую. Она то теряется в тропическом мареве, то белой свечой сияет на фоне темно-синих гор. И взгляд сам приковывается к этой скульптуре, и возникает совершенно естественное желание наведаться туда и вблизи посмотреть, что это за скульптура.

Легенда гласит, что когда-то давным-давно местные рыбаки выловили в море скульптуру богини Гуаньинь. Посчитав это знаком свыше, они построили на склоне горы небольшую пагоду, поместили туда находку и приходили к богине со своими страхами и болью. И все находили здесь утешение и спокойствие. И жили местные рыбаки в достатке и радости. Однако войны и катаклизмы разрушили пагоду, и скульптура вновь пропала под толщей воды. И уже в наше время на месте того самого маленького храма построили новый большой комплекс, подлинной жемчужиной которого стала огромная статуя богини Гуаньинь. Ее лицо направлено на город, и хочется верить, что ее неусыпный взор бережет Дананг от горя.

Гуаньинь – одна из самых почитаемых религиозных фигур, известная своей безграничной добротой, состраданием и готовностью прийти на помощь всем страждущим.



Имя происходит от китайского Guānshìyīn, что означает «Наблюдающая за звуками мира».

Гуаньинь почитается в основном в буддизме, особенно ее культ распространен в Китае, Японии, Корее, Вьетнаме и других странах Юго-Восточной Азии. Хотя она глубоко укоренилась в буддийской философии, ее образ перерос религиозные границы. Добрая богиня вошла в народные верования и культуру этих регионов.

Иногда Гуаньинь называют «Леди Будда», но это неверное определение. Скорее всего, к такому имени прибегают местные, пытаясь объяснить иностранцам важность Гуаньинь для здешней культуры.

В чем отличие Гуаньинь от Будды?

Будда – это титул или статус, который дается тому, кто достиг полного, совершенного просветления и вошел в нирвану, полностью разорвав цикл перерождений. В нирване Будду ждет окончательное освобождение от всех страданий, эмоций, потребностей, с этого момента Будду окружают только покой и безмятежность.

Гуаньинь тоже носит статус – бодхисаттва. Бодхисаттвы, хотя и достигли высокого уровня просветления и могут уйти в нирвану и стать Буддой, сознательно выбирают оставаться в этом мире, чтобы помогать другим. Они дают великий обет не входить в окончательную нирвану, пока все существа не будут освобождены от страданий. Получается, что Гуаньинь представляет собой милосердие и помощь. Если все упростить, то Будда показал путь к просветлению и освобождению от круговорота перерождений, а Гуаньинь ведет по этому пути, проявляя безграничное сострадание к каждому на его личном пути.





Образ Гуаньинь продолжает вдохновлять миллионы людей добротой и надеждой, оставаясь одним из самых любимых и почитаемых символов в духовной традиции Востока. Она способна принимать различные формы, чтобы приходить на помощь людям в любой ситуации, будь то стихийные бедствия, болезни, несчастья или просто душевные страдания. Гуаньинь покровительствует широкому кругу людей. В числе ее подопечных женщины и дети, к ней обращаются с молитвами о беременности и благополучных родах. Все, кто болен, несчастен и нищ, тоже находят утешение в милосердии богини, которая не оставит их в мытарствах. Моряки и рыбаки тоже находятся под защитой богини, так как она умеет усмирять море. И, конечно же, все, кто ищет просветления, на особом счету у Гуаньинь, она является их проводником к мудрости и просветлению.



Самая высокая статуя богини Гуаньинь находится в Китае, на острове Хайнань, в курортном городе Санья. Ее высота – 108 метров, и она стоит на рукотворном острове в Южно-Китайском море и имеет три лица, смотрящих в разные стороны. Посещение центра буддизма Наншань – один из обязательных пунктов для всех туристов Хайнаня.



Храмовый комплекс Линь Инг в Дананге – не только прекрасная возможность побольше узнать о самой богине и буддизме в целом. Поездка сюда может стать отличной прогулкой с полным погружением в атмосферу Вьетнама. Тут множество искусных скульптур, ухоженные сады, невероятные резные ворота, цветники и прекрасная обзорная площадка. Здесь же растет древнее мангровое дерево, которое настраивает на медитативный лад. Кроме того, тут можно полюбоваться коллекцией деревьев-бонсай. А если повезет, то и встретить диких обезьян, которые живут на склонах этих гор.



ПЕСОК СКВОЗЬ ПАЛЬЦЫ

Алла Дикань Алла Дикань

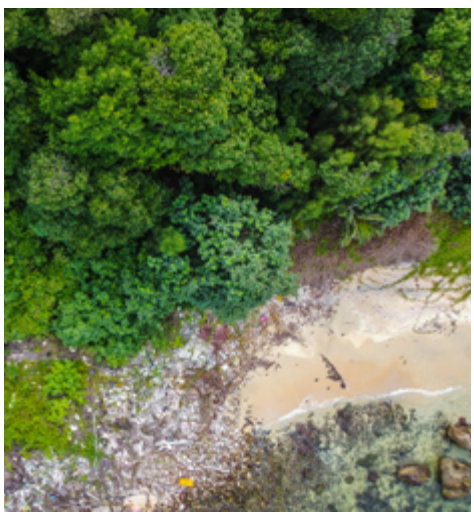
На рассвете, когда солнечный шар только-только показал свой носик из-за горизонта и первые лучи начинают робко гладить животики дремлющим облакам, на пляжи тянутся люди. Эти ранние пташки стараются встретить новый день на берегу моря, приводя в порядок свой разум, мысли и тело. Чтобы от свежего воздуха и прикосновений босых ног к песку зарядиться энергией на весь день.



Почему пески на пляжах бывают разного цвета? Цвет песка – это не просто прихоть природы, а целая геологическая история. Основная причина различий в цвете – это минеральный состав и происхождение. Большинство пляжных песков формируется в результате эрозии горных пород. Потоки воды, ветер и лед постепенно разрушают скалы, перенося их частицы на берег. Или же порода смывается в море, там перемалывается волнами и наносится на сушу ровным слоем.

Белые пески – самые узнаваемые и желанные, из рекламы шоколадного батончика. Чаще всего они состоят из кварца. Кварц – твердый и устойчивый к выветриванию минерал, который является основной составляющей многих континентальных пород, таких как гранит. В тропиках белый песок может быть образован из кораллов и раковин. С течением времени волны измельчают их в мелкие частицы, создавая потрясающие белоснежные пляжи.









Розовые и красные пески обязаны своим цветом присутствию остатков кораллов, раковин и простейших организмов, таких как фораминиферы, имеющих розовый или красный пигмент. Чем больше подобных организмов в песке, тем насыщеннее розовый или красный оттенок.

Черные пески – это обычно признак вулканической активности. Они состоят из базальта – темной вулканической породы, богатой магнием и железом. Когда лава остывает и разрушается, образуются черные частицы песка. Такие пляжи часто встречаются в районах с активными или недавно потухшими вулканами.
Зеленые пески встречаются гораздо реже. Их уникальный цвет создает минерал оливин, который тоже является продуктом вулканической деятельности. Оливин не так устойчив к выветриванию, как кварц, поэтому зеленые пляжи встречаются реже.

Желтые пески – самые распространенные не только на пляжах, но и в пустынях. Желтый цвет кварцевому песку придает оксид железа, который есть повсеместно. По сути – это ржавчина, обволакивающая песчинки.

Серый цвет песков создают разные минералы, кварц с примесями серой глины, известняк или песчаник.

Какой песок больше нагревается на солнце?

Принцип здесь тот же, что и с любой поверхностью: чем темнее цвет, тем сильнее он поглощает солнечное излучение и больше нагревается. Черный песок будет нагреваться сильнее всего, в жаркий солнечный день он может быть обжигающе горячим. Белый песок отражает большую часть солнечных лучей, поэтому он остается относительно прохладным. В общем, чем темнее песок, тем горячее вашим пяточкам.

Кстати, знали ли вы, что песок используют в медицине? Лечение песком называется псаммотерапией.

Самый очевидный способ лечения песком – прогревания! Нагретый на солнце песок обладает способностью равномерно и глубоко прогревать тело.
Это улучшает кровообращение, снимает мышечные спазмы, облегчает боль в суставах, способствует расслаблению и выведению токсинов через потоотделение.

На втором месте про приятности – гуляние по пляжу! Ходьба босиком по песку, особенно по влажному или неровному, оказывает естественный массажный эффект на стопы.

Если у вас пока еще ничего не болит – используйте песок в качестве пилинга. Еще из песка мастерят украшения, заливая его эпоксидной смолой в специальных формах или же отливая специальные песчаные свечи.

Внимание! На некоторых охраняемых пляжах может быть запрещено забирать песок с собой, поэтому читайте предупредительные таблички, чтобы избежать неприятностей.





Две башни над Мюнхеном

Алла Дикань Depositphotos

Как бы вы ни спешили в Мюнхене, какие бы неотложные дела вас ни ждали, куда бы вы ни торопились в ритме современного горожанина – найдите час времени и загляните в здание, которое долгое время определяло не только облик самого Мюнхена, но и его мистическую жизнь. Речь о соборе Пресвятой Девы Марии, или Фрауэнкирхе. Поверьте, этому внушительному зданию есть чем вас удивить!

Мюнхен, столица Баварии, неразрывно связан с одним из своих главных символов – величественным собором. Его две массивные башни с характерными куполами-«луковицами» возвышаются над городом, видны почти отовсюду и являются обязательным пунктом посещения для каждого туриста.

Архитектурное чудо

Строительство собора началось в 1468 году по приказу герцога Сигизмунда и продолжалось всего 20 лет, что по меркам того времени было невероятно быстро. Главным архитектором выступил Йорг фон Гальсбах. Он создал шедевр поздней готики, который вмещал до 20 000 человек – это было поразительное число для города, население которого тогда составляло всего 13 000. То есть в собор могли реально поместиться весь город и пара близлежащих деревень! Впечатляет не только масштаб, но и строгость форм. Храм построен из красного кирпича и почти лишен внешних украшений, что придает ему монументальную и суровую красоту.

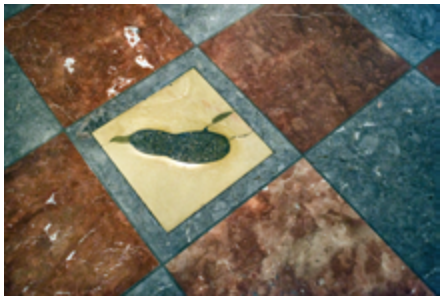


Интерьер, в отличие от экстерьера, изначально был богато украшен, но большая часть его убранства была утрачена во время Второй мировой войны. Собор почти полностью разрушили бомбардировки, но его удалось восстановить, и сегодня он снова служит местом для богослужений и культурных мероприятий.



Легенда об отпечатке

А вот теперь самое интересное и непонятное. С Фрауэнкирхе связана одна из самых известных мюнхенских легенд. Она гласит, что фон Гальсбах заключил сделку с дьяволом, чтобы получить деньги на строительство. Уж очень хотелось архитектору воплотить в жизнь свой грандиозный проект, но местные правители нужной суммы не давали (вот он, знаменитый немецкий прагматизм). Дьявол согласился, но при одном условии: в соборе не должно быть окон, чтобы не проникал божественный свет. Архитектор, однако, был хитрее. Он переделал план собора так, чтобы из центрального входа не было видно ни одного из многочисленных окон. Когда строительство было завершено, дьявол пришел с проверкой. Встал у входа и огляделся. Действительно, ни одного окна он не увидел. Но, сделав шаг, князь тьмы заметил окна и в ярости топнул ногой, да так сильно, что отпечаток остался в полу. В гневе дьявол превратился в вихрь и вылетел из собора. Этот отпечаток, известный как «след дьявола», и по сей день можно увидеть у входа в собор. Некоторые историки и архитекторы считают, что этот след на самом деле является «счастливым отпечатком» первого шага посетителя или же это просто дефект пола. Но легенда, несомненно, добавляет мистического очарования этому месту. И, кстати, лучше не наступать на сам отпечаток и не трогать его руками. Говорят, что это знак того, что вы не справились с искушением и в будущем вас могут ожидать неприятности.



Что внутри?

Помимо «следа дьявола», в соборе стоит обратить внимание на другие достопримечательности. Поднимитесь на одну из башен, чтобы насладиться захватывающим видом на город. В ясный день можно даже увидеть зубцы Альпийских гор на горизонте. Внутри Фрауэнкирхе находятся саркофаги императора Людвига IV Баварского и других правителей Виттельсбахов. Стоит обратить внимание и на скульптуру святого Кристофора, которая, по преданию, является воплощением силы и защиты.

Фрауэнкирхе – это не просто памятник архитектуры, это живая история. Это место, где переплетаются вера, искусство, древние легенды и мистика.





Картина с озером

Алла Дикань Алла Дикань

В прошлом веке в горах Алматы, на высоте около 1100 метров над уровнем моря, появилось уникальное место – небольшое, но милое искусственное озеро. Это живописное местечко, расположенное на терренкуре, вновь открыли после глобальной реконструкции, и теперь эта потрясающая локация сверкает всеми своими гранями.

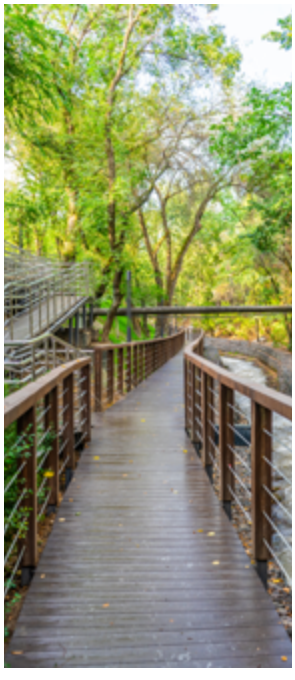
Озеро на терренкуре – отправная или конечная точка красивого пешеходного маршрута в зависимости от того, идете вы вниз по маршруту или вверх по тропе. Терренкур – это специально разработанный лечебный маршрут, предназначенный для дозированных пеших прогулок. В Алматы он был создан для пациентов горных санаториев, но со временем стал доступен для всех. И озеро стало его украшением.

Расположенное в районе бывшей грязелечебницы озеро органично вписалось в горный ландшафт. Добавьте сюда близкие вершины, обилие зелени и свежий воздух – идеальное место для прогулок и медитативного отдыха.

Терренкур вдоль реки Малая Алматинка, или тропа здоровья, появился в Алматы в 1974 году и идеально подходит для прогулок и пробежек. Самая высокая точка находится на высоте 1058 метров над уровнем моря, а самая низкая – на высоте 876 метров. Терренкур – это метод санаторно-курортного лечения, который заключается в дозированной ходьбе по специально разработанным маршрутам с переменным рельефом для укрепления здоровья и повышения выносливости организма.

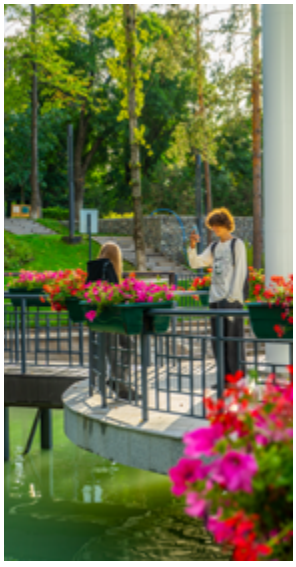
Само слово «терренкур» происходит от французского «terrain» (местность) и немецкого «kur» (лечение), что означает «лечение местностью».

Сегодня озеро на терренкуре – это настоящий оазис тишины и спокойствия, где можно отдохнуть от городской суеты. После реконструкции здесь появились все условия для отдыха: скамейки, террасы над водой, детские площадки, удобный спуск с самой пешеходной тропы. Здесь все утопает в цветах, а осенью пейзаж окрашивается золотом и бронзой. Но главной фишкой этого места является ротонда – небольшая купольная круглая беседка, отражающаяся в спокойных водах озера, что добавляет этому месту атмосферу романтики и влюбленности.







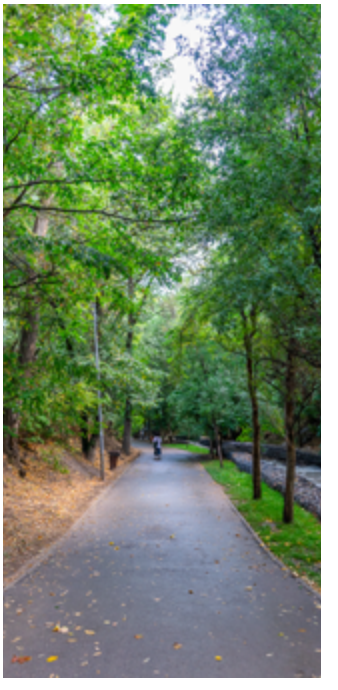




Это место идеально подходит для семейного отдыха, романтических прогулок и занятий спортом. Многие алматинцы, даже из других районов мегаполиса, приезжают сюда, чтобы подышать свежим воздухом, погулять с детьми или позаниматься спортом.

Озеро с ротондой – это не просто водоем, это символ единения человека с природой. Оно показывает, как гармонично можно интегрировать созданный человеком объект в природный ландшафт. Благодаря усилиям по благоустройству озеро сохраняет свою привлекательность. Важным является и наличие вокруг него зон для отдыха, что позволяет людям комфортно проводить время.

Это место не только несет огромную пользу для жителей Алматы, но и имеет историческое значение. Озеро является живым свидетелем истории мегаполиса и его развития как города-курорта. Сегодня, несмотря на все изменения, озеро на терренкуре по-прежнему остается важной частью культурного наследия южной столицы. Это один из тех уголков, которые делают Алматы по-настоящему особенным городом, городом, где горы и природа всегда рядом.



ПОЛЬЗА ТЕРРЕНКУРА

- Сердечно-сосудистая система: улучшает работу сердца и сосудов.
- Дыхательная система: повышает выносливость легких, насыщает организм кислородом.
- Опорно-двигательный аппарат: укрепляет мышцы спины и ног.
- Нервная система: оказывает успокаивающее действие, снижает стресс.
- Общее оздоровление: повышает иммунитет, нормализует самочувствие.

Душа Грузии

Алла Дикань Алла Дикань

Грузия, в которой пересекается множество культур, подарила миру уникальное и неповторимое художественное наследие, где музыка и танец занимают центральное место. Это не просто формы искусства, а живое воплощение истории, верований и непоколебимого духа грузинского народа.



Истоки и особенности

Корни грузинской музыки уходят в глубокую древность. Ее отличительной чертой является полифония – многоголосие, которое в 2001 году было признано ЮНЕСКО шедевром устного и нематериального наследия человечества. Грузинские народные песни, будь то застольные, трудовые или лирические, поражают своей сложностью и гармонией. Каждая линия голоса независима, но при этом идеально сплетается с остальными, создавая насыщенное и мощное звучание. Поражает и инструментальное разнообразие: пандури – трехструнный щипковый инструмент, чианури – смычковый инструмент и барабан – доли.

Послушать живое исполнение грузинских песен можно на многочисленных концертах, свадьбах, народных гуляньях, в популярных ресторанах, а порой и просто на улице. Например, на площади Медан в Тбилиси каждый вечер собираются музыканты и поют народные песни.



На протяжении десятилетий грузинская музыка находила отклик в сердцах слушателей по всему миру. Многие песни стали настоящими народными хитами. И вы однозначно их знаете!

«Сулико». Эта лирическая песня о любви, написанная еще в XIX веке, стала одной из самых узнаваемых грузинских мелодий. Ее исполняли многие известные певцы, и она переведена на множество языков.

«Тбилисо». Гимн грузинской столице, прославляющий ее красоту и гостеприимство. Она тоже переведена на другие языки и исполняется разными артистами.

«Арго». Легендарная песня известной грузинской группы «Иверия», ставшая саундтреком к мюзиклу «Аргонавты». Песня рассказывает о корабле «Арго» и храбрых мужах из древнегреческого эпоса, совершивших поход в Колхиду в поисках золотого руна.

«Чито-Гврито». Эту песню вы точно слышали и, возможно, пели. Песня из фильма Георгия Данелии «Мимино» прочно держится в памяти, и при первых звуках в голове встают образы летчика Валико и шофера Рубика. Известную песню написал грузинский композитор Гия Канчели, а исполнил Вахтанг Кикабидзе.

Многоголосие в Грузии является настолько естественным, что его могут исполнить в любом месте практически без подготовки. Музыка и песни являются неотъемлемой частью повседневной жизни.

Космическая миссия

Интересно отметить, что музыка является универсальным языком. В 1977 году на борту космического аппарата «Вояджер-1» была отправлена золотая пластинка с записями звуков Земли, призванными представить человечество внеземным цивилизациям. Среди разнообразных звуков – приветствий на разных языках, шумов природы и фрагментов классической музыки – был и грузинский народный многоголосый хор «Эрисиони», который исполняет «Чакрулo». Эта народная застольная песня была рождена в Кахетии, и в ней рассказывается о подготовке воинов к битве с тираном. Это является свидетельством мирового признания уникальности и ценности грузинской музыкальной традиции, которая теперь звучит на бескрайних просторах космоса.

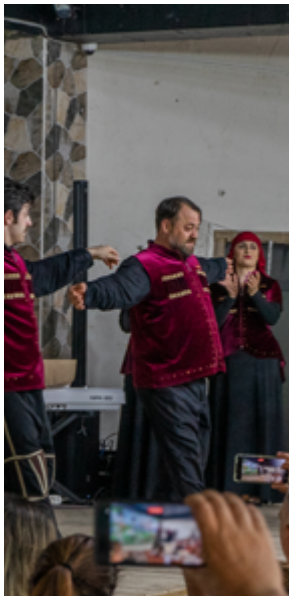
Грузинские танцы не менее выразительны и эмоциональны. Они отражают храбрость мужчин, грацию женщин, любовь, гордость за страну и ее историю. Каждый регион Грузии имеет свои уникальные танцы с характерными костюмами и движениями. Например, знаменитый танец «Картули» – это романтический дуэт, символизирующий любовь и уважение, а «Хоруми» – воинственный танец, исполняемый мужчинами, отражающий боевой дух.

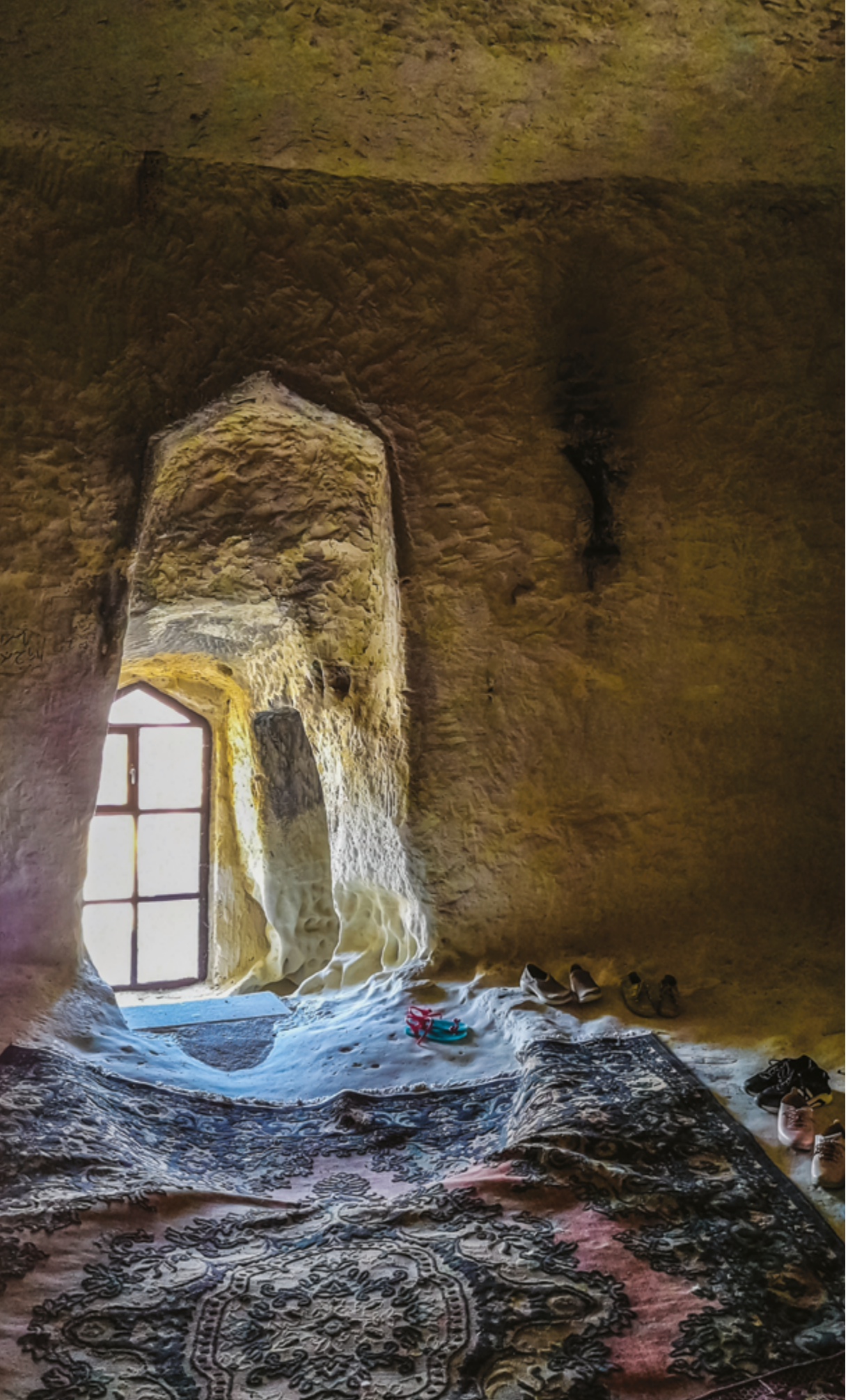
Ближайшее музыкальное созвучие грузинской полифонии – фуги Баха.











#WELCOME TO KAZAKHSTAN

Mangystau: the mystery of the rock mosque

The Shakpak-Ata rock mosque is one of the most important religious monuments in Mangystau. This unusual mosque was built on the Tyub-Karagan peninsula in the 10th-13th centuries.

The Shakpak-Ata Mosque is located near the Sarytas Bay, 109 km from Aktau, in the Ungazy rock ridge.

Quiet and inconspicuous from the outside, the mosque is ready to reveal its secrets to anyone who comes with a pure heart, anyone who is ready to bow their head at the entrance. Anyone who will keep the sacrificial fire burning in the stone hearth, giving warmth to the spirits of the great ancestors.

This is another phenomenon of Kazakh Islam, a unique religious culture where Tengriism, Sufi Islam, and ancient pre-Islamic traditions have found their place.



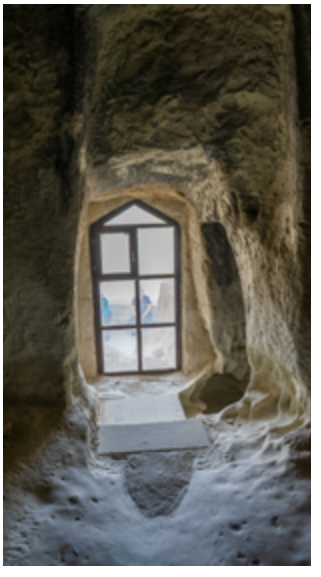


The 12th century on the Mangystau Peninsula began with turbulent religious explorations. Anyone and everyone was here: bearers of numerous cultures created an everyday mix with local rituals and beliefs, settlements of refugees from the Khazar Kaganate flourished, and there was a strong community of Zoroastrian fire worshippers, whose ancestors came to the peninsula as early as the 7th century. Nomadic tribes added the worship of animals, plants, and natural elements. Then came the disciples of Khoja Akhmet Yasawi, and Sufism became the core—the unifying faith of all the peoples of the peninsula. When visiting the mosque, you need to light bundles of reeds soaked in mutton fat: the spirits of the ancestors will be very pleased.

According to legend, Shakpak-ata was the grandson of Shopan-ata, one of Yasawi's disciples. He came to the mysterious rock at the end of the 12th century, if we go by the biography of his grandfather, who left this world in 1166.









Tradition has it that Shakpak-ata carved out the central room with carved columns and a domed ceiling in the rock, and his disciples built four more prayer rooms in the mosque. The rooms are completely different, as are the columns crowning each one—the teacher ordered them to be built as they wished, without bringing the rooms into a unified architectural style. The result was a cross-shaped mosque with a large skylight in the center of the dome. This window is sufficient to illuminate all the halls, and the daytime sun manages to warm the chalk rock inside even in winter.

The most important source of information about the date of construction of the mosque is a Sufi poem written on the walls, telling of the transience of our existence. Researchers have found that the poem was written after the interior work was completed.

It is worth visiting the Shakpak-Ata rock mosque with a guide. A local guide will show you all the entrances and exits and help you distinguish the natural features of the interior from the work of human hands. The guide will take you up hidden staircases to the top of the rock, where you will find a stunning panorama: on one side, an ancient necropolis; on the other, a colorful wasteland dotted with salt deposits; and on the horizon, the edge of the blue sea.





Several centuries ago, the place by the sea bay was bustling with a motley crowd of merchants and travelers, colorful with goods, and humming with ships scurrying in the bay. Loud, hospitable, and without any days off, the pier on the trade route from Khorezm to Khazaria lived its own life. Ships sailed onward to Bulgaria or to the very edge of the world, to the Slavic lands.

But in the rock mosque of Shakpak-ata, time passed slowly and steadily. Pilgrims came and went, travelers who did not want to be recognized or who sought spiritual warmth stayed overnight, and dervishes told their stories and news from around the world all night long. They also spread the word around the world about the unprecedented mosques carved into the rocks of the mysterious Mangystau.

The Sufis who lived in this cave mosque practiced healing magic. They helped people who came here to get rid of their ailments. To do this, the sick person was left in the cave overnight. It was believed that during the night, a benevolent spirit would descend upon the sick person and the illness would surely recede. Even today, people come here hoping to be healed. And it is indeed easy to breathe in this mosque.

There are more than a dozen rock and underground structures in the Mangystau rocks. From a scientific point of view, Shakpak-Ata is considered the most interesting rock mosque in the region in terms of architecture and history.

In general, Mangystau is commonly referred to as the “land of 360 sages”: in the Middle Ages, 360 disciples of Khoja Akhmet Yasawi preached on the peninsula.

Idols of generations



The wedding anthem “Toy Zhyry” has been played at every wedding in Kazakhstan for over 50 years, regardless of the nationality of the newlyweds. No other wedding song in the country can compare to this masterpiece. It has been covered by dozens of singers, and dozens of remixes and music videos have been released, including “Toy Zhyry-2016” — a hilarious and touching video about crazy Kazakh weddings and the friendship of the multinational people of Kazakhstan.

Dos-Mukasan was called the “Beatles” of the steppes and the Kazakh “Rolling Stones.” In the USSR, they were on the same row as the bands Pesnyary and Mashina Vremeni. But in Kazakhstan, Dos-Mukasan was cooler than everyone else—a national treasure. They were our own, close and dear to us, stars, idols of generations, the founders of fashionable music in the Kazakh language. Every single note echoed in our hearts, every performance was met with enthusiasm.

The Dos-Mukasan ensemble was the winner of many international competitions and festivals, including the 10th and 12th World Festivals of Youth and Students in Berlin and Moscow.

Kurmanai Omarova is the only soloist of Dos-Mukasan, and it was for her wedding that Dosym Suleev with bass-guitarist Sharip Omarov composed the famous song “Toy Zhyry”.







Joyful guitar chords, fierce marching band

August 1, 1967, is considered the birthday of the Dos-Mukasan ensemble, when a quartet of students—Dosym Suleev, Murat Kusainov, Kamit Sanbaev, and Alexander Litvinov—performed on stage at the Palace of Culture in the Bayanaulsky state farm. The audience was ecstatic, applauding and shouting "encore!" The work brigade was international, with students from Hungary among its members. They were also delighted with the performance and suggested the name "Dos-Mukasan," from the first syllables of the artists' names: Dos - Dosym, Mu - Murat, Ka - Kamit, San - Sanya (Alexander).

This is how domestic rock and roll and the legendary band were born in the construction brigade near Bayanaul. Of the four guys, only Dosym Suleev graduated from music school and played the saxophone and clarinet, and he taught the others.

The house where the future stars of Dos-Mukasan worked on its construction still stands in Bayanaul, Pavlodar Region.



With love from fellow countrymen

Dos-Mukasan's success in Kazakhstan was phenomenal, so the initiative to erect a monument to the phenomenal band was supported by the people. The first monument appeared in Pavlodar, as it was here, in Bayanaul, that the first concert took place, and it is here that the republican festival DosStar has been held for many years to celebrate the best performances of Dos Mukasan's hits.

The monument was opened in 2008. The composition consists of bronze sculptures of the four founders of the band, with a bas-relief in the background depicting the six other members who joined the ensemble later.

The monument appeared in Atyrau in 2017, in the newly created Retro Park. The cozy Retro Park in Atyrau is designed in the neoclassical style of the 1950s: an amphitheater and café, an exhibition pavilion, musical and illuminated fountains, and an artificial pond. It is a favorite place for walks along the embankment, with cute bridges and charming sculptures of birds and animals, and a figure of a fisherman rejoicing at catching a sturgeon. There are also carousels and swings on chains, familiar from childhood, and a well-equipped playground. The monument to the Dos Mukasan ensemble fits perfectly into this architectural and cultural style. The presentation of the park and monument took place in the presence of the Dos Mukasan musicians themselves, who have long since become legends.

Құрметті менің кішкентай оқырмандарым

Ұшақ бортында өздеріңмен қайта кездескеніме қуаныштымын. Сапарымыз көңілді болуы үшін қызықты ойындарды дайындадым.
Саяхат сәтті өтсін!

Дорогие мои маленькие читатели!

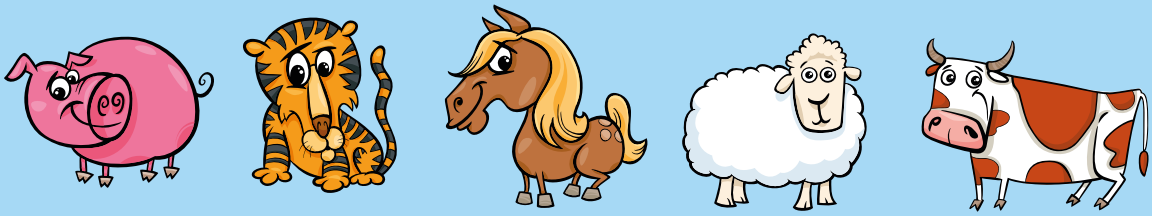
Я очень рад снова встретиться с вами на борту самолёта. А чтобы лететь было веселее, я приготовил вам много интересного. Пусть наш полёт будет самым лучшим!



Мұқият қара. Әр қатарда қайсы зат артық? Неліктен?

Посмотри внимательно! Что лишнее в этом ряду? Объясни, почему.





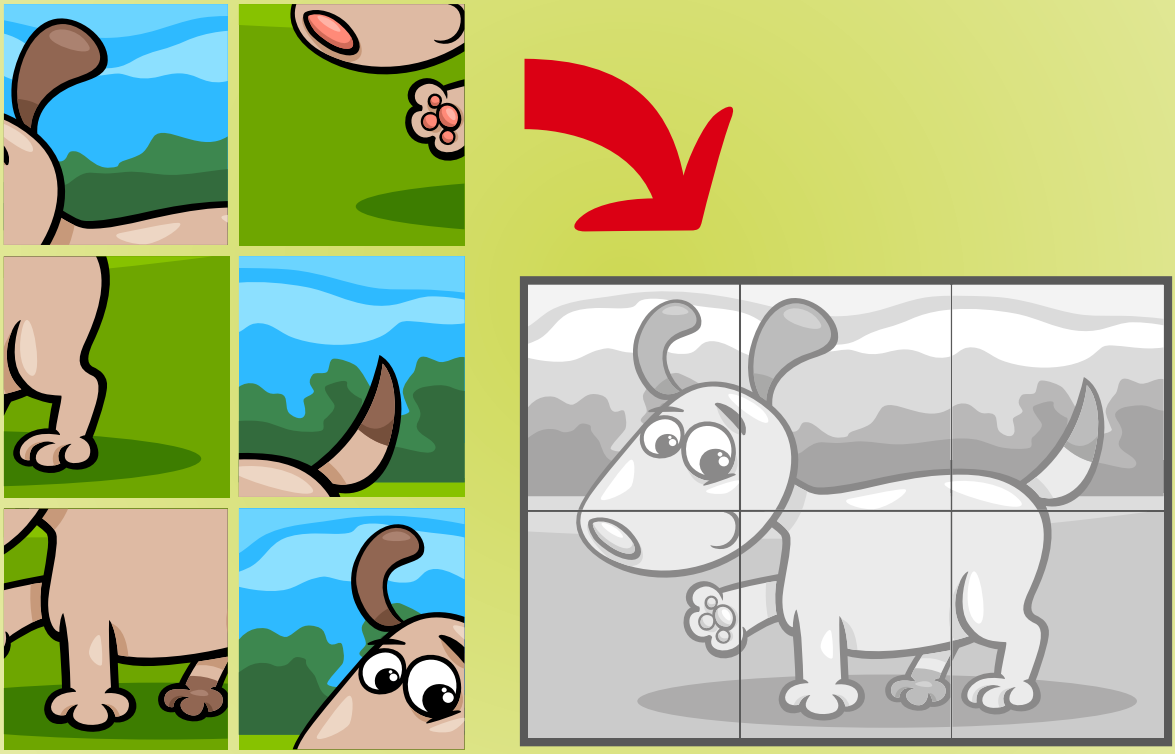


Шешімін тауып көр!

Найди двух одинаковых львов!

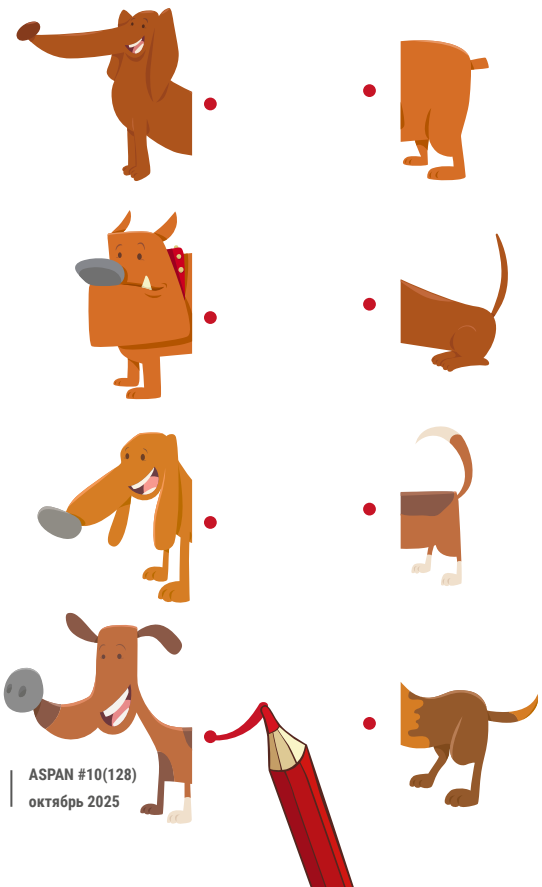


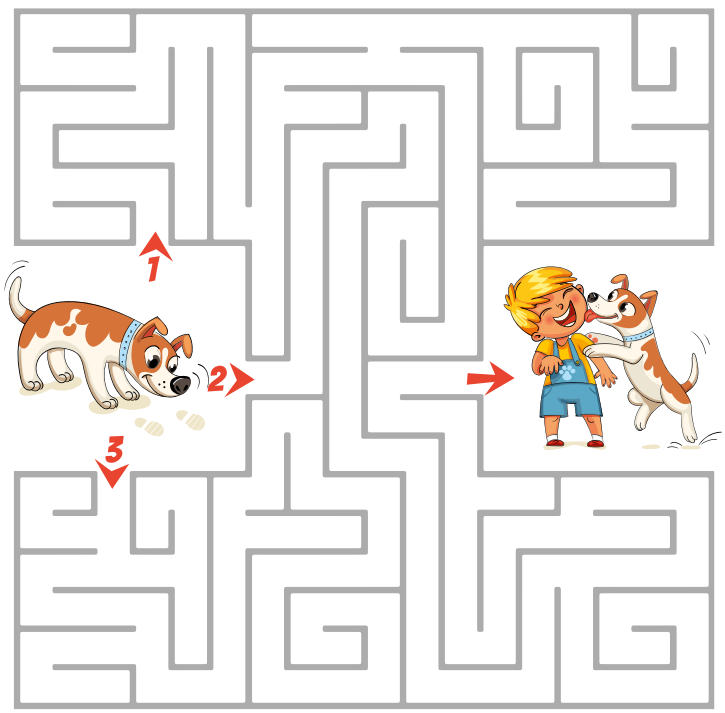
Суретті жина. Собери картинку.



Жартысын дұрыс жалғаңыз.

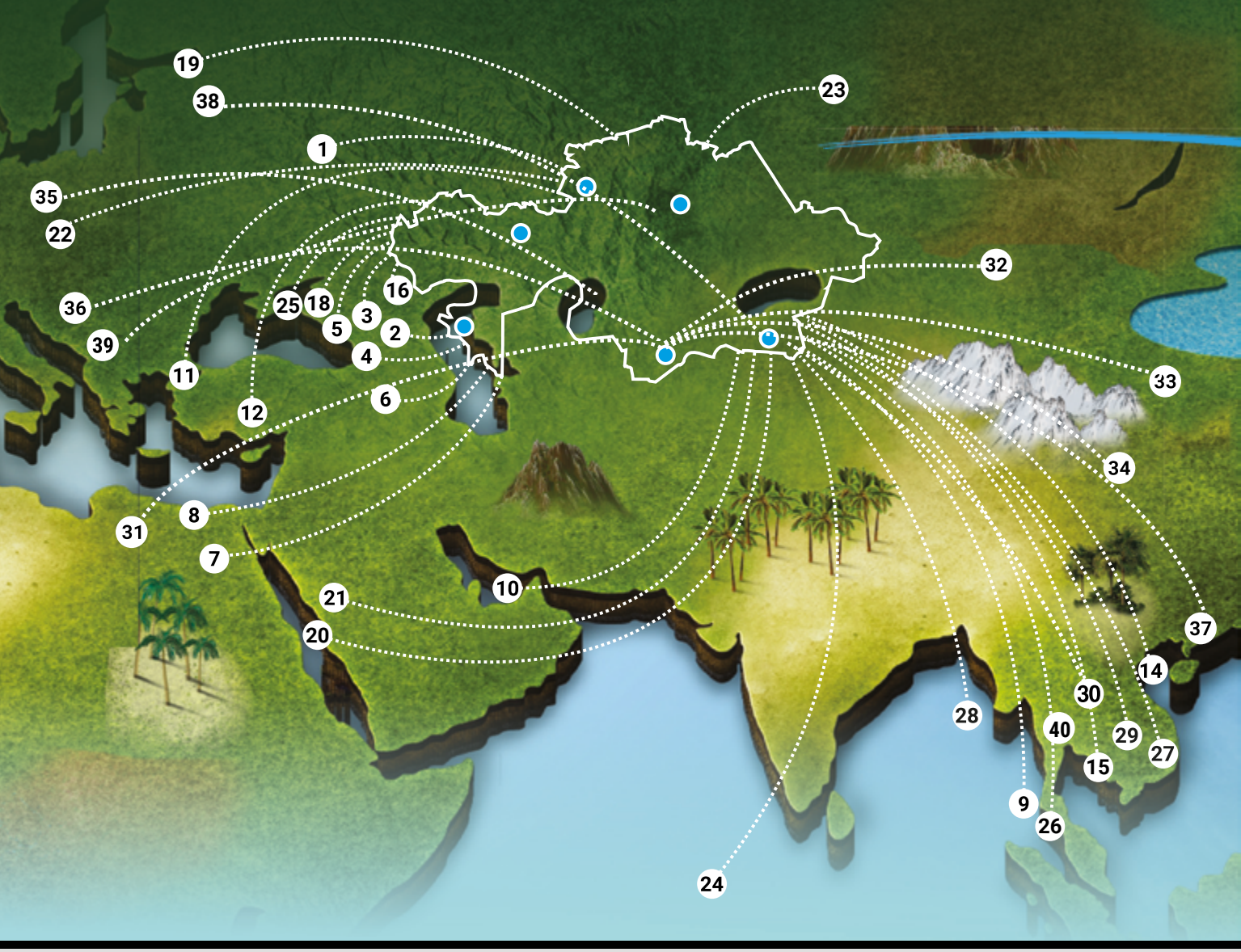
Соедини половинки правильно.







#ИНФОРМАЦИЯ



РОССИЯ
- (1) Москва
- (2) Махачкала
- (3) Грозный
- (16) Астрахань
- (18) Минеральные Воды
- (19) Санкт-Петербург
- (23) Новосибирск
- (25) Сочи

ГРУЗИЯ
- (4) Тбилиси
- (5) Батуми

АРМЕНИЯ
- (6) Ереван

ЕГИПЕТ
- (7) Шарм-эш-Шейх
- (8) Мерса-Матрух
- (31) Каир

ТАИЛАНД
- (9) Пхукет
- (26) Сураттхани
- (40) Бангкок

ОАЭ
- (10) Рас-эль-Хайма

КИТАЙ
- (14) Санья
- (32) Урумчи
- (33) Шанхай
- (34) Сиань

ВЬЕТНАМ
- (15) Фукуок
- (27) Нячанг
- (30) Дананг

ТУРЦИЯ
- (11) Стамбул
- (12) Анталья

САУДОВСКАЯ АРАВИЯ
- (20) Джидда
- (21) Медина

МАЛЬДИВЫ
- (24) Мале

ЧЕХИЯ
- (22) Прага

ГЕРМАНИЯ
- (35) Мюнхен

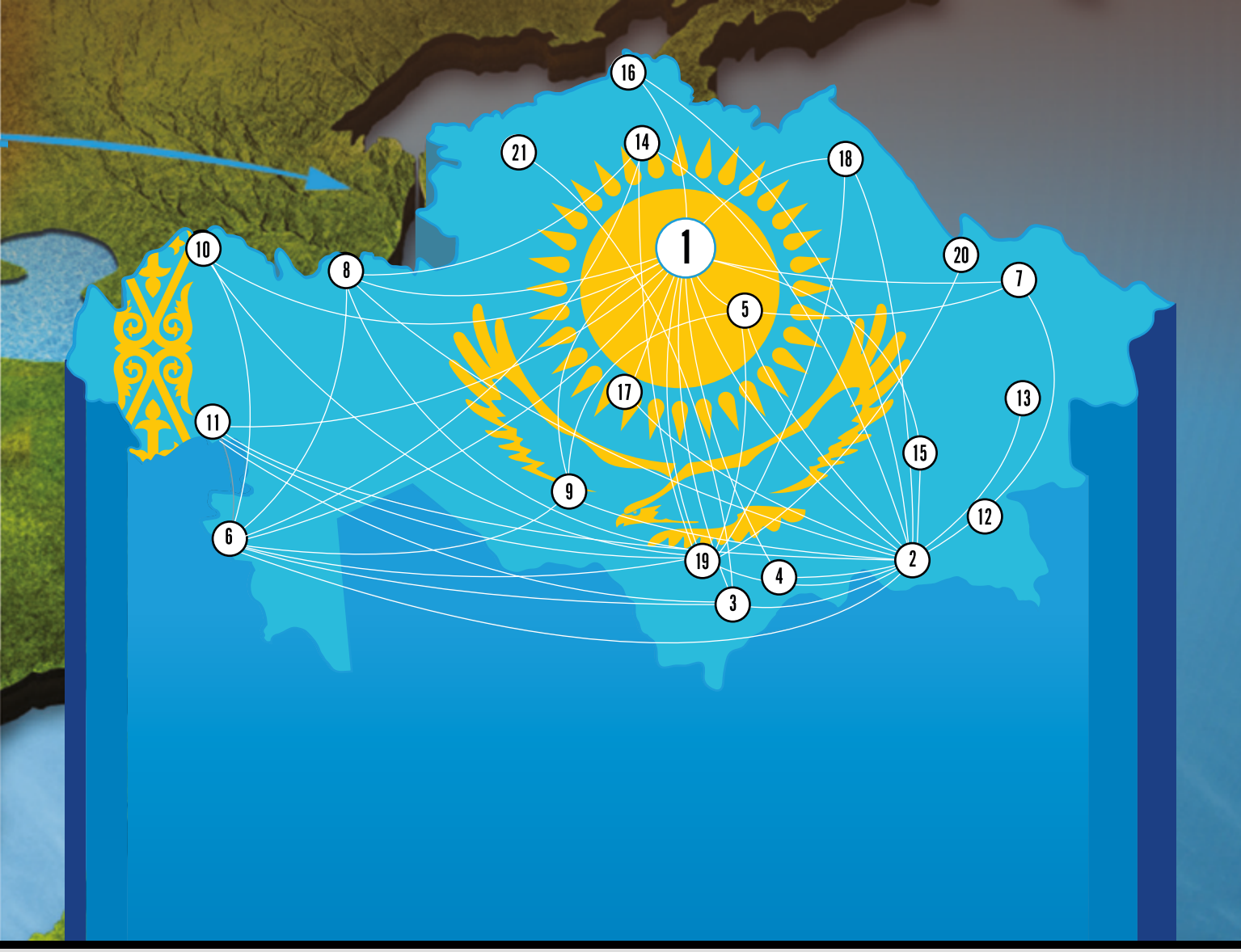
ВЕНГРИЯ
- (36) Будапешт

СЕРБИЯ
- (39) Белград

КАМБОДЖА
- (29) Сианукville

ЮЖНАЯ КОРЕЯ
- (37) Сеул

БЕЛАРУСЬ
- (38) Минск



КАЗАХСТАН

1. Астана
2. Алматы
3. Шымкент
4. Тараз
5. Караганда
6. Актау
7. Усть-Каменогорск
8. Актобе
9. Кызылорда
10. Уральск
11. Атырау
12. Ушарал
13. Урджар
14. Кокшетау
15. Балхаш
16. Петропавловск
17. Жезказган
18. Павлодар
19. Туркестан
20. Семей

Орындар саны Количество посадочных мест	Ұшу қашықтығы Дальность полета (км)	Крейсерлік жылдамдық Крейсерская скорость (км/ч)	Шекті биіктік Предельная высота (м)	Экипаж (ұшқыштар) Экипаж (пилоты)
BOEING 767-300				
290	9700	850	13100	2
BOEING 757-200				
235	7200	850	12800	2
BOEING 737-800 NG				
189	5665	850	12500	2
BOEING 737-700NG				
149	6230	828	12500	2

ҰШАҚТАР ПАРКІ

ПАРК САМОЛЕТОВ

SCAT әуекомпаниясы - Қазақстандағы ең ірі әуе тасымалдаушыларының бірі. Әуе паркінде батыста өндірілген 35 ұшақ бар. Күн сайын SCAT-тың 90-нан 110-ға дейін рейстерін Boeing 767, Boeing 757, Boeing 737 және Bombardier CRJ-200 үлгісіндегі әуе кемелері орындайды. Компания ұшақтарының қауіпсіз, жайлы және заман талаптарына толықтай сай болуы үшін кәсіби мамандар ұжымы тәжірибесін күнделікті шыңдауға барын салады.

Орындар саны Количество посадочных мест	Ұшу қашықтығы Дальность полета (км)	Крейсерлік жылдамдық Крейсерская скорость (км/ч)	Шекті биіктік Предельная высота (м)	Экипаж (ұшқыштар) Экипаж (пилоты)
BOEING 737 - 9 				
213	6500	840	12000	2
BOEING 737 - 8 				
189	6500	840	12000	2
BOEING 737-300 				
149	4270	800	11300	2
BOEING 737-500 				
126	4400	800	11300	2
Bombardier CRJ 200 				
50	3045	790	12500	2

Авиакомпания SCAT – один из крупнейших авиаперевозчиков Казахстана. Парк воздушных судов начитывает 35 самолетов западного производства. SCAT ежедневно выполняет от 90 до 110 рейсов на воздушных судах типа Boeing 767, Boeing 757, Boeing 737, Bombardier CRJ-200. Самолеты авиакомпании полностью отвечают требованиям безопасности, комфорта и темпам современной жизни, что ежедневно подкрепляется усилиями и опытом большого штата сотрудников.

ҚАЖЕТТІ БАЙЛАНЫС НӨМІРЛЕРІ

Қоғаммен байланыс жөніндегі бөлім:
8 (7252) 99-88-80
(қосымша: 277, 278).
Қабылдау бөлмесі, факс:
8 (7252) 99-88-80,
e-mail: scat@scat.kz.

Клиенттерді қолдау орталығы (тәулік бойы):
8 (7252) 99-88–80.

Билеттерді сату бойынша жеке агенттік Шымкент қ.,
Қонаев даңғылы, 13.
8 (7252) 30-05-09,
8 (7252) 21-18-27.

Билеттерді рәсімдеу және турларды сатып алу үшін Алматы мен Астанадағы сату кеңселері:
Астана қ., Есіл ауданы,
Достық көшесі, 18 үй.
«Москва» СО-СК, 4 қабат.
Туризм жөніндегі менеджер:
+77017382600.
Алматы, «Алма-Ата» СО-СК, Нұрсұлтан Назарбаев даңғылы, 223, 3 қабат.
Туризм жөніндегі менеджер:
+77019598775.

Турпакеттерді Шымкент қаласында да сатып алуға болады.

Шымкентте: +77019595021

«SCAT әуекомпаниясы» АҚ-ның әуе тасымалдары, жүктері жөніндегі қағидалар» құжатын Сіз әуе компаниясының ресми өкілдіктері мен **SCAT.KZ** сайтынан оқып, таныса аласыз.

KZ

ҚАУІПСІЗ САЯХАТТАУДЫҢ БАСТЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Құрметті жолаушылар, біз сіздерді SCAT әуе компаниясының бортында көргенімізге қуаныштымыз! Әрбір рейсті орындау кезінде Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін SCAT санитарлық нормаларды қатаң сақтауға баса назар аударады. ДДҰ ұсыныстарына сәйкес, біз жолаушылардың денсаулығын сақтауға қатысты бірқатар шаралар мен ұсыныстарды енгіздік.

Билеттерді online сатып алып, тіркеліңіз

Билеттерді scat.kz. сайтынан сатып ала отырып, сіз көпшілік ортадан қашықта боласыз. Online тіркелсеңіз, ұшар алдын әуежайға ерте келмей, уақытыңызды үнемдейсіз. SCAT рейстеріне online-тіркелу мүмкіндігі ұшуға бір тәулік қалғанда ғана ашылады.

Салон ішінде жүруді шектеңіз

Бортсерікті шақыру үшін батырманы бассаңыз жеткілікті, ол сізге өзі келеді.

RU

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНЫХ ПУТЕШЕСТВИЙ

Дорогие пассажиры, мы рады приветствовать вас на борту авиакомпании SCAT! Для обеспечения вашей максимальной защиты при выполнении каждого рейса SCAT уделяет особое внимание соблюдению санитарных норм. Следуя рекомендациям ВОЗ, мы ввели ряд мер и рекомендаций по охране здоровья пассажиров.

Покупайте билеты и регистрируйтесь online

Приобретая билеты на нашем сайте scat.kz, вы минимизируете контакты. Регистрируясь online, вы сокращаете время нахождения в аэропорту перед вылетом. Доступ к online-регистрации рейсов SCAT открывается за сутки до вылета.

Ограничьте движение по салону

Вам достаточно нажать кнопку вызова бортпроводника, и он подойдет к вам сам.

EN

RULES OF SAFE TRAVEL

Dear passengers, we are pleased to welcome you on board the SCAT airline! In order to provide your maximum protection, SCAT is keenly focused on observance of sanitary standards every flight. Following the WHO recommendations, we have introduced a set of measures and recommendations for passengers health protection.

Buy tickets and register online

By purchasing the tickets on our scat.kz website, you minimize the contacts. By registering online, you reduce your time at the airport before departure. The access to online check-in of SCAT flights opens a day before departure.

Ұшақтағы санитарлық аймақтарға барудың қажеті жоқ

Санитарлық аймақта жиналып тұрмаңыздар және оған бару үшін кезекті сақтау маңызды. Сондай-ақ , тиісті жеріңізге ұшып келіп, ұшақтан түсерде кезекте тығылысып тұрмаңыздар.

ӘУЕ БИЛЕТТЕРІ

SCAT әуе компаниясы тариф және жүк мәселесі бойынша тиімді, баламалы нұсқауды ұстанады. Сіз тарифтік брендтердің кез-келгенін таңдай аласыз:

FLEXIBLE

2 орынға — 23 кг-ға дейін жүк тегін.

1 орынға — 10 кг қол жүгі тегін.

OPTIMUM

1 орынға — 23 кг-ға дейін жүк тегін.

1 орынға — 10 кг қол жүгі тегін.

LIGHT

Жүк — қарастырылмаған.

1 орын 5 кг қол жүгі тегін.

Ауыр жүк қарастырылмайды.

1 орынға —10кг қол жүгі тегін.

БИЛЕТ САТЫП АЛУ

Билет - тасымалдаушы мен жолаушы арасында әуе тасымалы шартының түзілгенін растайтын құжат. Әр жолаушыға жеке билет рәсімделеді. Билеттің дұрыс толтырылуын, құжатыңыздың жарамдылық мерзімін тексеріңіз. Билетті басқа адамның пайдалануына болмайды

Ограничьте скопление у санитарных зон в самолете

Не скапливайтесь у санитарных зон и следуйте к ним в порядке очереди, а также не создавайте тесную очередь при высадке из самолета по прилету в пункт назначения.

АВИАБИЛЕТЫ

Авиакомпания SCAT поддерживает альтернативную модель работы в сфере тарифной и багажной политики. Выбирайте любой из тарифных брендов:

FLEXIBLE

2 места багажа по 23 кг бесплатно.

1 место 10 кг ручной клади бесплатно.

OPTIMUM

1 место багажа до 23 кг бесплатно.

1 место 10 кг ручной клади бесплатно.

LIGHT

Багаж не предусмотрен.

1 место 10 кг ручной клади бесплатно.

ПОКУПКА БИЛЕТА

Билет является перевозочным документом, удостоверяющим заключение договора воздушной перевозки между перевозчиком и пассажиром. На каждого пассажира оформляется отдельный билет. Всегда проверяйте правильность написания в билете ФИО, срока действия вашего документа. Билет не подлежит передаче и использованию другим лицом.

Restrict the movement in the cabin

You just need to press the call button of the in-charge flight attendant, and he/she will come to you.

Restrict the congestion near the sanitary areas on the plane

Do not congregate near the sanitary areas and go there by turn, and do not cause a cramped queue during the deplanement upon arrival to the point of destination.

AIR TICKETS

SCAT Airlines supports an alternative model of work in the area of tariff and baggage policy. Choose any of the tariff brands:

FLEXIBLE

2 articles of luggage up to 23 kg without charge.

1 place 10 kg of cabin bags without charge.

OPTIMUM

1 article of luggage up to 23 kg without charge.

1 place 10 of cabin bags without charge.

LIGHT

Luggage — not applicable.

1 place 10 of cabin bags without charge.

ПОЛЕЗНЫЕ КОНТАКТЫ

Отдел по связям с общественностью:
8 (7252) 99-88-80
(доб.: 277, 278).
Приемная, факс:
8 (7252) 99-88-80,
e-mail: scat@scat.kz.

Центр поддержки клиентов (круглосуточно):
8 (7252) 99-88–80.

Собственное агентство по продаже билетов в Шымкенте: пр. Кунаева, 13;
8 (7252) 30-05-09,
8 (7252) 21-18-27.

Офисы продаж в Алматы и Астане для оформления билетов и покупки туров:
Астана, р-н Есиль,
ул. Достык, д. 18,
ТРК «Москва», 4-й этаж.
Менеджер по туризму:
+77017382600.
Алматы, ТРК «Алма-Ата»,
пр. Н. Назарбаева, 223,
3-й этаж. Менеджер по туризму: +77019598775.

Продажа турпакетов ведется также в Шымкенте:
Шымкент – +77019595021

С полным текстом документа «Правила воздушных перевозок, багажа и грузов АО «Авиакомпания SCAT» вы можете ознакомиться в официальных представительствах авиакомпании и на сайте

SCAT.KZ

ҰШАҚ САЛОНЫНАН ОРЫН ТАҢДАУ

2025 жылғы 5 мамырдан бастап әуекомпанияның тұрақты тікелей рейстеріне салондағы орынды таңдаудың жаңа ережелері бекітілді.

Ақылы орынды билетті сатып алу кезінде және ұшуға 24 сағат қалғанда ашылатын онлайн тіркеу басталғанға дейін алуға болады.

Бағалары: бизнес-класс орындары - 30 000 ₸, 1–3-қатарлар мен төтенше жағдай орындары - 10 000 ₸, терезе жанындағы немесе өту жолағындағы орындар - 3 000 ₸, ортадағы орындар - 1 000 ₸.

Онлайн-тіркеу басталғаннан кейін, жоғарғы жайлылықтағы орындардан басқа барлық орындарды тегін таңдауға болады.

Тұрақты емес (чартерлі) рейстерде орын бағасы, жайлылық деңгейіне байланысты, $90-дан $5-ға дейін өзгереді.

РЕЙСКЕ ТІРКЕЛУ

Әуежайда ел ішіндегі рейстерге тіркеу – ұшуға дейін 1 сағат 30 минут бұрын, ал халықаралық рейстерге – 2 сағат бұрын басталады. Тіркелу ұшуға 40 минут қалғанда аяқталады. Тіркеуге кешіккен жағдайда жолаушы ұшаққа жіберілмейді. Жолаушылар scat.kz әуе компаниясының сайтында рейстің ұшуына 24 сағат қалғанда онлайн-тіркеле алады.

ВЫБОР МЕСТА В САЛОНЕ

С 5 мая 2025 года на прямых регулярных рейсах авиакомпании действуют новые правила выбора мест в салоне. Платный выбор места возможен на этапе покупки билета и до начала онлайн-регистрации, которая открывается за 24 часа до вылета.

Стоимость: места бизнес-класса — 30 000 тенге, места с первого по третий ряд и аварийный ряд — 10 000 тенге, места у окна или у прохода — 3 000 тенге, места в середине ряда — 1 000 тенге

После начала онлайн-регистрации выбор мест, за исключением мест повышенного комфорта, остается бесплатным.

На нерегулярных (чартерных) рейсах стоимость мест варьируется от $90 до $5 в зависимости от уровня комфорта.

РЕГИСТРАЦИЯ НА РЕЙС

В аэропорту регистрация на внутренние рейсы начинается за 1 час 30 минут до вылета, на международные рейсы – за 2 часа. Заканчивается регистрация за 40 минут до вылета. В случае опоздания на регистрацию пассажир не допускается к рейсу. Пассажиры также могут воспользоваться онлайн-регистрацией на сайте авиакомпании scat.kz за 24 часа до вылета рейса.

АВИАПАССАЖИРЫ

ГРУППОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

Групповая перевозка оформляется только по заявке и согласованию с авиакомпанией, в собственных пунктах продажи или через представительства авиакомпании. Минимальное количество пассажиров в группе составляет 10

SEAT SELECTION IN THE CABIN

Starting from May 5, 2025, new seat selection rules will apply on direct regular flights of the airline. Paid seat selection is available during the ticket purchase process and up to the beginning of online check-in, which opens 24 hours before departure.

The cost is as follows: Business class seats — 30,000 KZT, Seats from the first to the third row and emergency exit rows — 10,000 KZT, Window or aisle seats — 3,000 KZT, Middle seats — 1,000 KZT.

After the start of online check-in, seat selection, except for premium comfort seats, remains free of charge.

On non-regular (charter) flights, seat prices range from $90 to $5, depending on the level of comfort.

FLIGHT CHECK-IN

The check-in for flights at the airport starts for domestic flights - 1 hour 30 minutes before departure, for international flights - 2 hours. The check-in is completed 40 minutes before departure. In case of being late for check-in, a passenger is not allowed to fly. The passengers can also use the online check-in on the website of the scat.kz airline 24 hours before the departure.

ӘУЕ ЖОЛАУШЫЛАРЫ

ТОПТЫҚ ТАСЫМАЛДАУЛАР

Топтық тасымалдау тек өтінім бойынша және әуе компаниясымен келісім бойынша, жекелеген сату пункттерінде немесе әуе компаниясының өкілдіктері арқылы рәсімделеді. Топтағы жолаушылардың ең аз саны -10 адам. Топтық тасымалды рәсімдеу үшін әуе компаниясы төлем бойынша белгілі бір мерзім мен шарттарды белгілейді.

ЖҮКТІ ӘЙЕЛДЕР

Әуе компаниясы жүкті әйелдерді тек 22 аптаға дейінгі мерзімде қабылдайды. Бір ұрықты жүктілік кезінде 22-ден 34 аптаға дейінгі , ал көп ұрықты жүктілік кезінде 32 аптаға дейінгі мерзімде ұшу үшін денсаулық жағдайы туралы анықтама мен емдеуші дәрігердің рұқсат қағазы қажет. Әуе компаниясының келісімін алдын ала (мерзімі 22 аптадан асқан жағдайда), ұшудан 5 күн бұрын алу міндетті!

Егер жүктілік мерзімі 32-34 аптадан асса және ұшу өте қажет болса, №026-у формалы ДКК қорытындысы талап етіледі. Бірақ босану мерзімі алдағы 7 күнде күтілетін әйелді әуе компаниясы қабылдамауға құқылы. Босанғаннан кейін әйелдер мен жаңа туған балаларды алғашқы 7 күн ішінде тасымалдамайды. Оған рұқсат берілмейді.

БАЛАЛАР

Әр балаға, оның ішінде жеке отыра алмайтын, екі жасқа дейінгі балаға жеке билет рәсімделеді. Жолаушы билетін рәсімдеу барысында және баланы тіркеу рәсімінен өткізуде баланың жасын растайтын құжат болуы қажет.

Екі жастан асқан бала ұшақ салонында оны алып жүретін ересек жолаушының жанында болуы тиіс.

ҮЛКЕНДЕРСІЗ ЖҮРЕТІН БАЛАЛАР

Ата-анасынсыз (қамқоршысыз) жүретін 6 жастан 18 жасқа дейінгі балалар "еріп жүретін адамы жоқ баланы тасымалдау туралы келісім мен Ата-анасының қамқорлығы туралы декларацияны" толтырып, қол қойғаннан кейін ғана

человек. Для оформления групповых перевозок авиакомпания устанавливает определенные сроки и условия по оплате.

БЕРЕМЕННЫЕ ЖЕНЩИНЫ

Беременные женщины принимаются авиакомпанией к перевозке воздушным транспортом при сроке до 22 недель. Для перелета со сроком от 22 до 34 недель при одноплодной беременности и до 32 недель при многоплодной беременности необходима справка о состоянии здоровья и разрешение лечащего врача на перелет. Получение предварительного согласия авиакомпании на перелет (при сроке свыше 22 недель) за 5 календарных дней до вылета обязательно!

Если срок беременности больше 32-34 недель, а лететь необходимо, предоставляется заключение ВКК по форме №026-у. Но авиакомпания имеет право отказать в перелете женщине, чей срок наступления родов ожидается в ближайшие 7 календарных дней. Роженицы после родов и новорожденные дети не допускаются к перевозке в течение первых 7 календарных дней после рождения ребенка.

ДЕТИ

На каждого ребенка, в том числе ребенка до двух лет, не занимающего места, оформляется отдельный билет. При оформлении пассажирского билета и во время прохождения процедуры регистрации ребенка необходимо предъявить документ, подтверждающий возраст ребенка. Возраст ребенка учитывается на дату начала перевозки от начального пункта отправления.

Перевозка ребенка от двух лет осуществляется в салоне воздушного судна на месте рядом со взрослым пассажиром, сопровождающим ребенка.

НЕСОПРОВОЖДАЕМЫЕ ДЕТИ

Несопровождаемые дети в возрасте от 6 до 18 лет, которые следуют без родителей (опекунов), принимаются к перевозке только на собственных регулярных прямых рейсах после заполнения и подписания соглашения на перевозку несопровождаемого ребенка и декларации об опеке родителями.

При перелете несопровождаемого ребенка необходимо предварительное согласование с авиакомпанией за 5 календарных дней до вылета.

AIRLINE PASSENGERS

COLLECTIVE TRANSPORTATION

The collective transportation is issued only upon the request and coordination with the airline, at its own sales points or through the airline's representative offices. The minimum number of passengers in the group is 10 people. For the processing of collective transportation, the airline establishes the designated periods and conditions for payment.

PREGNANT WOMEN

The pregnant women are accepted by the airline for carriage by air for the period until 22 weeks. For flight with a period of 22 to 34 weeks for singlet pregnancy and up to 32 weeks for multifetal pregnancy, a health certificate and permission from the attending physician for the flight are required. The obtaining of prior consent of the airline for the flight (in case of a period exceeding 22 weeks) 5 calendar days before departure is mandatory!

If the duration of gestation is more than 32-34 weeks, and it is necessary to fly, certificate of VKK under form №026-y to be submitted. But the airline has the right to refuse a flight to the woman whose delivery date is expected during the next 7 calendar days. The recently delivered woman and new-born children are not allowed for carriage during the first 7 calendar days after the birth of a child.

CHILDREN

An individual ticket is issued for each child, including a child under two years of age who does not take up a place. When issuing a passenger ticket and during the child's registration procedure, it is necessary to present a document confirming the child's age. The child's age is considered on the date of commencement of carriage from the initial point of departure.

HANDY CONTACTS

Public affairs office:
8 (7252) 99-88-80
(ext.: 277, 278).
Reception office, fax:
8 (7252) 99-88-80,
e-mail: scat@scat.kz.

Client Support Center (around the clock): 8 (7252) 99-88–80.

Own ticket sales office in Shymkent: 13 Kunayev Ave.,
8 (7252) 30-05-09,
8 (7252) 21-18-27.

Sales offices in Almaty and Astana for ticket issuance and purchase of tours:
Astana, Yessil district, 18 Dostyk Str. Moscow BC, 4th floor. Travel manager: +77017382600.
Almaty, Alma-ata BC, 223 Nursultan Nazarbayev Ave., 3rd floor. Travel manager: +77019598775.

The package tours are also sold in Shymkent:
for Shymkent: +77019595021

The complete text of "Regulations of air traffic, luggage and cargo of the SCAT Airlines" document can be found in the official airlines administration offices and on the website

SCAT.KZ

өздерінің рейстеріне жіберіледі.

Үлкендерсіз ұшатын баланың тасымалдануы туралы 5 күн бұрын әуе компаниясымен алдын-ала келісу қажет.

Ересектерсіз жүретін балалар сағат 23:00-ден 06:00-ге дейін тасымалданбайды. Жанында үлкендері жоқ балаларды тасымалдау үшін төлем тарифтерге сәйкес алынады. Егер кәмелетке толмаған бала Қазақстаннан ересек адамсыз шығатын болса, оған паспорттан басқа, өзімен бірге ҚР кәмелетке толмаған азаматының сапарға шығу мерзімі көрсетілген, оның ата-анасының, асырап алушыларының, қорғаншылары мен қамқоршыларының нотариалды түрде рәсімделген келісімі болуы қажет. Жалғыз жүрген жолаушы баланы тасымалдау «SCAT әуекомпаниясы» АҚ рейстерінде "жолаушы балаларды тасымалдау ережелері мен қызмет көрсету технологиясына" сәйкес жүзеге асырылады. Жанында үлкендері жоқ балалар чартерлік рейстермен ұша алмайды.

ҮЛКЕНДЕРМЕН ІЛЕСІП ЖҮРЕТІН БАЛАЛАР

Бала 18 жастан асқан жолаушымен бірге жүруі керек, ол сапардың барлық кезеңдерінде, соның ішінде ұшақтар-

При перелете несопровождаемого ребенка необходимо предварительное согласование с авиакомпанией за 5 календарных дней до вылета.

Несопровождаемые дети не принимаются к перевозке с 23:00 до 06:00. Оплата за перевозку несопровождаемых детей взимается согласно тарифам. В случае, если несовершеннолетний выезжает из Казахстана без сопровождения, кроме паспорта ему необходимо иметь при себе нотариально оформленное согласие родителей, усыновителей, опекунов и попечителей на выезд несовершеннолетнего гражданина РК с указанием срока выезда из государства, которое он намерен посетить. Перевозка несопровождаемого ребенка осуществляется в соответствии с «Технологией обслуживания и правилами перевозки несопровождаемых детей на рейсах АО «Авиакомпания SCAT».

Несопровождаемые дети не могут летать чартерными рейсами.

ДЕТИ С СОПРОВОЖДЕНИЕМ

Ребенок должен путешествовать в сопровождении пассажира от 18 лет, способного отвечать за него на всех этапах путешествия, включая смену самолетов/рейсов, выполнение формальностей при регистрации, таможенном и пограничном оформлении. На

The carriage of child older than two years old is performed in the cabin of the aircraft in the place next to an adult passenger accompanying the child.

UNACCOMPANIED MINORS

The unaccompanied minors between the ages of 6 and 18 who travel without parents (guardians), are accepted for carriage only in own regular direct flights after completion and signing of an Agreement for carriage of unaccompanied child and Declaration of Parental custody.

In case of flight by unaccompanied child preliminary agreement with the airline 5 calendar days before the departure is required.

The unaccompanied minors are not accepted for carriage from 23:00 to 06:00. The payment for carriage of unaccompanied minors is charged according to the tariffs. In case if the under age leaves Kazakhstan without being accompanied, in addition to a passport, he/she should have on hand a notarized statement of the consent of parents, adoptive persons, guardians and trustees for the departure of a minor citizen of the RK indicating the date of departure from the state he/she intends to visit. The carriage of unaccompanied child is performed in accordance with the "Technology of service and rules for the

дың/рейстердің өзгеруі, тіркеу, кедендік және шекаралық рәсімдеу кезінде бала үшін рәсімді орындау үшін жауап береді. Әуе компаниясының ішкі және халықаралық рейстерінде жолаушы екі жасқа дейінгі бір баланы төлемсіз, жеке орын ұсынусыз тасымалдауға құқылы. Межелі пунктке ақы төлемей келе жатқан балаларға жүкті тегін алып өту құқығы берілмейді. Жолаушымен бірге жүретін екі жасқа дейінгі екінші, үшінші және басқа да балаларға жеке орын ұсынылады, билетті 50% жеңілдікпен ала алады және бұл ретте жүкті тегін алып өте алады.

Баланы алып жүретін ересек жолаушы қандай жағдайда 50% жеңілдікпен төлейді:

• ішкі рейстерде баланың жасы - 2 жастан 14 жасқа дейін болса (14 жасты қоса алғанда);

• халықаралық рейстерде баланың жасы - 2 жастан 11 жасқа дейін болса (11 жасты қоса алғанда).

Жасы 16-ға толмаған бала ата–анасымен саяхаттаса және оның жеке паспорты болса, оған ата-анасының мәртебесін растау үшін туу туралы куәлігі (тегі әртүрлі болған жағдайда - тегі өзгерген жаңа неке туралы куәлік; ата-аналары хабар-ошарсыз кеткен, қайтыс болған немесе ата-ана құқығынан айрылған жағдайда қорғаншылық, қамқоршылық туралы құжат) болуы қажет.

Егер бала басқа ересек адамдармен бірге жүретін болса, кеденде баланың жолға шығуына нотариалды куәландырылған рұқсат-сенімхаттың түпнұсқасы талап етіледі.

МҮМКІНДІГІ ШЕКТЕУЛІ ЖОЛАУШЫЛАРДЫ, НАУҚАС ЖОЛАУШЫЛАРДЫ ТАСЫМАЛДАУ

Қозғалу мүмкіндігі шектеулі жолаушыларды, науқас жолаушыларды тасымал-

внутренних и международных рейсах авиакомпании пассажир имеет право перевезти одного ребенка без оплаты в возрасте до двух лет без предоставления отдельного места. Детям, следующим в пункт назначения без оплаты, право бесплатного провоза багажа не предоставляется. Второй, третий и другие следующие с пассажиром дети в возрасте до двух лет перевозятся по билетам с применением скидки 50% от применяемого тарифа с предоставлением отдельного места, при этом разрешается бесплатный провоз багажа.

За перевозку ребенка оплачивается 50% от тарифа сопровождающего взрослого пассажира:

• на внутренних рейсах возраст ребенка – от 2 до 14 лет включительно;

• на международных рейсах возраст ребенка – от 2 до 11 лет включительно.

Если лицо, не достигшее 16-летнего возраста, путешествует в сопровождении родителя и удостоверяет личность собственным паспортом, ему необходимо также иметь свидетельство о рождении для подтверждения статуса сопровождающего его родителя (при наличии разных фамилий – свидетельство о новых браках со сменой фамилий; документ об опекунстве, попечительстве в случае умерших или безвестно отсутствующих родителях, или лишенных родительских прав).

Если ребенок выезжает в сопровождении других совершеннолетних лиц, на таможне необходимо предъявить оригинал нотариально заверенного разрешения-доверенности на выезд ребенка.

ПЕРЕВОЗКА ПАССАЖИРОВ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ, БОЛЬНЫХ ПАССАЖИРОВ

Перевозка пассажиров с ограниченными физическими возможностями, больных пассажиров возможна только по предварительному согласованию с авиакомпанией.

carriage of unaccompanied minors on the SCAT Airlines flights.

The unaccompanied minors cannot fly by charter flights.

ACCOMPANIED CHILDREN

The child shall travel in the company of passenger over 18 years of age who is capable of taking responsibility for him/her at all stages of the trip, including changing airplanes / flights, fulfillment of formalities during check-in, customs and frontier registration. On domestic and international flights of the airline, a passenger has the right to carry one child without payment under the age of two years without providing an individual place. The children traveling to the point of destination at no charge are not entitled to free luggage allowance. The second, third and other children under the age of two travelling with the passenger are carried by tickets with a 50% discount on the applicable fare with the provision of individual place, while the free luggage allowance is permitted.

For the carriage of a child, 50% of the fare is paid of the accompanying adult passenger:

• On domestic flights the child's age – 2 to 14 years old inclusive;

• On international flights the child's age – 2 to 11 years old inclusive.

If a person under the age of 16 is traveling being attended by the parent, and proves one's identity with own passport, he/she also shall have a birth certificate to confirm the status of the accompanying parent (subject to existence of different surnames – certificate of remarriages with change of surnames; document on guardianship, patronage in case of deceased missing parents or deprived of parental rights).

If the child departs in the company of other adults, original of a notarized authorization-power of attorney for the child's departure shall be presented at the customs.

дау үшін әуе компаниясының алдын-ала келісімі болуы керек.

Жолаушы әуе компанияларына келесі жағдайларды кемінде 5 (бес) күн бұрын хабарлауы тиіс:

• қимылдау мүмкіндігі шектеулі болса;

• бағыттаушы итпен бірге жүретін болса;

• жұқпалы ауруы бар болса.

Көмекке мұқтаж мүгедектер мен ауру жолаушыларда арнайы талаптар көрсетілген, ұшуға рұқсат берілетін медициналық қорытынды болуы керек.

Науқас жолаушылар мен мүгедек жандар үшін медициналық препараттар, кресло-арба, балдақтар тегін беріледі. Кресло-арба, электроколяска ӘК-нің жүк бөлімшесінде тіркеліп, жол жүгі ретінде тасымалданады.

Ұшақ салонында өздігінен жүріп-тұра алатын, трапта көтерілуге және түсуге қабілетті жолаушылар өзге біреудің көмегінсіз ұша алады. Балдақтар, таяқтар, қозғалуға арналған шағын құрылғылар жолаушыға жақын жерге қойылады және сол жолаушыға бекітіледі.

PIECE CONCEPT ЖОЛ ЖҮГІ

Ересектер мен билеті бар балалар үшін тіркелген жол жүгінің салмағы бір адамға (бір орыннан екі орынға дейін) 23 кг-ға дейін рұқсат етіледі. Жолжүгінің үшеуін қосқандағы өлшемі 158 см-ден аспауы тиіс, ал әр жолжүгі орнының салмағы 32 кг-нан аспауы тиіс.

Нормадан тыс жолжүгінің артық кг үшін (артық салмақ аз мөлшерде болса) төленуі немесе әуе компаниясының қолданыстағы тарифтеріне сәйкес қосымша жолжүгі орны сатып алынуы

Пассажир информирует авиакомпанию минимум за 5 (пять) календарных дней в случаях:

• ограниченной подвижности;

• необходимости сопровождения собаки-поводыря;

• наличия инфекционной болезни.

Инвалиды и больные пассажиры, которым требуется помощь, должны иметь медицинское заключение, разрешающее перелет, с указанием специальных требований для конкретного пассажира.

Для больных пассажиров и пассажиров с инвалидностью медицинские препараты, кресло-коляска, костыли перевозятся бесплатно. Кресло-коляска, электроколяска перевозятся в качестве зарегистрированного багажа в багажном отделении ВС.

Пассажиры данной категории, способные самостоятельно передвигаться по салону воздушного судна, подниматься и спускаться по трапу, могут лететь без сопровождения. Костыли, трости, компактные приспособления для передвижения размещаются и закрепляются в непосредственной близости от пассажира.

БАГАЖ PIECE CONCEPT

Для взрослых и детей с билетом вес зарегистрированного багажа на одного человека составляет от одного до двух мест весом до 23 кг каждое. Размер багажа в сумме трех измерений не должен превышать 158 см, а масса каждого багажного места не должна превышать 23 кг.

Сверхнормативный багаж может быть докуплен как дополнительное место багажа, согласно действующим тарифам авиакомпании. Объединение багажа пассажиров, имеющих общую цель поездки, запрещено.

CARRIAGE OF PHYSICALLY DISABLED PASSENGERS, MEDICAL PASSENGERS

The carriage of physically disabled passengers, medical passengers is possible only by prior approval with the airline.

The passenger notifies the airline at least 5 (Five) calendar days in advance in cases of:

• limited excursion;

• need for being accompanied by a guide dog;

• existence of infection disease.

The disabled persons and medical passengers who require assistance shall have a medical certificate authorizing the flight, indicating the special requirements for a particular passenger.

For the medical passengers and passengers with disabilities, medical supplies, wheelchair, crutches are conveyed free of charge. The wheelchair, electric wheelchair are transported as checked baggage in the baggage compartment of the aircraft.

This category passengers who are able to move without being accompanied around the cabin of the aircraft, go up and down the airstairs truck, can fly unattended. The crutches, walking sticks, compact devices for movement are placed and secured in the immediate vicinity of the passenger.

LUGGAGE PIECE CONCEPT

For the adults and children with a ticket, the weight of check-in baggage for one person is from one to two places weighing up to 23 kg each. The size of luggage in the sum of three dimensions shall not exceed must not exceed 158 cm, and the weight of each baggage piece shall not exceed 32 kg.

The excess baggage can be paid both for each kilogram of excess baggage (in case of a slight excess baggage) and /

мүмкін. Бір бағытта ұшатын жолаушылардың жолжүгін біріктіруге болмайды, оған тыйым салынады.

ДИПЛОМАТИЯЛЫҚ ЖҮК

Дипкурьер алып жүретін дипломатиялық жолжүгін (почтаны) әуе кемесінің салонында тасымалдауға рұқсат етіледі. Салонда тасымалданатын дипжүктің салмағы жолаушы салмағының орташа мөлшерінен (80 кг) аспауы тиіс, ал жүктің габариттік өлшемі оны жеке жолаушы креслосында орналастыруға болатындай болуы тиіс. Дипжүкті тасымалдауға белгіленген тарифтер бойынша төленеді.

ӘК БОРТЫНДА ТАСЫМАЛДАУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАТЫН ЖҮКТЕР

Тыйым салынған заттар айналымына, сондай-ақ әуе кемесінің бортында тыйым салынған заттарды тасымалдауға байланысты құқық бұзушылықты барынша азайту мақсатында Қазақстан Республикасының Үкіметі азаматтық әуе кемелерінде тасымалдауға тыйым салынған қауіпті заттардың тізбесін бекітті. Тасымалдауға тыйым салынған заттардың толық тізімімен SCAT әуе компаниясының сайтында танысуға болады.

Жолаушыға әуе компаниясының бортында қарудың барлық түрлерін, оқ-дәрілерді транзиттік/трансферлік тасымалдауға тыйым салынады. Жолаушыда қару болса, ұшып шығу әуежайында міндетті түрде тасымалдаушы тарапқа ұшу кезеңінде уақытша сақтау үшін өткізіледі және ұшып келген орында жолаушыға беріледі.

ӘК БОРТЫНДА ТАСЫМАЛДАУҒА РҰҚСАТ ЕТІЛЕТІН ЖҮК

Жолаушы жүгінде шектеулі мөлшерде тасымалдауға болатын бұйымдар мен заттар:

ДИПЛОМАТИЧЕСКИЙ БАГАЖ

Дипломатический багаж (почта), сопровождаемый дипкурьером, разрешается перевозить в салоне воздушного судна. Масса перевозимого в салоне дипбагажа не должна превышать среднее значение массы пассажира (80 кг), а габаритные размеры багажа должны позволять его размещение на отдельном пассажирском кресле. Перевозка дипбагажа оплачивается по установленным тарифам.

БАГАЖ, ЗАПРЕЩЕННЫЙ К ПЕРЕВОЗКЕ НА БОРТУ ВС

В целях минимизации правонарушений, связанных с оборотом запрещенных видов оружия, а также провоза запрещенных предметов на борту воздушного судна Правительством Республики Казахстан утвержден перечень опасных веществ и предметов, запрещенных к перевозке на гражданских воздушных судах. Ознакомиться с полным списком запрещенных для перевозки вещей можно на сайте авиакомпании SCAT.

Транзитная/трансферная перевозка любых видов оружия и боеприпасов самостоятельно пассажиром на бортах авиакомпании запрещена. Оружие пассажира в аэропорту вылета в обязательном порядке передается перевозчику для временного хранения на период полета и выдается пассажиру в аэропорту прилета.

БАГАЖ, РАЗРЕШЕННЫЙ К ПЕРЕВОЗКЕ НА БОРТУ ВС

Изделия и вещества, которые можно перевозить в ограниченном количестве в багаже пассажира:

• алкогольные напитки с содержанием не более 70 % алкоголя по объему в емкостях вместимостью не более 5 л, в таре, предназначенной для розничной торговли, – не более 5 л на одного пассажира;

or additional article of luggage can be bought, according to the applicable air fares. It is prohibited to combine baggage of passengers with a shared purpose of travel.

DIPLOMATIC BAGGAGE

The diplomatic baggage (mail) accompanied by a diplomatic courier is allowed to be carried in the aircraft cabin. The weight of diplomatic baggage conveyed in the cabin should not exceed the average passenger weight (80 kg), and the overall dimensions of the baggage shall allow its placing on a separate passenger seat. The carriage of diplomatic baggage is paid under the established rates.

LUGGAGE FORBIDDEN TO BE CARRIED ON BOARD OF AIRCRAFT

In order to minimize offenses related to the trafficking of forbidden of weapons, as well as the transportation of prohibited articles on board aircraft, the Government of the Republic of Kazakhstan has approved a list of hazardous substances and items prohibited to be carried on the civil aircrafts. Please feel free to take a look at the comprehensive list of articles prohibited for carriage at the SCAT website.

The transit / transfer transportation of any types of arms and armaments by the passenger on board the airline is prohibited. The passenger's weapon at the departure airport shall be handed over to the carrier for temporary storage for the period of flight and delivered to the passenger at the airport of entry.

LUGGAGE PERMITTED FOR CARRIAGE ON BOARD AIRCRAFT

Products and substances that can be carried in limited quantities in the passenger's baggage:

• alcoholic drinks with not more than 70% alcohol by volume in containers with a capacity of not more than 5 liters, in containers intended for retail trade - not more than 5 liters per passenger;

• сыйымдылығы 5 л-ден аспайтын ыдыстардағы 70% - дан аспайтын алкоголь ішімдіктері, бөлшек саудаға арналған ыдыстарда - бір жолаушыға 5 л-ден аспауы керек;

• сыйымдылығы 0,5 л немесе 0,5 кг аспайтын ыдыстардағы қалпақшалары тығыз жабылған және бір жолаушыға 2 кг немесе 2 л аспайтын заттар, спорттық немесе тұрмыстық мақсаттарда пайдалануға арналған аэрозольдер;

• медициналық мақсатта қажетті оттегі газы немесе ауасы бар баллондар (әуе компаниясымен алдын ала келісілген баллонның бруттосы 5 кг-нан аспауы тиіс).

• төгілетін / төгілмейтін батареялармен жабдықталған кресло-тасығыштар / басқа да осыған ұқсас жылжымалы құралдар/;

• шикі етті, балықты (шикі, ысталған, қақталған, тұздалған) және белгілі бір шарттарда сақталған ет пен балық өнімдері.

Құрамында ет пен балық бар жолжүгі транзиттік / трансферлік рейстерге рәсімделмейді. Етті, балықты және құрамында ет, балық бар өнімдерді қол жүгімен тасымалдауға тыйым салынады.

БОРТТАҒЫ СҰЙЫҚТЫҚТАР

Қол жүгінде көлемі 100 мл-ден асатын сұйықтықтарды тасымалдауға тыйым салынады. Нәресте үшін балалар тағамына тыйым салынбайды. Екі жасқа дейінгі баласы бар жолаушы өзімен бірге ауыз судың, шырынның, тығыз жабылатын бөтелкелердегі сұйық ботқаны қажетті мөлшерде ала алады.

Әуежайда немесе әуе кемесінің бортында Duty Free дүкендерінен сатып алынған сұйықтықтар арнайы пакеттің

• аэрозоли, предназначенные для использования в спортивных или бытовых целях, выпускные клапаны которых защищены колпачками от самопроизвольного выпуска содержимого, в емкостях вместимостью не более 0,5 л или 0,5 кг и общее количество таких веществ не более 2 кг или 2 л на одного пассажира;
• баллоны с газообразным кислородом или воздухом, необходимые для медицинских целей, брутто каждого баллона не должно превышать 5 кг по предварительному согласованию с авиакомпанией;
• кресла-каталки/другие аналогичные подвижные средства, снабженные проливаемыми/непроливаемыми батареями;

• перевозка сырого мяса, рыбы (сырой, копченой, вяленой, соленой) и продукции, содержащей мясо и рыбу, при соблюдении определенных условий.

Багаж, содержащий мясо и рыбу, на транзитные/трансферные рейсы не оформляется. Перевозка мяса, рыбы и продуктов, их содержащих, в ручной клади запрещена.

ЖИДКОСТИ НА БОРТУ

Провозить в ручной клади жидкости объемом более 100 мл запрещено. Исключение составляет детское питание для младенца. Пассажир с ребенком до двух лет может взять с собой необходимое количество питьевой воды, сока, жидкой каши в плотно закрывающихся бутылочках.

Жидкости, приобретенные в магазинах Duty Free в аэропорту или на борту воздушного судна, должны быть упакованы в надежно запечатанный пластиковый пакет, обеспечивающий идентификацию доступа к содержимому пакета, с достоверным подтверждением покупки.

ПЕРЕВОЗКА ДЕТСКИХ КОЛЯСОК

Пассажиры с детьми до 2-х лет имеют право перевезти складную детскую коляску бесплатно. Детская коляска должна быть предъявлена при регистрации пассажира для маркировки багажной биркой. Коляска может быть

• aerosols intended for sports or household purposes, emission valves of which are protected by caps from spontaneous release of the contents, in containers with a capacity of not more than 0.5 liters or 0.5 kg and the total amount of such substances is not more than 2 kg or 2 liters per passenger;

• cylinders with gaseous oxygen or air required for medical purposes, the gross weight of each cylinder should not exceed 5 kg by preliminary approval with the airline.

• push wheelchair / other similar moving aids equipped with spillable / non-spillable batteries;

• transportation of red meat, fish (raw, smoked, dried, salted) and products containing meat and fish, subject to certain conditions.

The baggage containing meat and fish is not checked in for transit / transfer flights. The transportation of meat, fish and products containing them is prohibited in cabin bags.

LIQUIDS ON BOARD

It is prohibited to carry liquids with a volume of more than 100 ml in cabin bags. An exception is baby food for the infant. A passenger with a child under two years can take along the required amount of drinking water, juice, gruel in sealable bottles.

The liquids purchased from the Duty Free shops at the airport or on board aircraft shall be packed in a securely sealed shopping bag that provides identification of access to the contents of package, with reliable proof of purchase.

CARRIAGE OF BABY STROLLER

Passengers with children under 2 years of age have the right to convey a folding stroller free of charge. A stroller shall be

ішінде болуы тиіс. Ол заттардың сатып алынғанын растайтын, мөрленген пакеті болуы керек.

БАЛАЛАР АРБАСЫН ТАСЫМАЛДАУ

2 жасқа дейінгі балалары бар жолаушылар жиналмалы арбасын тегін тасымалдауға құқылы. Балалар арбасы жолаушыны тіркеу кезінде жүк биркасымен таңбалануы тиіс. Арба әуе кемесіне отырғанға дейін пайдаланылуы мүмкін және одан кейін жүк бөлімшесіне берілуі керек. Балалар арбасын бортқа отырғанға дейін және оны ұшып келген кезде ӘК бортынан алғанға дейін әуежайда пайдалану ондағы қауіпсіздік талаптарымен шектелуі мүмкін.

ТЕХНИКАНЫ ТАСЫМАЛДАУ

Ұйымдастыру техникасын, аудио -, бейне -, тұрмыстық техника заттарын тасымалдау жолжүгі бөлімшесінде де, ұшақ салонында да әуе компаниясының алдын-ала келісімі бойынша жүзеге асырылады. Жолжүгінің салмағы оны жеке жолаушылар креслосына орналастыруға мүмкіндік беретіндей болуы тиіс. Ал шартқа сәйкес келмесе, техника тек багаж бөлімінде тасымалданады.

СПОРТ ЖАБДЫҚТАРЫН ТАСЫМАЛДАУ

Шаңғы және су шаңғысын, коньки жабдықтарын, гольф жабдықтарын, велосипед және т.б. спорт жабдықтарын тасымалдауды міндетті түрде әуекомпаниямен келісу талап етіледі

Спорт жабдықтарын тасымалдау багажды тегін тасымалдау нормасына кірмейді және нормативтен тыс багаж тарифімен төленеді.

использована до посадки в воздушное судно и далее должна передаваться для загрузки в багажное отделение непосредственно перед посадкой. Возможность использования детской коляски в аэропорту до посадки на борт и ее получения непосредственно у борта ВС по прилету может быть ограничена требованиями безопасности аэропорта.

ПЕРЕВОЗКА ТЕХНИКИ

Перевозка оргтехники, предметов аудио-, видео-, бытовой техники осуществляется как в багажном отделении, так и в салоне самолета по предварительному согласованию с авиакомпанией. Размеры багажа должны позволять его размещение на отдельном пассажирском кресле. В случае несоответствия данных условий техника должна перевозиться только в багажном отделении.

ПЕРЕВОЗКА СПОРТИВНОГО СНАРЯЖЕНИЯ

Перевозка спортивного снаряжения: лыж и водных лыж, конькобежного снаряжения, снаряжения для гольфа, велосипед и т.д. требует обязательного согласования с авиакомпанией.

Перевозка спортивного снаряжения не входит в норму бесплатного провоза багажа и оплачивается по тарифу сверхнормативного багажа.

МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И ХРУПКИЕ ПРЕДМЕТЫ

Для транспортировки музыкальных инструментов и хрупких бьющихся предметов пассажиру необходимо выкупить дополнительное место в салоне воздушного судна. Максимальный вес инструмента – 80 кг, максимальные размеры могут варьироваться в зависимости от типа воздушного суда, но не должны превышать 30/40/90 см.

presented at the check-in of a passenger for marking by a baggage tag. The stroller can be used before boarding the aircraft and then shall be handed over for loading into the baggage compartment immediately before the boarding. The possibility of using a stroller at the airport before the boarding and receiving it directly from aboard the aircraft on arrival may be limited by the airport safety requirements.

CARRIAGE OF EQUIPMENT

The transportation of office equipment, audio, video, household appliances is performed both in the luggage compartment and in the cabin of the aircraft by preliminary approval of the airline. The dimensions of the baggage shall allow its placing on a separate passenger seat. In case of non-compliance with these conditions, equipment shall be transported only in the luggage compartment.

TRANSPORTATION OF SPORTS EQUIPMENT

Transportation of sports equipment: skis and water skis, skating equipment, golf equipment, bicycles, etc. requires mandatory approval by the airline.

Transportation of sports equipment is not included in the free baggage allowance and is charged at the excess baggage fare.

MUSICAL INSTRUMENTS AND FRAGILE ARTICLES

For the transportation of musical instruments and fragile breakable objects, a passenger shall purchase an additional seat in the aircraft cabin. The maximum weight of the instrument is 80 kg, maximum dimensions may vary depending on the type of aircraft, but should not exceed 30 \ 40 \ 90 cm.

МУЗЫКАЛЫҚ АСПАПТАР МЕН СЫНҒЫШ ЗАТТАР

Музыкалық аспаптар мен сынғыш заттарды тасымалдау үшін жолаушы әуе кемесінің салонынан қосымша орын сатып алуы қажет. Құралдың ең үлкен салмағы - 80 кг-нан артық болмауы керек, ал көлемі ұшақтың мүмкіндігіне байланысты өзгеруі мүмкін, бірақ 30\40\90 см-ден аспауы керек.

ҮЙ ЖАНУАРЛАРЫ

Жануарлар тасымалдауға әуе компаниясының алдын-ала келісімі болуы міндетті және ол кеменің жүк бөліміне ғана қабылданады. Әуе кемелерінің жолаушылар салондарында жануарлар мен құстарды тасымалдауға рұқсат берілмейді. Жолаушы жануарды алып жүретіні туралы ұшып шығуға 5 күн қалғанда хабарлауға міндетті. Әуе компаниясы жануарды тасымалдаудан бас тарту туралы ұшуға дейін 24 сағаттан кешіктірмей хабарлама береді.

Тасымалдауды броньдау кезінде жолаушы тасымалдайтын жануарлардың немесе құстардың түрін, санын, салмағын және тор габариттері туралы да хабарлауы керек. Үй жануарлары мен құстарды ӘК жүк бөліктерінде тасымалдау IATA LAR ережелеріне сәйкес келетін контейнерлерде ғана жасалады.

Жануарлар мен құстарды жолжүгі бөліктерінде тасымалдау кезінде жануардың салмағы жүкті тегін алып жүру нормасына енбейді және контейнердің салмағын ескере отырып, нормативтен тыс жүк үшін ақы төленеді. Бұл ретте ең жоғары салмақ - 50 кг-нан аспауы тиіс, одан артық болған жағдайда жүк тасымалы ретінде ғана рұқсат етіледі. Жануарларды ұшақпен жүк ретінде тасымалдау төлемі жүк тарифтері бойынша алынады.

ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

Животные принимаются к перевозке с предварительного согласия авиакомпании только в багажном отделении воздушного судна. Перевозка животных и птиц в пассажирских салонах воздушных судов не допускается. Пассажир обязан уведомить о провозе животного за 5 дней до вылета. Об отказе на перевозку животного авиакомпания уведомит не позднее чем за 24 часа до вылета.

При бронировании перевозки пассажир сообщает вид, количество, вес и габариты клетки перевозимых животных или птиц. Перевозка домашних животных и птиц в багажных отсеках ВС осуществляется в контейнерах пассажира, соответствующих действующим правилам IATA LAR.

При перевозке животных и птиц в багажных отсеках масса животного не включается в норму бесплатного провоза багажа и оплачивается по тарифу для сверхнормативного багажа с учетом веса контейнера. При этом максимальный вес не должен превышать 50 кг, в случае превышения перевозка разрешена только в качестве груза. Оплата перевозки животных на самолете в качестве груза производится по грузовым тарифам.

Собаки-поводыри перевозятся на борту воздушного судна без контейнера при выполнении следующих условий: наличие сертификата об обучении собаки-поводыря, намордника и поводка у животного. За 2 часа до вылета рейса пассажир должен накормить и напоить животное, осмотреть его. Кормление собак-поводырей в период регистрации и полета запрещено.

К перевозке в качестве багажа не принимаются крупный домашний скот, дикие животные, животные без соответствующей упаковки и/или без требуемой документации.

DOMESTIC ANIMALS

The animals are accepted for carriage with the prior consent of the airline only in the luggage compartment of the aircraft. The carriage of animals and birds in the passenger cabins of aircraft is not allowed. The passenger shall notify about the carriage of animal 5 days before the departure. The airline will notify of the refusal to convey the animal no later than 24 hours before the departure.

When booking a carriage, passenger informs about the type, number, weight and dimensions of the cage of the transported animals or birds. The carriage of pets and birds in the baggage compartments of the aircraft is performed in passenger containers that comply with the relevant operating regulation of IATA LAR.

During transportation of animals and birds in the baggage compartments, weight of the animal is not included in the free baggage allowance and to be paid at the excess baggage rate, in view of the weight of the container. At that, maximum weight should not exceed 50 kg, in case of excess, carriage is allowed only as cargo. The payment for the carriage of animals on the plane as cargo is made according to freight rates.

The guide dogs are conveyed on board aircraft without a container if the following conditions have been fulfilled: availability of certificate for training of guide dog, muzzle and dog-lead. 2 hours before the departure of the flight, a passenger shall feed and water the animal, take view of it. The feeding of guide dogs during the check-in and flight is prohibited.

Жетектейтін иттер әуе кемесінің бортында контейнерсіз келесі шарттар орындалған кезде тасымалданады: жетектеуші итті үйрету туралы сертификат, жануардың тұмылдырығы мен мойын жібі болуы керек. Рейс ұшқанға дейін 2 сағат бұрын жолаушы жануарды тамақтандырып, су беріп, тексеріп алуы керек. Тіркеу және ұшу кезінде жетектеп жүретін иттерді тамақтандыруға тыйым салынады.

Жолжүгі ретінде тасымалдауға ірі мал, жабайы жануарлар, тиісті орамасы жоқ немесе талап етілетін құжаттамасы жоқ жануарлар қабылданбайды.

БОРТТА ЖҮРІП-ТҰРУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Құрметті жолаушылар! Қандай да бір келеңсіздіктерді болдырмау үшін және Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін SCAT әуе компаниясының әуе кемелерінде темекі шегуге, алкогольдік ішімдіктерді пайдалануға (борттан сатып алынғандардан басқа), фото және бейнетүсірілімге тыйым салынады.

Қазақстан Республикасының «Әуе кеңістігін пайдалану және авиация қызметі туралы» Заңына сәйкес, әуе кемесінің радионавигациялық жүйелерінің жұмысына кедергі келтірмеу үшін апатты-құтқару жабдықтарын көрсету, ұшу және қону кезінде ұялы телефондарды, ноутбуктерді, радиоэлектронды жабдықтарды пайдалануға, құлаққапта аудиоматериалдарды тыңдауға тыйым салынады.

Қазақстан Республикасының Әкімшілік құқық бұзушылық туралы кодексіне сәйкес, Ережелерді бұзу («Ұшу қауіпсіздігі ережелерін бұзу» 564-б.) фактісі болса, айыппұл салынады. Ең маңыздысы, ұшу қауіпсіздігін барынша сақтаңыз!

3 АЕК МӨЛШЕРІНДЕГІ АЙЫППҰЛ

• Экипаж мүшелерінің рұқсатынсыз немесе нұсқауынсыз басқа орынға көшу.

ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ НА БОРТУ

Уважаемые пассажиры! Во избежание серьезных инцидентов и для обеспечения вашей безопасности на воздушных судах авиакомпании SCAT запрещается: курение, употребление алкогольных напитков (кроме приобретенных непосредственно на борту), фото- и видеосъемка.

Согласно Закону Республики Казахстан «Об использовании воздушного пространства и деятельности авиации», во избежание внесения помех в работу радионавигационных систем воздушного судна запрещено использование мобильных телефонов, ноутбуков, радиоэлектронного оборудования, прослушивание аудиоматериалов в наушниках во время демонстрации аварийно-спасательного оборудования, взлета и посадки.

Нарушение правил, согласно Кодексу Республики Казахстан об административных правонарушениях (ст. 564 «Нарушение правил безопасности полетов»), ведет к штрафам. Помните о самом важном – о безопасности вашего полета!

ШТРАФ В РАЗМЕРЕ 3 МРП

• Пересаживание на другое место без разрешения или указания членов экипажа.

• Препятствие членам экипажа воздушного судна при выполнении ими служебных обязанностей.

• Употребление алкогольных напитков, включая купленные в магазинах беспошлинной торговли, за исключением предложенных на борту.

The big livestock, wild animals, animals without appropriate packaging and / or without the required documentation are not accepted for carriage as baggage.

CODE OF BEHAVIOR ON THE BOARD

Dear passengers! To avoid serious incidents and to ensure your safety, the following is prohibited on SCAT aircraft: smoking, drinking of alcohol (other than those received directly on board), photo- and video recording.

In accordance with the Republic of Kazakhstan Law “On the use of air space management and aviation activity”, in order to avoid interfering with the operation of the aircraft radio navigation systems, the use of mobile phones, laptops, radio electronic equipment, listening to audio materials with headphones is prohibited during the demonstration of life-saving equipment, takeoff and landing.

The violation of rules according to the Administrative Violations Code of the Republic of Kazakhstan (Art. 564 “Violation of flight safety rules”), results in penalty.

Remember the most important thing - your flight safety!

PENALTY AT THE RATE OF 3 MCI

• Relocation to another seat without permission or instructions from the aircrew members.

• Precluding the crew members of the aircraft acting in the course of one’s employment.

• Drinking of alcohol, including those purchased from duty-free shops, excluding those offered on board.

• Әуе кемесі экипажының мүшелеріне қызметтік міндеттерін орындау кезінде кедергі жасау.

• Бортта ұсынылғандардан басқа, бажсыз сауда дүкендерінен сатып

алынғандарды қоса алғанда, алкогольді ішімдіктерді пайдалану.

• Экипаж мүшелерінің тиісті нұсқауларынсыз апатты-құтқару жабдықтарын пайдалану.

• Салонда жүру және рульге отыру, ұшу және қону кезінде салон жолында тұрып тұру.

5 АЕК МӨЛШЕРІНДЕГІ АЙЫППҰЛ

• Ұшу кезінде ұялы, трекингтік байланыс қызметтерін, тұрмыстық мақсаттағы радиоэлектрондық құралдар мен жоғары жиілікті құрылғыларды пайдалану.

10 АЕК МӨЛШЕРІНДЕГІ АЙЫППҰЛ НЕМЕСЕ 10 ТӘУЛІККЕ ҚАМАУҒА АЛУ

• Өзге жолаушылар үшін қолайсыз жағдайлар туғызу.

• Жолаушыларды балағаттау немесе зорлық-зомбылық көрсету.

50 АЕК КӨЛЕМІНДЕ АЙЫППҰЛ

• Ұшақ салонында темекі шегу.

200 АЕК МӨЛШЕРІНДЕГІ АЙЫППҰЛ НЕМЕСЕ 15 ТӘУЛІККЕ ҚАМАУҒА АЛУ

• Негізсіз, жалған мәліметтерді тарату, хабарлау.

• Мүлікке қасақана зиян келтіру немесе жою.

• Әуе кемесінің бортында зорлық-зомбылық әрекетін жасау.

• Басқа жолаушылардың қауіпсіздігіне, денсаулығына және ар-намысына тиіп, қауіп төндіретін әрекетке бару.

• Апатты шығу тұстары мен есіктерді ашу.

• Использование аварийно-спасательного оборудования без соответствующих указаний членов экипажа.

• Хождение по салону и стояние в проходах во время руления, взлета и посадки.

ШТРАФ В РАЗМЕРЕ 5 МРП

• Пользование услугами сотовой, трекинговой связи на всех этапах полета, радиоэлектронными средствами и высокочастотными устройствами бытового назначения на этапах руления.

ШТРАФ В РАЗМЕРЕ 10 МРП ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНЫЙ АРЕСТ НА 10 СУТОК

• Создание условий, некомфортных для остальных пассажиров.

• Любое словесное оскорбление или применение насилия.

ШТРАФ В РАЗМЕРЕ 50 МРП

• Курение в салоне самолета.

ШТРАФ В РАЗМЕРЕ 200 МРП ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНЫЙ АРЕСТ НА 15 СУТОК

• Сообщение заведомо ложных сведений.
• Умышленное причинение вреда или уничтожение имущества.
• Совершение акта насилия на борту воздушного судна.
• Создание ситуаций, угрожающих безопасности, здоровью и
чести других пассажиров.
• Открытие дверей и аварийных выходов.

• use of life-saving equipment without proper instructions from the aircrew members.

• Walking along the cabin and standing in the aisles during taxi, takeoff and landing.

PENALTY AT THE RATE OF 5 MCI

• Using the services of cellular, tracking communication at all stages of the flight, radio electronic means and high-frequency devices for household use at the stages of taxiing-out.

PENALTY AT THE RATE OF 10 MCI OR ADMINISTRATIVE ARREST FOR 10 DAYS

• Arrangement of conditions uncomfortable for other passengers.

• Any verbal abuse or use of force.

PENALTY AT THE RATE OF 50 MCI

• Smoking on board.

PENALTY AT THE RATE OF 200 MCI OR ADMINISTRATIVE ARREST FOR 15 DAYS

• Fraudulent representation.

• Wilful damage or destruction of property.

• Commission of act of violence on board aircraft.

• Creation of situations that compromise the safety, health and honor of other passengers.

• Opening of doors and emergency exits.

КАК ЗАПОЛНЯТЬ МИГРАЦИОННЫЕ КАРТЫ

Одним из главных документов при въезде в чужую страну является миграционная карта. Она нужна, когда иностранный гражданин, в соответствии с правилами въезда, пересекает границу и оказывается в стране назначения. Во многих странах миграционная карта — обязательный атрибут. К заполнению бланка, составленного по международным правилам, стоит отнестись серьезно. Ошибки и исправления не допускаются.

И дело даже не в том, что заполнить бланки трудно. Даже при полном незнании английского языка, с задачей можно справиться довольно быстро — ответить придется всего на несколько вопросов. Бланки миграционных карт практически стандартные, но свое дело делают волнение и спешка, когда незнакомые буквы, иероглифы или арабская вязь сливаются в одну строчку.

Бланки миграционных карт заполняются печатными буквами на латинице. Просто перепишите свои данные из паспорта, а координаты отеля – из маршрутного листа туриста.

Все миграционные карты состоят из двух бланков: Arrival card (карта прибытия) и Departure card (карта отъезда). Как правило, карта отъезда прикрепляется к паспорту, и выезд из страны без этой карты чреват не очень приятными впечатлениями.

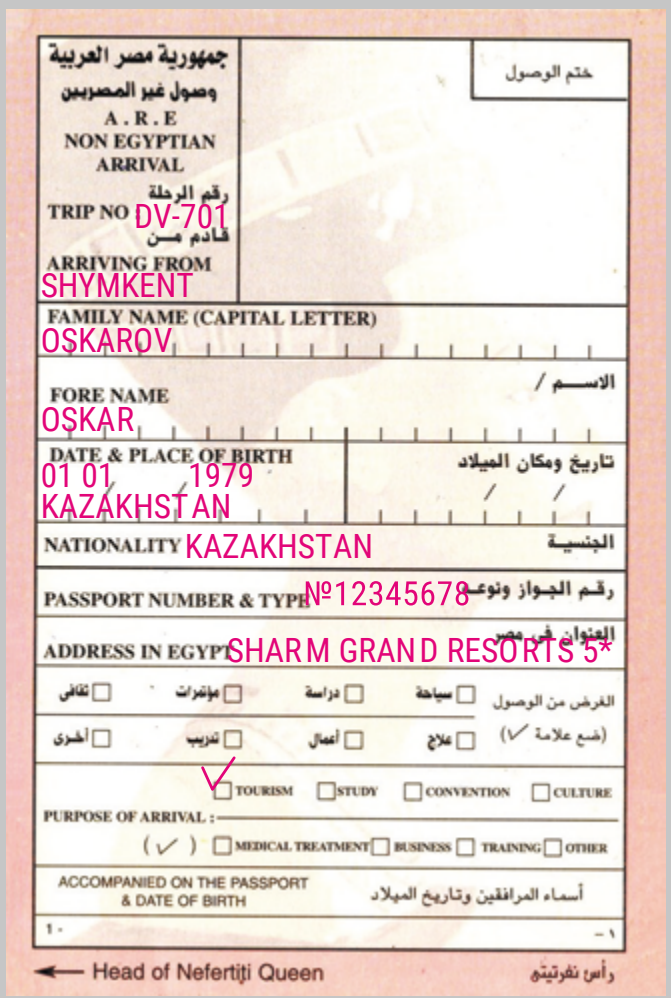
ЕГИПЕТ

В миграционную карту Arrival card (карта прибытия) вносятся:

- Номер рейса и город отправления (в левом верхнем углу)
- Имя и фамилия
- Дата (день, месяц, год) и страна рождения
- Гражданство
- Номер паспорта
- Место, где гражданин будет проживать во время пребывания в Египте
- Чуть ниже нужно поставить галочку напротив цели визита: туризм, учеба, бизнес.

Если с вами летят дети до 12 лет, то на обороте миграционной карты необходимо внести их имена, даты рождения и данные паспорта. Если детям больше 12 лет, то бланк миграционной карты на каждого ребенка заполняется отдельно.

Бланк **Departure card (карта отъезда)** при выезде заполняется аналогично, только в левом верхнем углу пишется номер вылетающего рейса и город прибытия.

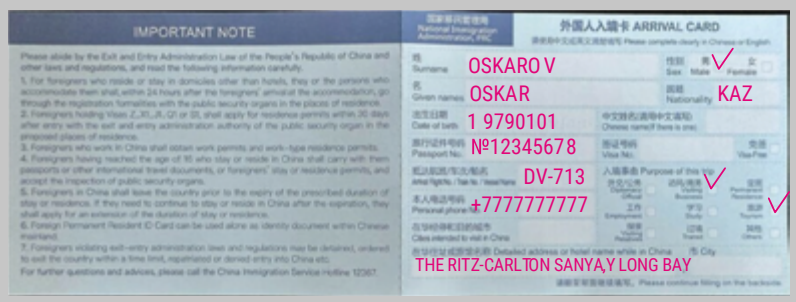


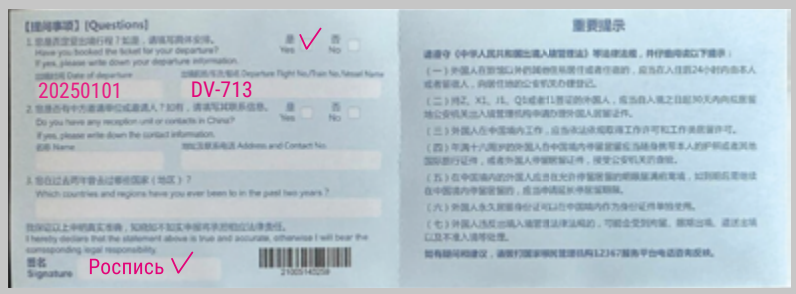
КИТАЙ

Бланк отъезда заполняется, как и Arrival card (карта прибытия), по данным паспорта. Единственное отличие — здесь пишите номер рейса, которым вы улетаете.

Часть приезда заполняем в таком порядке:

- Фамилия и имя
- Гражданство, номер паспорта
- Место, где останавливаетесь по прибытии в страну, пол туриста
- Дата рождения (год, месяц, день)
- В следующей строчке цель пребывания: галочка напротив слова «VISIT»
- Номер рейса прибытия
- На китайской миграционной карте обязательно ставится подпись туриста.





ИНДИЯ

Часть приезда заполняем в таком порядке:

- Фамилия
- Имя
- Дата рождения (день, месяц, год) и номер паспорта
- Номер рейса и дата прибытия (день, месяц, год)
- Точный адрес места проживания в Индии (название отеля, населенный пункт, район, индекс, страна)
- Номер телефона
- Подпись

Карта выезда заполняется аналогично, с указанием номера рейса и даты обратного вылета. На каждого ребенка заполняется отдельная миграционная карта.

На бланке миграционной карты Индии минимум позиций. В отличие от бланков других стран индийская карта содержит сведения о номере телефона туриста.



ТАИЛАНД

Заполнение бланка на визу:

• Фамилия и имя

• Гражданство и номер паспорта

• Дата выдачи и организация, выдавшая документ, дата вашего рождения

• Срок действия паспорта и рейс прибытия в Таиланд

• Должность или профессия

• Полный адрес проживания в родной стране

• Адрес местонахождения в Таиланде (название отеля, район, улица, страна)

• Подпись и дата заполнения

Важно! При заполнении бланка обязательно вклеивается фотография!

Заполнение миграционной карты, части прибытия:

• Фамилия и имя

• Пол, национальность, номер паспорта

• Дата рождения (день, месяц, год), номер рейса

• Род занятий, страна прилета

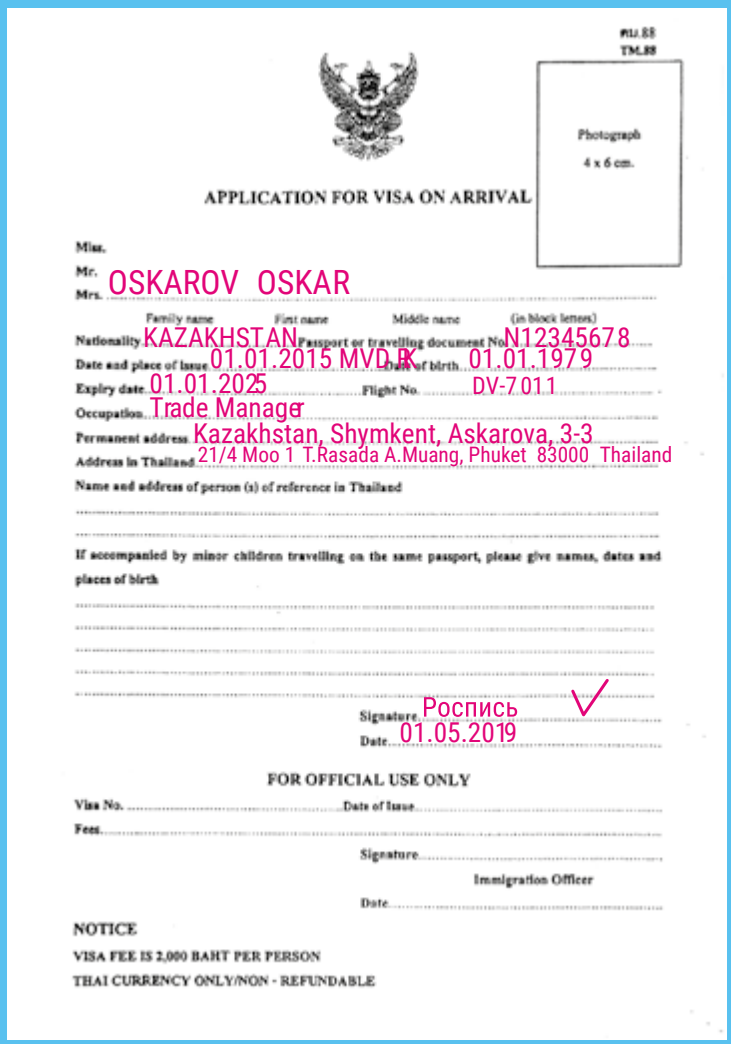
• Город проживания, страна гражданства

• Полный адрес в Таиланде

• Телефон и электронная почта в Таиланде

При заполнении Departure card (карта отъезда) сведения указываются в том же порядке, но в меньшем объеме.

Необходимо заполнить и оборот бланка, где нужно поставить галочки напротив вопросов о рейсе: чартер или регулярный, цели визита: как правило, это отдых, а также указать город пребывания и, что не обязательно, годовой доход.



APPLICATION FOR VISA ON ARRIVAL

Photograph 4 x 6 cm.

Miss. / Mr. / Mrs. OSKAROV OSKAR

(Family name / First name / Middle name / (in block letters))

Nationality KAZAKHSTAN Passport or travelling document No. N12345678

Date and place of issue 01.01.2015 MVD RK Date of birth 01.01.1979

Expiry date 01.01.2025 Flight No. DV-7011

Occupation Trade Manager

Permanent address Kazakhstan, Shymkent, Askarova, 3-3

Address in Thailand 21/4 Moo 1 T.Rasada A.Muang, Phuket 83000 Thailand

Name and address of person (s) of reference in Thailand

If accompanied by minor children travelling on the same passport, please give names, dates and places of birth

Signature Роспись

Date 01.05.2019

FOR OFFICIAL USE ONLY

Visa No. Date of Issue

Fees

Signature

Immigration Officer

Date

NOTICE

VISA FEE IS 2,000 BAHT PER PERSON

THAI CURRENCY ONLY/NON - REFUNDABLE

На основании заполненной миграционной карты и бланка на въездную визу турист получает штамп в паспорте, разрешающий находиться в Королевстве Таиланд определенный срок. Карта прибытия остается в аэропорту, а карта убытия крепится в паспорте: ее могут попросить предъявить при заселении в отель и при возврате процента налога при покупках.



T.M.6 DEPARTURE CARD: OSKAROV, OSKAR, 01011979, N1234567 8, KAZAKHST AN, DV-7011

T.M.6 ARRIVAL CARD: OSKAROV, OSKAR, KAZAKHSTAN, N12345678, 01011979, DV-7011, MANAGER, TOURISM, 10 DAYS, KAZAKHSTAN, 21/4 Moo 1 T.Rasada A.Muang, Phuket 83000 Thailand, +66 76 335 600, hotelmarriott@com



For non-Thai resident only

ВЬЕТНАМ (НЯЧАНГ)

Анкета для получения вьетнамской визы заполняется на всех прибывающих в страну туристов, которые получают визу по прилёте на основании визового приглашения (в том числе на детей). **Туристам, которые получили электронную визу заранее, заполнять анкету не нужно. Заполнить анкету рекомендуем перед вылетом.**

Анкета заполняется заглавными латинскими буквами.

Порядок заполнения карты

- Имя, фамилия (как в паспорте)
- Пол
- Дата вашего рождения
- Страна рождения
- Гражданство при рождении
- Текущее гражданство
- Религия
- Род деятельности
- Работодатель и юридический адрес работы
- Адрес постоянного проживания
- Телефон/почта
- Члены семьи
- Номер паспорта
- Дата предыдущего въезда во Вьетнам (если таковая имеется)
- Предполагаемая дата въезда (день, месяц, год) Предполагаемая продолжительность пребывания во Вьетнаме, количество дней
- Цель въезда
- Предполагаемый адрес временного проживания во Вьетнаме
- Принимающая организация/частное лицо во Вьетнаме
- Название принимающей организации
- Сопровождающий ребенок (дети) до 14 лет
- Оформление визы (Однократная/Многократная)
- Другие запросы (если есть)



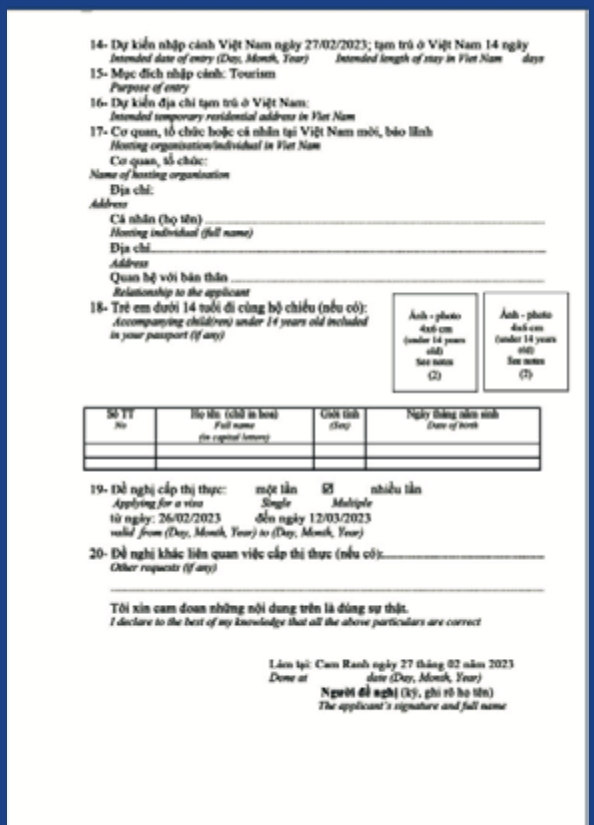
Ảnh - photo 4x6 cm See notes (2)

TỜ KHAI ĐỀ NGHỊ CẤP THỊ THỰC VIỆT NAM (1)
VIETNAMESE VISA APPLICATION FORM
(Dùng cho người nước ngoài – For foreigners)

1- Họ tên (chữ in hoa): Alina Sholpan
Full name (in capital letters)
2- Giới tính: Nam ☐ Nữ ☑ *Sex Male Female*
3- Sinh ngày 22 tháng 07 năm 1972 *Date of birth (Day, Month, Year)*
4- Nơi sinh: Kazakhstan *Place of birth*
5- Quốc tịch gốc: Kazakhstan *Nationality at birth*
6- Quốc tịch hiện nay: Kazakhstan *Current nationality*
7- Tôn giáo: Islam *Religion*
8- Nghề nghiệp: _____ *Occupation*
9- Nơi làm việc: _____
10- Địa chỉ thường trú: _____
Số điện thoại/Email: _____ *Telephone/Email*
11- Thân nhân *Family members:*

Quan hệ (3) *Relationship*	Họ tên (chữ in hoa) *Full name (in capital letters)*	Giới tính *Sex*	Ngày tháng năm sinh *Date of birth (Day, Month, Year)*	Quốc tịch *Nationality*	Địa chỉ thường trú *Permanent residential address*
Son	KULMAGANBET MUHAMMED	M	12.07.2019	KAZAKH	

12- Hộ chiếu/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế số: N11111111 loại (4): Passport
Passport or International Travel Document number Type
Cơ quan cấp: Kazakhstan có giá trị đến ngày: 12/01/2026
Issuing authority: Expiry date (Day, Month, Year)
13- Ngày nhập cảnh Việt Nam gần nhất (nếu có): No
Date of the previous entry into Viet Nam (if any)



14- Dự kiến nhập cảnh Việt Nam ngày 27/02/2023; tạm trú ở Việt Nam 14 ngày
Intended date of entry (Day, Month, Year) Intended length of stay in Viet Nam days
15- Mục đích nhập cảnh: Tourism
Purpose of entry
16- Dự kiến địa chỉ tạm trú ở Việt Nam:
Intended temporary residential address in Viet Nam
17- Cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân tại Việt Nam mời, bảo lĩnh
Hosting organization/individual in Viet Nam
Cơ quan, tổ chức:
Name of hosting organization
Địa chỉ:
Address
Cá nhân (họ tên) _____
Hosting individual (full name)
Địa chỉ _____
Address
Quan hệ với bản thân _____
Relationship to the applicant
18- Trẻ em dưới 14 tuổi đi cùng hộ chiếu (nếu có):
Accompanying child(ren) under 14 years old included in your passport (if any)

Ảnh - photo 4x6 cm (under 14 years old) See notes (2)

Ảnh - photo 4x6 cm (under 14 years old) See notes (2)

Số TT *No*	Họ tên (chữ in hoa) *Full name (in capital letters)*	Giới tính *(Sex)*	Ngày tháng năm sinh *Date of birth*

19- Đề nghị cấp thị thực: một lần ☑ nhiều lần
Applying for a visa Single Multiple
từ ngày: 26/02/2023 đến ngày 12/03/2023
valid from (Day, Month, Year) to (Day, Month, Year)
20- Đề nghị khác liên quan việc cấp thị thực (nếu có): _____
Other requests (if any)
_____

Tôi xin cam đoan những nội dung trên là đúng sự thật.
I declare to the best of my knowledge that all the above particulars are correct

Làm tại: Cam Ranh ngày 27 tháng 02 năm 2023
Done at date (Day, Month, Year)
Người đề nghị (ký, ghi rõ họ tên)
The applicant's signature and full name

The Eurasian

NOT INSIDER JOURNAL

RU/中文/EN



16+

ISSN 2686-8776

РЕКЛАМА / 广告 / ADVERTISEMENT

The Eurasian № 26 (55)
email: theeurasian@mail.kz www.theeurasian.kz Tel: +77-014-073-222; Index 010000, Astana, 6 Saryarka Ave., office 304 | 索引: 010000, 阿斯塔纳, 6Saryarka大道，办公室304 | Индекс 010000, г. Астана, пр. Сарыарка 6, офис 304 |


с 15 декабря
2025 года
БИЛЕТЫ УЖЕ
В ПРОДАЖЕ!
БАНГКОК –
ШЫМКЕНТ
вторник
пятница
+7 (7252) 998 880
scat.kz